



Policyjne sygnały drażnią ludzi

Co się dzieje? - dopytują chełmianie. Kilka razy dziennie przez miasto ciągną policyjne kolumny, a zaniepokojenie mieszkańców rośnie.

Powtórka z Sasina?

Ryszard Madziar wyrasta na nowego lidera chełmskiej prawicy. A przynajmniej takie można odnieść wrażenie, przeglądając wpisy internetowe, które publikuje i relacje z uroczystości w gminach, na które jest zapraszany przez samorządowców związanych z PiS. Plotkuje się, że może być „jedyneką” listy w Okręgu nr 7 Chełm, tak jak w poprzednich wyborach był Jacek Sasin. Ale czy będzie, jeżeli w wyborach parlamentarnych wystartują także europosłowie, czyli także Beata Mazurek?

CHEŁM. Jednym za gorąco, innym za zimno

Długi sezon grzewczy w ChSM

Rannego chłopca zabrał helikopter



Kto gra, ten wygrywa!

Wielki Konkurs

Do wygrania jeszcze większa gotówka i zestaw mebli wypoczynkowych o wartości do 6 tysięcy złotych!
Do gry można dołączyć w każdej chwili! str. 18



nowytydzien.pl

STACJA KONTROLI POJAZDÓW

Chełm, Aleja 3 Maja 18a
obok Kauflandu
tel. 887 888 884, 82 56 56 836



Beta-Prim
DOSTAWY GAZU

Zamów GAZ
82 565 42 43;
82 565 02 11

Uwaga!!!
Co 6 butla
50 % taniej
100 zł

* dostawa do domu GRATIS www.betaprim.pl CZYNNIE CODZIENNIE

MIELNICZENKO
TRANS-AGRO

SKŁAD OPAŁU

- ORZECH 1800 ZŁ
- KOSTKA 1950 ZŁ
- EKOGRSZEK 1800 ZŁ
- PELLET OLCZYK 1730 ZŁ

TRANSPORT GRATIS

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

22-151 Janów, Mickiewicza 87

SKŁAD OPAŁU

PŁATNOŚĆ KARTA, RATY NA DOWÓD
WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY, PRZESIANY
I PRZESORTOWANY PRZED ZAŁADUNKIEM,
USŁUGA ROZŁADUNKU, TRANSPORT

f. skład opału janów www.wegielchem.pl

691-88-82-88

**ORZECH, GROSZEK, KOSTKA,
EKOGRSZEK, PELLET, MIAŁ,
BRYKIET TORFOWY**

KUPUJ BEZ WYCHODZENIA Z DOMU

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW BLUE CAR

- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich typów pojazdów

Chełm, ul. Podgórze 23
pn. - pt. 7⁰⁰ - 20⁰⁰, sob. 7⁰⁰ - 15⁰⁰
tel. 82 569 90 69

SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Piwna 1 (plac Browaru)
☎ 609 393 770

PROMOCJA*

- ORZECH - 1800 ZŁ
- EKOGRSZEK - 1800 ZŁ
- PELLET - 1620 ZŁ

*ilość ograniczona
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

WĘGIEL LUZEM I WORKOWANY

- ORZECH - 1780 zł
- KOSTKA - 1950 zł
- EKOGRSZEK - 1800 zł

Bezpłatny dowóz powyżej 1 tony (do 20km)

SKŁAD OPAŁU BORYS
SPRZEDAŻ RATALNA
Santander CONSUMER BANK

Chełm, ul. Kolejowa 45A
tel. 82/ 565 59 23, 500 089 196

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW „DAPEX”

DAPEX

- badania techniczne
- przeglądy rejestracyjne wszystkich rodzajów pojazdów
- serwis tachografów cyfrowych

Zapraszamy pn.-pt. 7-20, sob. 7-15
Chełm, ul. Rampa Brzeska 25
tel. 082 564 36 59 www.dapex.pl

DOTACJA UNIJNA z programu „Modernizacja Gospodarstw Rolnych” – obszar D.

- Termin naboru wniosków: czerwiec, lipiec 2023 r.
- Nowa kwota wsparcia 250 tys. zł na zakup nowych maszyn rolniczych.
- Wypielanie wniosków, dojazd.

tel. 795 931 529

PRZYJAZNY SKŁAD OPAŁU
Chełm, ul. Podgórze 36
tel. 887 50 51 50

WĘGIEL ODSIEWANY PRZED ZAŁADUNKIEM
Nowość PELLET niskie ceny!
MOŻLIWOŚĆ ZAPŁATY KARTĄ
TRANSPORT - RATY - WORKOWANIE

Pani
Prokurator
Krystynie Biegalskiej-Laube

wyrazy głębokiego współczucia

z powodu śmierci

MAMY



składają

prokuratorzy i pracownicy

Prokuratury Rejonowej w Chełmie

oraz Ośrodka Zamiejscowego

Prokuratury Okręgowej w Lublinie z/s w Chełmie

Ze smutkiem żegnamy naszego wieloletniego

**Prezesa i Kolegę,
Kapitana w stanie spoczynku**

FRANCISZKA GOLIKA

Żonie, Córce i całej Rodzinie

składamy wyrazy głębokiego współczucia

Członkowie i Zarząd

Związku Kombatanów RP

i Byłych Więźniów Politycznych

z okręgu chełmskiego

Odszedł Tadeusz Zwolak

W dniu 2 maja 2023 roku na cmentarzu w Sawinie odbył się pogrzeb wieloletniego nauczyciela i działacza placówek pedagogicznych w Chełmie i Sawinie - Tadeusza Zwolaka.

Tadeusz Zwolak urodził się 5 sierpnia 1942 roku w Wierzbie k. Zamościa. W Zamościu ukończył szkołę średnią a następnie studium nauczycielskie w Lublinie. Pracę pedagogiczną rozpoczął w Domu Dziecka w Chełmie a od 1964 roku został nauczycielem szkoły im. Stanisława Staszica w Sawinie. Uczył biologii. Jako biolog przykładął wagę do pracy w terenie, organizował wiele wycieczek, kładł nacisk na systematykę gatunków i nazewnictwo. Uczył jak korzystać z zapomnianych dzisiaj kluczy do rozpoznawania roślin. Oprócz biologii uczył także chemii i prowadził koło modelarskie. W trakcie swojej pracy pedagogicznej chętnie organizował wycieczki rowerowe m.in. nad Jezioro Białe. Wyjeżdżał z podopiecznymi

również w Góry Świętokrzyskie (do św. Katarzyny i innych miejscowości). Ponadto opiekował się chórem szkolnym. Będąc nauczycielem w Sawinie pracował też jako metodyk biologii w Ośrodku Metodycznym przy Kuratorium w Chełmie. W tym czasie ukończył studia na UMCS w Lublinie na kierunku biologii.

W 1965 roku założył rodzinę żeniąc się z koleżanką z pracy w Sawinie, Panią Bogusią Martyniukówną, tym samym wiążąc się na stałe z Sawinem. Z tego związku zrodziło się troje dzieci: Wiola, Dariusz i Andrzej.

W 1975 roku powołany został na kierownika Zespołu Szkół przy kuratorium w Chełmie, zaś w 1973 został zastępcą kierownika Szkoły Podstawowej nr 6 w Chełmie. Kolejnym etapem jego pracy od roku 1980 było kierownicze stanowisko w Szkole Podstawowej w Sawinie.

W 1983 roku z całą rodziną przeniósł się do Chełma i podjął pracę jako kierownik internatu w Ośrodku Szkolno-Wychowawczym, gdzie pracuje do



1992, czyli do przejścia na emeryturę.

Wszędzie wspomniany jako sumien-ny nauczyciel, szanowany przez grono pedagogiczne, życzliwy, zawsze służący pomocą. Kochany mąż, ojciec, dziadek i pradziadek.

CZEŚĆ JEGO PAMIĘCI!

Odeszli...

Wincentyna Biegalska, 86 lat
Adam Berezecki, 51 lat
Jadwiga Piszczyk, 93 lata
Dyonizy Płociniak, 63 lata

Bronisława Nowosad, 95 lat
Franciszek Golik, 96 lat
Waldemar Stempkowski, 77 lat
Alina Zalewska, 76 lat
Marianna Kapica, 83 lata
Bogumiła Łuczyn, 93 lata
Ryszard Floruk, 72 lata

Mieczysław Pawełczuk, 70 lat
Marian Kargul, 84 lata
Marianna Antczak, 89 lat
Helena Buczek, 91 lat
Zofia Kryszczuk, 56 lat
Wiesława Lemieszek, 83 lata
Henryk Sączko, 73 lata

CHEŁM. Odszedł człowiek o złotym sercu Zmarł Franciszek Golik

Niestrudzony społecznik, osoba ciesząca się wielkim szacunkiem i autorytetem, a przede wszystkim człowiek o złotym sercu - tak znajomi wspominają zmarłego Franciszka Golika. Odszedł 7 maja w wieku 96 lat.

Franciszek Golik urodził się w 1926 roku w Tere-sówce na Wołyniu (powiat kowelski). Czasy po odzyskaniu niepodległości nie były łatwe. Szukając lepszego życia siedmioosobowa rodzina Golików w 1934 roku przeniosła się na drugą stronę Bugu - do wsi Wygoda koło Wierzbicy. Pięć lat później wybuchła wojna.

- W Chełmie zaraz po wojnie było bardzo biednie, ale ludzi ciągnęło do miasta, bo zawsze lepiej tu się żyło. Nie było gdzie mieszkać. Na Dyrekcji ulokowali się kolejarze, ale większość domów była jeszcze w stanie surowym. Miał szczęście ten, kto wynajmował strych albo pakamerę w oficynie. Dlatego w Radzie Narodowej, w której młodzieżowce działałem, zapadła decyzja o budowie mieszkań dla młodych. Najpierw powstała „Adamówka” wzdłuż ul. Słowackiego, ale to było ciągle za mało - wspominał w 2016 roku Franciszek Golik na łamach „Nowego Tygodnia”.

Wołyń, czasy wojny i okupacji, służba Polsce, budo-wa ruchu spółdzielczego w Chełmie i kilkanaście innych przedsięwzięć, w które był zaangażowany. Ci, którzy znali Franciszka Golika podkreślają, że jego wielką zaletą była umiejętność „dogadania się” z każdym. Jak nikt inny zawsze potrafił zrozumieć ludzkie potrzeby. Zawsze znalazł czas, by porozmawiać, działał na rzecz ChSM, udzielał się na spotkaniach rady osiedli. Przez



lata działał też jako prezes Zarządu Okręgowego Związku Kombatanów Rzeczypospolitej Polskiej i Byłych Więźniów Politycznych oraz wiceprezes Stowarzyszenia „Pamięć i Nadzieja”.

- Dał się poznać jako człowiek o wielkim sercu, zaangażowa-ny i uważny. Na pewno będzie nam go brakowało - wspominają znajomi z zarządu okręgowego ZKRPIBWP. (opr. w)

Dyżur całodobowy
502 791 454
82 566 40 53

KOMPLEKS

Zakład Usług Pogrzebowych

KOMPLEKSOWE USŁUGI POGREBOWE
NA TERENIE POLSKI I ZA GRANICĄ

Chełm,
ul. Rejowiecka 93

Rejowiec Fabr.,
ul. Dworcowa 4

Chełmski Dom Pogrzebowy

Firma Łukowiec

USŁUGI CAŁODOBOWE
- BEZGOTÓWKOWE

Wypłacamy Zasiłki Pogrzebowe ZUS i KRUS Przed Pogrzebem

Organizujemy pogrzeby na wszystkich cmentarzach i zajmujemy się transportem międzynarodowym zmarłych. Przeprowadzamy kremacje w ciągu kilku godzin. Posiadamy własną kaplicę i chłodzię.

Nasza firma jest Zarządcą Cmentarza Parafialnego w Chełmie przy ul. Lwowskiej. Wszystkie czynności związane z pogrzebem, ekshumacją, pracami kamieniarskimi i budowlanymi muszą zostać uzgodnione w naszym biurze:

Chełm ul. Szpitalna 49 tel. 82-564 36 07 kom. 602 469 287
www.lukowiec.pl

CHEŁM. Wypadek na Ogrodowej

Rannego chłopca zabrał helikopter

Ciężko rannego 9-latkę zabrał śmigłowiec Lotniczego Pogotowia Ratunkowego. Auto rodziny z niewyjaśnionych przyczyn zjechało do osi jezdni, zderzając się z pojazdem, który ich wyprzedzał.

Wypadek miał miejsce po godzinie 17, w środę (10 maja) na ulicy Ogrodowej. Toyotą jechało mał-

żeństwo z 9-letnim chłopcem, a oplem małżeństwo z 13-letnią córką.

- Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że kierujący oplem 43-letni chełmianin podjął manewr wyprzedzania toyoty. W tym czasie kierujący toyotą 41-latek z gminy Chełm z nieustalonych przyczyn zjechał do osi jezdni, doprowadzając do zderzenia z wyprzedzającym go pojazdem - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik pra-



stwa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Siła uderzenia odrzuciła toyotę, auto uderzyło w ogrodzenie posesji.

Strażacy zabezpieczyli miejsce zdarzenia, a karetki pogotowia zabrały do szpitala cztery osoby. Pasażerki opla po badaniach zostały zwolnione. Na oddziale pozostało małżeństwo z toyoty. W wypadku najmocniej ucierpiał ich syn. 9-latek został przetransportowany helikopterem Lotniczego Pogo-

towia Ratunkowego do dziecięcego szpitala w Lublinie. - Badanie na zawartość alkoholu w organizmie wykazało, że kierujący byli trzeźwi - dodaje rzecznik chełmskiej policji, apelując o zachowanie ostrożności na drodze: - Będąc uczestnikiem ruchu drogowego, zawsze zwracajmy uwagę na to, co dzieje się dookoła nas. Pamiętajmy, że chwila nieuwagi może doprowadzić do niebezpiecznych zdarzeń.

(pc, fot. Piotr Niwiński)



CHEŁM. Policyjne sygnały drażnią ludzi

Co się dzieje? - dopytują chełmianie. Kilka razy dziennie przez miasto ciągną policyjne kolumny, a zaniepokojenie mieszkańców rośnie.

Od dłuższego czasu przez Chełm przejeżdżają zorganizowane kolumny policji na sygnałach. Policyjne furgonetki i oznakowane radiowozy poruszają się, głównie rano i wieczorami,

w kierunku wylotówki na Lublin. Nieprzyzwyczajeni do tak częstych przejazdów i zaniepokojeni mieszkańcy dopytują, o co chodzi.

- Radiowozy używające sygnałów dźwiękowych lub świetlnych jeżdżą po mieście tam i z powrotem, paraliżując ruch - skarży się czytelnik „Nowego Tygodnia”.

U jednych widok kolumny budzi zainteresowanie, u innych niepokój. Jak

się dowiedzieliśmy, niektórzy nawet dzwoniли w tej sprawie do komendy. Nie mają jednak jednoznacznej odpowiedzi, chełmianie snują teorie jakoby jadący na szkolenie policjanci używali sygnałów, by nie stać w korku.

Komisarz **Ewa Czyż**, rzecznik Komendy Miejskiej Policji w Chełmie, tłumaczy jednak, że przemieszczanie się kolumn następuje dwa razy dziennie (przy zmianie służby) w związku

z trwającym protestem przewoźników na DK12.

Strajk rozpoczął się 4 maja, a jego zakończenie planowane jest na 3 czerwca. Przez cały ten czas policja ma go zabezpieczać. Do kierowców mundurowi apelują o zachowanie szczególnej ostrożności oraz stosowanie się do poleceń wydawanych przez funkcjonariuszy.

(pc)

Work Centre
BIUROPRACY

PRACA W HOLANDII

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA
■ OGRODNICTWO ■ ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. HOŚCISZKI 3/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI
www.workcentre.com.pl

K Krystyna **BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH**

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2023
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze **KRISTYNA** - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail biuro@krystyna.info tel. 82 565 46 37

**DOCIEPLENIE BUDYNKÓW
MALOWANIE ELEWACJI**

Realizujemy program Czyste powietrze

☎ 783 800 351

V VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

RADIO TAXI FINO 196-22

☎ 605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA Xi 19 100 OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ TAXI

ZAMÓW TAXI JEDEN NUMER CAŁA POLSKA

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

☎ 19 100

KASY I DRUKARKI FISKALNE

ELZAB 1969

POSNET • NOVITUS • INNOVA

• Tanie • Proste • Małe • Niezawodne • Gwarancja

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY

BOX PLAN

Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91 www.boxplan.pl

CHEŁMSKIE. Bezrobocie wysokie, ale zależy, jak się liczy

W kraju minimalne, a u nas wysokie

W Polsce rekordowo niskie, a powiecie chełmskim rekordowo wysokie. Dane o bezrobociu w kraju napawają optymizmem, ale lokalne statystyki są jak kubeł zimnej wody. Co się dzieje?

Pomimo spowolnienia gospodarczego wywołanego najpierw pandemią, a potem wojną na Ukrainie bezrobocie w Polsce w ostatnich miesiącach zaczęło delikatnie spadać. Zgodnie z informacjami, które podało Ministerstwo Rodziny i Polityki Społecznej stopa bezrobocia w Polsce wyniosła w kwietniu - 5,3 proc. To rzeczywiście niewiele. Na tle innych państw europejskich nasz kraj wypada bardzo dobrze. Tylko Niemcy i Czechy mogą pochwalić się niższym bezrobociem od nas.

Ale chociaż te dane cieszą i napawają

optymizmem, to już lokalne statystyki są jak kubeł zimnej wody. Stopa bezrobocia w Chełmie to prawie 10 proc., a w powiecie chełmskim aż 16,4 proc.

- To dane na koniec lutego br. - mówi **Barbara Gil**, dyrektor Powiatowego Urzędu Pracy w Chełmie. - U nas, niestety, stopa bezrobocia zawsze była wyższa niż średnia kraju. Ale te 16,4 proc. dla powiatu chełmskiego nie ma odzwierciedlenia w liczbie zarejestrowanych w PUP bezrobotnych.

Wskaźniki ministerstwa oparte są na

danych Głównego Urzędu Statystycznego. A GUS koryguje stopę bezrobocia zebraną w urzędach pracy o dane, które pozyskał przy okazji ostatniego powszechnego spisu rolnego. Wśród bezrobotnych znaleźli się, więc także rolnicy, którzy nie mają pracy, ale nie są też zarejestrowani w PUP, bo mają na to za dużo ziemi.

- Dlatego nasze dane trochę się różnią od danych GUS - mówi B. Gil. - Np. na koniec 2022 roku w powiecie chełmskim stopa bezrobocia według GUS wynosiła 17,5 proc., ale zarejestrowanych osób bezrobotnych w naszym urzędzie pracy było 11 proc. To oczywiście i tak więcej niż średnia dla kraju. Ale wpływ na to ma nasze położenie. Jesteśmy biedniejszym regionem, mamy mniej firm, nie mamy przemysłu itd. Zawsze odstawaliśmy od reszty kraju. I zawsze stopa bezrobocia w Chełmie i powiecie była około dwukrotnie wyższa niż średnia kraju.

Zgodnie z danymi na koniec kwietnia w Powiatowym Urzędzie Pracy w Chełmie było zarejestrowanych 4698 osób bezrobotnych. 2736 osób mieszka na terenie powiatu, a 1962 osoby na terenie miasta. **(bf)**

CHEŁM. Sam remont lecznicy nie pomoże

Szpital marszałka, ale prezydent pomaga

Prezydent Chełma Jakub Banaszek wspólnie z poseł Anną Dąbrowską-Banaszek, czyli swoją mamą, zabiega o pieniądze na remont Szpitalnego Oddziału Ratunkowego. Działania podjął mimo że szpital formalnie nie należy do miasta, a podlega marszałkowi województwa lubelskiego.

„Walczymy o środki dla chełmskiego SOR. Wspólnie z Anną Dąbrowską-Banaszek - Poseł na Sejm RP walczymy o dodatkowe środki na potrzebne inwestycje, zakup sprzętu dla chełmskiego szpitala, w tym przypadku SOR-u. Rozmawialiśmy z kierownictwem Ministerstwa Zdrowia, przekazaliśmy jak ważny jest rozwój ochrony zdrowia w Mieście Chełm. To bardzo ważny projekt. Gdyby udało się pozyskać dodatkowe środki, to poziom funkcjonowania naszego SOR-u zwiększyłby się. Trzymajcie kciuki!” - zakomunikował prezydent na swoim profilu społecznościowym.

O jakie pieniądze chodzi i jak mogą poprawić jakość funkcjonowania tego newralgicznego oddziału, na który skarżą się najczęściej pacjenci? Szpital wystąpił o kilkanaście milionów złotych na remont, przebudowę i nowy sprzęt do oddziału, m.in. tzw. ramię C, czyli aparat RTG, niezbędny do diagnozowania urazów, tak częstych na oddziale ratunkowym.

SOR przeszedł remont jeszcze za dyrektora Jacka Buczka, w 2017 roku. Wiele się wtedy zmieniło. Zniknęło przeszklone „akwarium”, a zamiast niego powstała przyjazna recepcja. Prace remontowe kosztowały wtedy około pół miliona złotych a wyposażenie 1,3 mln zł. Wszyscy liczyli, że wraz z remontem zmieni się też podejście medyków do pacjentów i skończą się skargi na oddział. Po latach widać, że nie kosmetyka i wyposażenie oddziału decyduje o jakości usług, a podejście personelu. A to nader często pozostawia wiele do życzenia. Nie jest to wina tylko braku empatii dla pacjentów, ale braków kadrowych i przemęczenia personelu. Wiele razy pisaliśmy, że lekarze stronią od dy-

żurowania na oddziale ratunkowym, który jest wyjątkowo oblegany przez pacjentów. Medycy z zewnątrz taktują oddział jedynie jako miejsce do zarabiania pieniędzy i oczekują coraz wyższych stawek za dyżury. Czy kolejne miliony włożone w wyposażenie i remonty klatek schodowych rzeczywiście poprawią funkcjonowanie SOR? Pacjenci w to wątpią. Są też tacy, którzy pytają, dlaczego prezydent angażuje się w remont placówki, która nie należy do miasta? - To szpital wojewódzki, który podlega, jest finansowany i zarządzany przez marszałka województwa lubelskiego. Miasto ma własną placówkę zdrowotną, czyli Miejski Samodzielny Zakład Opieki Zdrowotnej. Może jakieś pieniądze dla niej uda się załatwić w ministerstwie? - mówią.

Posłanka Anna Dąbrowska-Banaszek przez lata pracowała w szpitalu w Chełmie a o wsparcie prezydenta kierownictwo szpitala zabiegała nie raz, bo wie, że w ministerstwie zdrowia wiele drzwi stoi przed chełmskim prezydentem otworem. **(bf)**

Chciał tylko obejrzeć wschód słońca

Poranna zachcianka 37-latka postawiła na nogi policję i straż pożarną. - Chciałem tylko obejrzeć wschód słońca. Nic więcej - tłumaczył mężczyzna, zaskoczony, że wynikała z tego taka afera.

Sytuacja miała miejsce po godzinie 5 rano, w czwartek (11 maja). Pod numer alarmowy zadzwonił przechodzień, który dostrzegł mężczyznę siedzącego na dachu bloku przy ulicy Kolejowej. Od razu pomyślał, że desperat zamierza odebrać sobie

życie, dlatego wezwał pomoc.

Na miejsce zaraz zjechało kilka wozów strażackich, policyjne radiowozy. Mundurowi przystąpili do negocjacji z rzekomym samobójcą. Strażacy w tym czasie rozstawili przed budynkiem skokochron i w napięciu czekali na rozwój sytuacji.

37-latek, który siedział na dachu, był wielce zaskoczony. Powiedział policjantom, że nie zamierzał skakać. Wszedł na dach, by móc w pełni podziwiać wschód słońca. **(pc)**

CHEŁM. Zapomniane miejsce pamięci?

„Targowica” zarosła mleczem

- Czy chełmscy patrioci rozstrzelani przez Niemców zasłużyli tylko na trawę i mlecze? - pytają chełmianie, wskazując na to jak wygląda „Targowica”, czyli miejsce egzekucji przez hitlerowców 36 członków polskiego Ruchu Oporu.

Podczas II wojny światowej, 10 marca 1944 r., Niemcy rozstrzelali 36 Polaków, w większości członków oddziału dyspozycyjnego Kierownictwa Dywersji Inspektoratu Rejonowego Armii Krajowej „Chełm”. Egzekucja została wykonana publicznie, w obecności spędzonych na Targowicę mieszkańców Chełma i przyjezdnych na cotygodniowy targ. Była ona odwetem za akcję żołnierzy Armii Krajowej z placówki Pawłów, zorganizowaną trzy dni wcześniej w Maryninie, podczas której zabitych zostało dwóch niemieckich oficerów SS. Skazańców rozstrzelano pod murem cmentarnym, a po oddaniu strzałów przez niemiecki pluton egzekucyjny jego dowódca dobił leżących strzałem z pistoletu w głowę. Ciała rozstrzelanych pogrzebano we wspólnej mogile, w południowo-wschodniej części cmentarza przy ul. Lwowskiej.

Dziś o tragicznych wydarzeniach



sprzedaż 79 lat przypomina pamiątkowa tablica umieszczona na wygradzonym przy cmentarzu terenie, a co roku, 10 marca, społeczność Chełma, w tym władze miasta, upamiętniają tę smutną rocznicę.

Jednak ostatnio chełmianie zwrócili uwagę, że miejsce pamięci wygląda na zapomniane.

- „Chełmscy Patrioci, członkowie Ruchu Oporu rozstrzelani w dzień targowy przez Niemców zasłużyli tylko na trawę i mlecze? Tu powinny rosnąć najpiękniejsze kwiaty. Moi śp. Rodzice byli świadkami tego tragicznego wydarzenia i często nam o nim opowiadali” - napisała na Facebooku jedna z mieszkank, sugerując także, że chełmianie powinni się „skrzyknąć” i przynieść w to miejsce w umówiony dzień i godzinę kwiaty, które miejskie służby odpowiedzialne za zieleni posadzą.

Departament Komunalny Urzędu Miasta Chełm informuje, iż na terenie miasta trwa koszenie trawy. W harmonogramie ujęta została również „Targowica”, więc niebawem wysoka trawa i mlecze znikną. Urzędnicy zapewniają również, że przeanalizują możliwość przearanżowania zieleni w tym miejscu, uwzględniając nowe nasadzenia.

(w, fot. Facebook I Irena Tkatschuk)

PIWNICE OGRODOWE
BUNKRY SZAMBA
ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ
• Sprzedaż • Transport • Montaż
• Kompleksowe roboty ziemne




piwnice ogrodowe typu „Loch”
produkt zastrzeżony

NOR-KAM

www.nor-kam.pl tel. 602 337 580



PELLET DRZEWNY
EN A1 plus
BRYKIET DRZEWNY TORFOWY
Producent
e-mail: biomass_produkcja@gmail.com

SPRZEDAŻ
HURTOWA I DETALICZNA
509 311 488
www.grafpellet.pl



ZWYZKA
USŁUGI ORAZ WYNAJEM

MYCIE I MALOWANIE DACHÓW
MYCIE I ODGRZYBIANIE ELEWACJI
PRACE MALARSKO BUDOWLANE

WYNAJEM PODNOŚNIKA KOSZOWEGO 15M
WYCINKA DRZEW I PIELĘGNACJA ZIELENI
MONTAŻ REKLAM

tel. 790 332 224 www.maxup.pl



ODSZKODOWANIA DLA ROLNIKÓW
ANALIZA KOSZTORYSU,
KOMPLEKSOWA OBSŁUGA PRAWNA
DORADZTWO
MERITUM
Skontaktuj się z nami:
tel. 513 010 121; 505 379 192
biuro.odszkodowania@op.pl

Z Credit Agricole mniej plastiku na twoim koncie

Aż ćwierć kilo mikroplastiku nieświadomie zjada rocznie każdy człowiek. Plastikowe śmieci są wszędzie i zatrują nasze środowisko. Na szczęście wciąż możemy to zmienić. Otwórz Konto dla Ciebie w Credit Agricole z pierwszą w Polsce kartą z ekotworzywa i dołącz do akcji #mniejplastiku.

Co do tego nikt nie ma wątpliwości: plastik jest świetnym i bardzo przydatnym tworzywem. Jest łatwy do kształtowania, lekki, wytrzymały. W wielu branżach (np. w medycynie) trudno go zastąpić czymś innym. Problem z plastikiem zaczyna się po jego zużyciu. Większość odpadów po prostu wyrzucamy, a one w krótkim czasie rozpadają się i zamieniają w niewidoczne gołym okiem drobiny nazywane mikroplastikiem.

Plastik na talerzu

Szacuje się, że każdy człowiek w ciągu roku nieświadomie „zjada” aż ćwierć kilo mikroplastiku. Oczywiście źle wpływa to na nasze zdrowie. Na przykład picie wody z plastikowych butelek może powodować zaburzenia hormonalne i prowadzić do niepłodności lub spadku odporności organizmu.

Jak przekonuje ekolog Dominik Dobrowolski, aby zmniejszyć ilość plastiku w środowisku musimy po prostu mniej go wytwarzać i zużywać. To nie wymaga wielkiego wysiłku. Wystarczy na co dzień stosować kilka prostych zasad, które pomogą ograniczyć ilość zbędnych odpadów.

- Przede wszystkim należy kupować tylko to, czego naprawdę potrzebujemy

i rezygnować ze zbędnych opakowań (czy np. jabłka z plastikowej tacki smakują lepiej niż te kupione luzem?). Zamiast wszystkich jednorazówek lepiej używać przedmiotów wielokrotnego użytku i naprawiać je, gdy się zepsują. Warto także przykładać się do porządnego segregowania śmieci - dzięki temu można odzyskać i ponownie przetwarzać wiele przydatnych surowców - przekonuje ekolog.

Eko-karta i 555 zł premii

Symbolem drobnych zmian zgodnych z filozofią #mniejplastiku może być pierwsza w Polsce karta z ekotworzywa, które rozkłada się szybciej niż plastik. Taką wyjątkową kartę może dostać każdy, kto otworzy Konto dla Ciebie w banku Credit Agricole.

- Nasza karta ma tę magiczną właściwość, że zawsze, gdy sięgamy do portfela, ona przypomina nam o problemie plastikowych śmieci. Dzięki temu możemy codziennie, na przykład podczas zakupów, podejmować lepsze i bardziej przyjazne dla środowiska decyzje - przekonuje Dorota Pręciuk, dyrektor oddziału Credit Agricole w Chełmie.

Razem z kartą z ekotworzywa klienci banku dostają też dostęp do najnowocze-

śniejszej w Polsce aplikacji na smartfony CA24 Mobile z Klubem Korzyści, czyli ofertą rabatów na zakupy i oferty bankowe, spersonalizowaną specjalnie pod potrzeby konkretnego użytkownika.

- Każdy, kto do końca czerwca otworzy nowe konto, a później zapewni na nie stałe wpływy i wykona co najmniej jedną transakcję telefonem, kartą lub Blikiem w miesiącu, może otrzymać od nas nawet do 555 zł premii - zachęca Dorota Pręciuk.

Świat na lepsze można zmieniać również poprzez udział w inicjatywach organizowanych w ramach kampanii edukacyjnej #mniejplastiku. Od ponad trzech lat bank Credit Agricole, wspólnie ze spółką leasingową EFL oraz Dominikiem Dobrowolskim, organizuje lekcje i akcje sprzątania, które są pretekstem do rozmów o fali plastiku, która zalewa Ziemię. Więcej informacji o ekologicznych działaniach banku i nowej, przyjaznej środowisku karcie płatniczej można znaleźć na stronie: www.mniejplastiku.pl

AGATA KRACZEK



credit-agricole.pl

19 019
koszt według stawki operatora

GDAŃSKA 11, CHEŁM
Pn.: 10:00-18:00
Wt.-Pt.: 10:00-17:00

CHEŁM. Początek robót przy Miejskiej Stacji Paliw

Pierwsze tankowanie pod koniec roku?

Jeśli wszystko pójdzie zgodnie z planem, pierwsze tankowanie na Miejskiej Stacji Paliw przy al. Armii Krajowej w Chełmie nastąpi na przełomie listopada i grudnia br. Przebudowę stacji, na której chełmianie mają tankować tańsze paliwo, zajmie się chełmska spółka Perfekt. Właśnie weszła na plac budowy.

Dwa lata temu Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej w Chełmie kupiło od PKS działkę u zbiegu ulic Lwowskiej i al. Armii Krajowej. Wkrótce potem tamtejsza stacja paliw, należąca przez lata do chełmskiej spółki PKS, przestała funkcjonować. Teren ogrodzono i zabezpieczono, a MPGK prowadziło przygotowania do uruchomienia w tym miejscu samoobsługowej, nowoczesnej stacji na wzór tej, która funkcjonuje w Stalowej Woli. Cena oferowanej benzyny czy oleju napędowego na miejskiej stacji ma być niższa niż na innych stacjach paliw. Taki cel od początku przyświecał tej inicjatywie. Pierwotnie zapowiadano, że na koniec 2022 roku kierowcy powinni już korzystać ze stacji prowadzonej przez chełmskie MPGK. Potem informowano, że dojdzie to do skutku w połowie 2023 r., ale ostatecznie termin ten jeszcze przesunął się w czasie. W ubiegłym tygodniu urzędnicy poinformowali, że umowa z wyłonionym przez MPGK wykonawcą przebudowy stacji paliw została podpisana. Opiewa ona na 3 070 082,15 zł brutto, a inwestycję zrealizuje chełmska spółka Perfekt. Prace mają potrwać 5 miesięcy. Obejmują one m.in.: przebudowę stacji paliw z infrastrukturą towa-

rzyszącą, przebudowę pawilonu stacji paliw ze zmianą sposobu użytkowania z pawilonu handlowo-gastronomicznego, montaż urządzeń i tablic reklamowych na wiatkach, budowę wiaty śmietnikowej, rozbiorę istniejącego pylonu cenowego i budowę nowego, budowę parkingu oraz zewnętrznej instalacji wodociągowej, a także wewnętrznej linii zasilającej elektroenergetycznej. W ramach inwestycji dotychczasowe latarnie będą rozebrane, a w ich miejsce pojawią się nowe. Zdemonstrowane będą też zbiorniki, dystrybutory i instalacja LPG.

10 maja przekazano plac budowy i omówiono wstępny harmonogram robót budowlanych firmy Perfekt oraz

robót technologicznych firmy Corrimex J. Sałapatek S. Cwajda Sp. J. Chełmskie MPGK ogłosiło też przetarg na dostawę paliw i dopiero po wyborze dostawcy spółka będzie mogła szacować „wartość sprzedaży”. Wkrótce rozpoczną się też rozmowy z potencjalnymi najemcami pawilonu handlowo-gastronomicznego.

- Planowe uruchomienie stacji nastąpi po zakończeniu robót budowlanych, uzyskaniu pozwolenia na użytkowanie oraz końcowo uzyskaniu koncesji - informuje **Jakub Oleszczuk**, prezes MPGK w Chełmie. - Planowe pierwsze tankowanie powinno nastąpić na przełomie listopada i grudnia 2023 roku. 3 maja 2023 roku ogłosiliśmy przetarg na dostawę paliw na stację „Sukcesywna

dostawa paliwa” z terminem składania ofert przypadającym na 5 czerwca 2023 do godziny 11.00. Po wyborze dostawcy paliw będziemy szacować wartość sprzedaży. Stacja w swoich funkcjonowaniu pozostaje stacją bezobsługową. W najbliższym czasie rozpoczynamy również rozmowy z potencjalnymi wynajmującymi zmodernizowany pawilon handlowo-gastronomiczny przy samej stacji.

Przypomnijmy, że miasto niedawno wydało pozwolenie na budowę biurowca na terenie dawnego dworca PKS. Inwestycję tę realizuje Agencja Rozwoju Przemysłu. Urzędnicy zapowiadają, że ta centralna część miasta wkrótce zmieni się nie do poznania. **(mo)**



CHEŁM

Oby przetarg poszedł gładko

Docieplić szkoły

Miasto ogłosiło przetarg na docieplenie czterech chełmskich podstawówek - nr 1, 4, 7 i 8.

Są szkoły, w których na te inwestycje czekano od wielu lat. To np. SP nr 7, gdzie w zimie robią, co mogą, aby uszczelnąć okna, by dzieciom było cieplej. To jedna ze szkół, w której już wcześniej planowano docieplenie w ramach dużego, miejskiego projektu, obejmującego m.in. rewitalizację młyna. Projekt ten, na który miasto otrzymało dotację, w pierwotnym kształcie nie doszedł do skutku, ale teraz jest szansa na docieplenie szkół. Miasto właśnie ogłosiło przetarg na to zadanie. Obejmuje ono docieplenie dachów i elewacji, wymianę okien i drzwi, modernizację instalacji centralnego ogrzewania wraz z montażem pomp ciepła, rozbudowami instalacji gazowej, modernizacjami instalacji odgromowej w budynkach SP nr 1, SP nr 4, SP nr 8. Te same prace przewiduje się w SP nr 7, a jedynym wyjątkiem w przypadku tej szkoły jest budowa instalacji gazu, a nie jej rozbudowa, jak w przypadku pozostałych placówek.

Przypomnijmy, że niedawno chełmscy radni zgodzili się wyłożyć dodatkowe pieniądze, aby zapewnić wkład własny na termomodernizację placówek oświatowych w związku z tym, że pojawiła się możliwość aplikowania o dotację na ten cel. Całą inwestycję oszacowano na ponad 20 mln zł. **(mo)**

Pierwszy w Chełmie budynek wielorodzinny ogrzewany energią odnawialną



Rozmowa z **Ewą Jaszczuk** - prezesem Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej i **Maciejem Cieślakiem** - wiceprezesem

- Czy w czasach gdy wszystko drożeje Chełmska Spółdzielnia Mieszkaniowa myśli o nowych inwestycjach?

Ewa Jaszczuk: - Owszem, co więcej, możemy się nawet pochwalić pozyskaniem środków zewnętrznych na inwestycję. Grant OZE, który został nam przyznany w ubiegłym miesiącu, wynosi 517,5 tys zł, co odpowiada połowie szacowanych kosztów netto tej inwestycji. A ta w największym skrócie polega na montażu paneli fotowoltaicznych i pomp ciepła oraz dodatkowego wyposażenia

technicznego dla budynku przy ul. Cermicznej 3. Jest to całkiem nowy rodzaj przedsięwzięcia dla budownictwa wielorodzinnego w Chełmie.

- Dlaczego akurat ten budynek?

E.J.: - Inwestycja zmieni dotychczasowy sposób zasilania w ciepło tego budynku - z kotłowni szpitala w Chełmie na rzecz energii odnawialnej. W tym wypadku przejście na własne źródło ciepła jest konieczne, gdyż odłączenia domaga się szpital, a jest to rejon miasta, do którego nie dociera miejska sieć ciepłownicza.

- Proszę opowiedzieć nieco szerzej o samej inwestycji.

Maciej Cieślak: - Energia elektryczna wytwarzana z instalacji fotowoltaicznej będzie wykorzystywana na pokrycie zapotrzebowania na energię części wspólnych budynku oraz pomp ciepła produkujących ciepło dla budynku. Projektowany układ zakłada, że energia elektryczna zasilająca pompy ciepła pochodzić będzie częściowo z instalacji fotowoltaicznej, natomiast w okresach braku nasłonecznienia zasilana będzie również z sieci energetycznej. Dodatkowo dla szczytowego zapotrzebowania na moc ciepłą przewidziany jest kocioł elektryczny zasilany z sieci energetycznej.

- Zapewne mieszkańców interesuje najbardziej, jak zmiana sposobu ogrzewania wpłynie na ich opłaty?

E.J.: - Jestem przekonana, że tylko korzystnie - że ciepło będzie tańsze w porównaniu do poprzedniego źródła i dostarczanego z miejskiej sieci, przychody z nadprodukcji prądu obniżą koszty utrzymania budynku, a oszczędności będzie można przeznaczyć np. na remonty czy inne potrzeby. Takie zapewnienia można wyczytać w materiałach informacyjnych na stronach ministerialnych i Banku Gospodarstwa Krajowego. Po to właśnie do ustawy o odnawialnych źródłach energii rząd wprowadza instytucję prosumenta lokatorskiego. Nowe przepisy wejdą w życie na przełomie lata i jesieni tego roku, natomiast naszą inwestycję planujemy zrealizować już w przyszłym roku. Jeśli chodzi o opłacalność, to myślę, że największą niewiadomą jest, jak w przy-

szłości będą kształtować się ceny energii elektrycznej. Zgodnie z wykonanymi szacunkami, przy obecnych cenach prądu, inwestycja zwróci się po kilku latach.

- W takim razie dlaczego nie pokusić się o takie inwestycje dla innych bloków?

E.J.: - Na ten moment realia finansowe nie pozwalają nam na szerszą skalę - zmiana ogrzewania na pompy ciepłe plus fotowoltaika jest kosztowna. Nawet przy 50-procentowym dofinansowaniu. Decydując się na taką inwestycję, musimy wspomagać się kredytem lub zrezygnować z innych planów remontowych i inwestycyjnych. Dlatego z jednej strony pozyskanie grantu cieszy, bo to całkiem duża kwota, a z drugiej wolelibyśmy, żeby poziom dofinansowania oferowany w programie TERMO BGK był jeszcze nieco wyższy. Wtedy takie inwestycje realizowalibyśmy również na części bloków zasilanych z miejskiej sieci ciepłej i na pierwszy ogień by poszły budynki podłączone do najmniej efektywnego węzła grupowego przy ul. Słowackiego. Zwłaszcza, że nasza załoga z łatwością radzi sobie z przygotowaniem całości dokumentacji do wniosku aplikacyjnego.

- Jak ChSM radzi sobie z innymi inwestycjami?

M.C.: - Remonty muszą być i są robione. W przetargach na prace budowlane, które zaplanowaliśmy na ten rok, niemal na wszystkie roboty udało się nam wyłonić wykonawców, którzy zaoferowali ceny odpowiadające naszym kalkulacjom. Jedynie w przypadku malowania klatek schodowych w blokach na „Słonecznym” oferty zostały przeszacowane i będziemy powtarzać przetarg. Obecnie kończymy procedurę przetargową na budowę siedmiu dwufunkcyjnych węzłów indywidualnych, które zastąpią nieefektywne węzły grupowe na osiedlu „Słonecznym”. Jest to nasze najdroższe przedsięwzięcie zaplanowane na najbliższy czas. Kosztować będzie niemal 3 mln. zł.

- Czy to jedyny problem spółdzielni na tę chwilę?

E.J.: - Nie jedyny, a już na pewno nie najważniejszy. Tu bezsprzecznie, najbardziej dokuczliwy dla naszych mieszkańców jest horendalny wzrost cen energii ciepłej. Ciepło systemowe drożeje bardziej niż pozostałe składniki opłat mieszkaniowych, w efekcie czego co roku zwiększa się udział kosztów ciepła w całości opłat czynszowych. Skalę problemu obrazuje przykład miesięcznego czynszu za typowe mieszkanie w zasobach naszej spółdzielni - o powierzchni 45-60 m² zajmowane przez 4-osobową rodzinę. Z przeprowadzonej analizy wynika, że opłaty z tytułu zaliczek na centralne ogrzewanie i zaliczek na podgrzanie ciepłej wody stanowią od 55% do 60% miesięcznego wymiaru czynszu za takie mieszkanie. Proszę pamiętać, że to nie ChSM ustala ceny ciepła. Spółdzielnia pełni w tym przypadku wyłącznie rolę pośrednika, a całość opłat za ciepło produkowane w miejskiej ciepłowni trafia do spółki w całości należącej do miasta. W tym temacie próbujemy interweniować gdzie tylko się da. W marcu apelowaliśmy do ministra klimatu i środowiska oraz naszych parlamentarzystów o obniżenie stawki VAT na energię ciepłą dla odbiorców ciepła systemowego, bo tylko sam powrót do 23% stawki VAT spowodował, że od nowego roku za ciepło, prąd i gaz nasi mieszkańcy płacą o jedną piątą więcej.

- Co udało się wskórać?

E.J.: - Zdaniem ministerstwa rząd zrobił już wiele wprowadzając „różnego rodzaju dodatki osłonowe, dodatki do paliw używanych do ogrzewania, działania w postaci zamrożenia cen ciepła czy energii elektrycznej czy też refundacje podatku VAT”. Odpowiedziano nam, że obecnie nie jest rozważane wprowadzenie preferencyjnej stawki podatku VAT na energię ciepłą, my natomiast powinniśmy się chyba cieszyć, bo ceny chełmskiego przedsiębiorstwa ciepłowniczego „pozostają na poziomie niższym niż limit wynikający z cen maksymalnych ustalonych na podstawie cen stosowanych w rozliczeniach na dzień 30 września 2022 r. powiększonych o 40%”. Tyle, że nas to wcale nie cieszy.

CHEŁM. Rowerzyści i spacerowicze zwracają uwagę Gabionowe murki w rozsypce. Co robi miasto?

Gabionowe murki, które były jedną z dekoracji ścieżki rowerowej w Chełmie posypały się. Kamień wykruszył się z koszy, które zatraciły swój pierwotny kształt. Siatka jest powyginana i popękana. Co robi miasto?

Budowa ścieżki rowerowej to była jedna z ciekawszych inwestycji rekreacyjno-turystycznych w Chełmie. Zbiegła się z rosnącą cały czas popularnością jednośladów. Za ponad 5 mln zł powstała jedna z najdłuższych nadrzecznych ścieżek rowerowych w Polsce. Trasa ma ok. 3,5 km, przebiega wzdłuż Uherki i łączy się z istniejącymi na terenie Chełma

innymi trasami rowerowymi. Przy okazji budowy ścieżki, na którą miasto pozyskało w 2015 roku spore dofinansowanie unijne, powstał nowy most na Uherce. Wzdłuż trasy nasadzono drzewa i krzewy, wyznaczono miejsca odpoczynku i zabawy dla dzieci, skwerki, stoły do ping-ponga, do gry w szachy, warcaby, stojaki na rowery. Pojawiły się także rzeźby białego niedźwiedzia, które nawiązują do herbu Chełma. Ustawiono także gabionowe kosze, wypełnione kredą, z której znane jest miasto. Bulwar stał się miejscem chętnie odwiedzanym przez rowerzystów i spacerowiczów. I to oni zwrócili uwagę na to, że jedna z dekoracji ścieżki od dawna rozpada się.

- Gabionowe kosze wyglądają koszmarnie, kreda się zlasowała, pokruszyła i nie wypełnia już szczelnie koszy. A te straciły swój pierwotny kształt, powyginały się i popękały - mówią. - Miasto powinno zainterweniować. Może powinno się je zdemontować, ale lepiej naprawić, bo nowe prezentowały się atrakcyjnie.

- Sytuacja jest nam znana, jednak w tym momencie w budżecie miasta nie ma zabezpieczonych środków na realizację tego przedsięwzięcia. Konieczne są więc przesunięcia. W tym momencie trudno wskazać jednak dokładny termin. Niemniej, miasto oczywiście planuje naprawę tej infrastruktury - zapewnia nas **Damian Zieliński** z Urzędu Miasta Chełm. (bf)



CHEŁM Co z tego wyjdzie?

Radny dopytuje o szybką kolej

Radny Stanisław Mościcki dopytuje, czy samorządowcy zwrócili się - tak, jak uzgadniano - do decydentów w Warszawie o możliwość podjęcia prac nad linią kolei dużych prędkości w Chełmie. Urzędnicy informują, że prezydent Chełma wraz z prezydentem Przemyśla, na bazie wcześniejszych wspólnych rozmów, wystosowali oficjalne pismo w tej sprawie. - Gdy odpowiedź nadejdzie, poinformujemy o tym - odpowiadają w chełmskim ratuszu.

Pod koniec lutego br. na sesji Rady Miasta Chełm radny **Stanisław Mościcki**, przewodniczący Klubu Radnych „Polska 2050”, zaapelował do samorządowców o wspólne działanie zmierzające do tego, aby w Chełmie także podjęto prace nad linią kolei dużych prędkości. Przypomniał, że miasto ma dobre połączenie kolejowe z Ukrainą, szerokie tory i nie ma protestów społecznych w tej kwestii. Były wiceprezydent Chełma nie chce, aby nasze miasto pominięto w przebiegu „szybkiej kolei”. Nawoływał do zorganizowania w tej sprawie spotkania z decydentami na szczble ministerialnym. Kilku radnych

głośno poparło jego inicjatywę. Tuż po sesji radny Mościcki zaproponował spotkanie przewodniczących klubów radnych w Biurze Rady Miasta Chełm, na które zaproszono także prezydenta Chełma. Ustalono, że prezydent Chełma oraz przewodniczący Rady Miasta Chełm wspólnie wystosują pismo do decydentów na szczble ministerialnym z prośbą o spotkanie w Warszawie w celu omówienia możliwości podjęcia prac nad linią kolei dużych prędkości w Chełmie. Radny S. Mościcki na ostatniej sesji po raz kolejny dopytywał o to, czy pisma zostały wystosowane, ale na posiedzeniu takiej odpowiedzi mu nie udzielono. Z kolei na nasze zapytanie chełmscy urzędnicy udzielili takiej informacji: „Prezydent **Jakub Banaszek**, wspólnie z **Prezydentem Przemyśla Wojciechem Bakunem**, na bazie wcześniejszych, wspólnych rozmów, wystosowali oficjalne pismo ws. przebiegu szybkiej kolei w ramach CPK. Podniesiono w nim kwestię rozważenia modernizacji istniejących linii kolejowych w rejonie Chełma i Przemyśla oraz włączenia ich do planowanego projektu. Zwrócono w nim również uwagę, że to istotna kwestia z perspektywy naszych regionów. Gdy odpowiedź nadejdzie poinformujemy o tym”. (mo)



• SKUTERY • MOTOCYKLE • QUADY

♦ Barton ♦ Kayo ♦ MRF
Pit Bike



Chełm, ul. Kolejowa 116, tel. 82 56 999 56

SPRZEDAŻ - CZĘŚCI - SERWIS - TRANSPORT - RATY

CHEŁM. Uroku nie dodają...

Blaszaki solą w oku przewodniczącego

- Są nieestetyczne i szpecą miasto. Blaszane garaże i komórki powinny zniknąć z miejskiego krajobrazu, a szczególnie z Dyrekcji - uważa przewodniczący Rady Miasta Chełm Longin Bożeński.

Temat blaszanych garaży został poruszony na ubiegłotygodniowym posiedzeniu komisji Rady Miasta Chełm przy okazji sprawozdania z działalności Powiatowego Inspektoratu Nadzoru Budowlanego miasta Chełm za 2022 r.

Radny **Longin Bożeński** (KR PiS) zapytał czy nadzór prowadzi lub będzie prowadził działania zmierzające do usuwania blaszaków, zwłaszcza tam, gdzie najbardziej kłują one w oczy, czyli na zabytkowych osiedlach Dyrekcja Dolna i Dyrekcja Górna.

- Ta modernistyczna przedwojenna substancja miejska jest zaśmiecona różnymi garażami i komórkami blaszanymi

i tym podobnymi budowlami. W efekcie krajobraz osiedla, naszej perełki, można uznać w pewnej mierze za zdegradowany (...). Te blaszane garaże i komórki z całą pewnością nie były w zamiarze przedwojennych urbanistów, twórców tego osiedla - podkreślał przewodniczący radny.

Jacek Osmoła, szef PINB, odpowiedział, że inspektorat podejmuje i nadal będzie podejmował działania w zakresie ich likwidacji, tym bardziej, iż w przeważającej części są to budowle nielegalne.

- Te garaże powoli, ale usuwamy. W okolicy ulic Jana Kazimierza oraz Żwirki i Wigury usunęliśmy ich już ponad 100. Udało nam się nawet namówić miejscową wspólnotę na to, żeby wybudowali garaże w porozumieniu z konserwatorem zabytków. Nie było łatwo, bo mieszkają tam głównie ludzie w podeszłym wieku, którzy nie są zbyt zamożni. W okolicy ul. Czackiego też przeprowadziliśmy kilka rozbiórek i takie rozbiórki będziemy kontynuować - zapewnił J. Osmoła. (w)

CHEŁM Ćwiczą w zamkniętym parku

Wstęp wzbroniony, wykopy, ale chełmianin sobie zawsze da radę. Mimo zakazu wstępu na teren przebudowywanego parku miejskiego, ludzie przeciskają się przez ogrodzenie, by poćwiczyć „pod chmurką”.

Zaraz minie rok, odkąd park miejski obok „Kamieny” został zamknięty dla mieszkańców. W tym czasie było sporo perypetii, ale choć prace stanęły, wykonawca zrezygnował i trzeba było szukać nowego, to miasto cały czas podkreślało, że sytuacja jest pod kontrolą urzędników.

Najwidoczniej jednak chełmianie mają dość przeciągającej się i kontrowersyjnej (choćby z uwagi na wycinkę wielu drzew) rewitalizacji. Wcześniej czytelnicy donosili o wyłamanym ogrodzeniu i wchodze-

niu na teren budowy mimo zakazu. Teraz okazuje się, że niektórzy pokonują płot, by... poćwiczyć na tamtejszej „siłowni pod chmurką”.

- To nieodpowiedzialne - zauważa czytelnik „Nowego Tygodnia”, który był świadkiem takiej sytuacji. Przechodząc chodnikiem, dostrzegł kobietę korzystającą z urządzenia pośrodku wykopów. - W razie wypadku poszkodowany będzie obwiniał wykonawcę i miasto. Czy aby na pewno teren z obu stron jest dobrze zabezpieczony? - dopytuje.

- Teren jest ogrodzony i odpowiednio oznaczony. Jeżeli ktoś pomimo zakazów decyduje się wejść na teren placu budowy, robi to na własną odpowiedzialność - podkreśla ku przestrodze nieuszubodzonych mieszkańców **Damian Zieliński** z chełmskiego magistratu. (pc)

CHEŁM. Będzie można chodzić w szpilkach?

Starówka jeszcze bardziej rozgrzebana, ale potem ma być ładnie

Kolejna firma weszła do centrum Chełma i stawia przy Przechodniej nowy budynek - wejście do Podziemi Kredowych. Jednocześnie inny wykonawca przekłada kostkę brukową na placu Łuczowskiego. Prezydent Chełma zapewnia mieszkanki, że wkrótce będą mogły tamtędy chodzić w szpilkach, bez utrudnień, jak poprzednio.

Trwa rewitalizacja placu Łuczowskiego. Robotnicy pracują przy jego nawierzchni, na której przekładana jest kostka granitowa. Prezydent Chełma zapowiedział na swoim fejsbukowym profilu, że panie powinny być szczególnie zadowolone z rezultatów, bo będą

mogły bez przeszkód chodzić w szpilkach, co kiedyś było mocno utrudnione.

W ramach trwającej rewitalizacji placu Łuczowskiego rozpoczęła się tam jeszcze jedna inwestycja, realizowana przez innego wykonawcę. Chodzi o przebudowę „zielonej budki”, czyli wyjścia z podziemi kredowych przy ul. Przechodniej. W jej miejsce, na rogu ul. Przechodniej i ul. Lubelskiej/placu Łuczowskiego, powstać ma dwukondygnacyjny budynek kulturalno-oświatowy z antresolą na parterze. W kamienicy organizowane mają być wystawy oraz wydarzenia związane z chełmskimi podziemiami, a także powstać „Senior Cafe”, czyli miejsce aktywizacji i integracji seniorów z Chełma. Pod koniec

kwietnia miasto podpisało z wykonawcą wyłonionym w przetargu umowę na to zadanie i w ubiegłym tygodniu rozpoczął on budowę nowego wyjścia z Podziemi Kredowych.

Ci, którzy prowadzą działalność na placu, pobliscy mieszkańcy i nie tylko, wciąż muszą się liczyć z utrudnieniami w związku z trwającymi pracami. Ze względu na rozpoczęcie budowy kamienicy na starówce wprowadzono zmiany w organizacji ruchu drogowego w tej części miasta. Z kolei ze względu na utrudnienia w odbiorze odpadów komunalnych z nieruchomości położonych przy placu Łuczowskiego mieszkańcy proszeni są o wystawianie śmieci w workach od strony ulicy Szkolnej, Kopernika i Lubelskiej. (mo, fot. UM Chełm)



CHEŁM. Klientów nie brakuje Popyt na wytrzeźwialkę

Coraz więcej interwencji dotyczących nietrzeźwych, których trzeba przetransportować do izby wytrzeźwień, podejmują chełmscy strażnicy miejscy. Ośrodek Pomocy Osobom Uzależnionym przyznaje, że ruch w interesie jest widoczny.

Na dworze robi się coraz cieplej, czego efektem jest wzmożona liczba interwencji dotyczących nietrzeźwych.

- Wozimy coraz więcej osób do izby wytrzeźwień - przyznają strażnicy miejscy.

Funkcjonariusze są zobligowani przez prawo, aby nie przechodzić obojętnie obok pijanych osób. Wymusza to na nich ustawa o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi.

Krzysztof Gocał, dyrektor Ośrodka Pomocy Osobom Uzależnionym przy ul. Reformackiej w Chełmie, przyznaje, że w ostatnim czasie mają więcej „gości” w izbie wytrzeźwień. Z terenu miasta głównie trafiają do nich bezdomni. Pracownicy ośrodka dobrze ich znają, to kilkusobowa grupa „stałych bywalców”. Czasem tylko znikają na jakiś

czas, jak np. jeden pan, który kursuje od Warszawy po Kraków i Świdnik, ale że tu pobiera rentę socjalną, to systematycznie przyjeżdża do Chełma. Bierze pieniądze, idzie w tango, a potem ląduje na noc w wytrzeźwialce.

- Mamy podpisaną umowę z ośmiemnastoma gminami. Najdalej, skąd trafiają do nas nietrzeźwi, są położone Werbkowice za Hrubieszowem. Tacy „przyjezdni” pobyt u nas traktują jak lekcję wychowawczą. Kiedy następnego dnia muszą szukać okazji, by wrócić do domu albo proszą nas o telefon do bliskich, żeby ktoś po nich przyjechał, mają nauczkę - mówi dyrektor. (pc)

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5
tel. 662 165 541

konsalnet
www.konsalnet.pl

CHEŁM Prezentacje Artystyczne Młodzieży II LO

„Żyj z całych sił!” - pod tym hasłem odbyły się XXIV Prezentacje Artystyczne Młodzieży II LO w Chełmskim Domu Kultury. To wyjątkowe wydarzenie kulturalne już od ponad dwóch dekad jest co roku wielkim artystycznym świętem społeczności i sympatyków II LO. Dreszerczy po raz kolejny na deskach Chadeku pokazali swoje talenty i pasję, zachwycając publiczność, która na każdy występ reagowała entuzjastycznie.

Trwający blisko dwie godziny kon-

cert stanowił ucztę dla miłośników muzyki i tańca, występów kabaretowych i chóralnych. Publiczność zachwycała się tańcem towarzyskim, jazzowym, a także tańcem disco z elementami akrobatyki. W scenkach kabaretowych zaprezentowała się szkolna grupa teatralna „Impresja”. Nie zabrakło występu chóru „Rapsodia”, prowadzonego przez **Krzysztofa Olejniczaka**, nauczyciela II LO. Młodzież ucząca się języka francuskiego stworzyła wyjątkowy



chór wokalo-taneczny, który również oczarował widzów. Gościem specjalnym tegorocznych Prezentacji był chór

„Seven” ze Szkoły Podstawowej Nr 7 w Chełmie, pod kierunkiem **Eweliny Kral**, nauczycielki „Siódemki”. Chór „Seven”

brawurowo zaśpiewał piosenkę pt. „Drzewo”.
(opr. mo)
Więcej zdjęć na www.nowytydzien.pl

CHEŁM. Matura i co dalej? Już rekrutują przyszłych studentów

Tegoroczne matury powoli zbliżają się do końca, a maturzyści z niecierpliwością oczekują na wyniki pisemnych egzaminów. Ci z nich, którzy zamierzają studiować, niebawem będą musieli podjąć decyzję o dalszym kierunku kształcenia, bo uczelnie właśnie rozpoczynają proces rekrutacji. Ciekawą ofertę przygotowała Państwowa Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie. Przyszli studenci mogą wybierać tu spośród 12 kierunków i prawie 40 specjalizacji.

- Nasza uczelnia ma wiele atutów. To przede wszystkim praktyczny profil studiów. Kształcimy naszych studentów w kierunkach pożądanym na rynku pracy i kładziemy duży nacisk na umiejętności praktyczne. Mamy znakomitych wykładowców, dysponujemy nowoczesnymi laboratoriami, a także Centrum Lotni-

czym z własnym lotniskiem i Centrum Studiów Inżynierskich. Studia w PANS to także możliwość odbywania staży i praktyk, w tym także płatnych, realizowanych w ramach projektów z funduszy europejskich; to też możliwość uczestniczenia w programie Erasmus+ i zagranicznych wyjazdach, udział w dodatkowych kursach i szkoleniach, w tym także zdobycia certyfikatów potwierdzających umiejętności językowe - wylicza **Katarzyna Józefacka** z Działu Promocji Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie.

Maturzyści, którzy zdecydują się na studia w PANS, mają do wyboru 12 kierunków (m.in. Mechanikę i budowę maszyn, Pielęgniarstwo, Budownictwo, Bezpieczeństwo wewnętrzne, Elektrotechnikę), a w ich ramach 37 różnych specjalizacji. W tym roku pojawiło się też kilka nowości. To m.in. inżynieria elektryczna lotnisk i inżynieria pojazdów elektrycznych w ramach kierunku elek-

trotechnika. Nowością jest też matematyka stosowana, zarządzanie bezpieczeństwem międzynarodowym na kierunku stosunki międzynarodowe oraz filologia słowiańska translatoryczna (na kierunku filologia), w ramach której studenci od podstaw mogą nauczyć się języka ukraińskiego i rosyjskiego, a kończąc studia starać się o wpis na listę agentów celnych bez konieczności podchodzenia do kosztownego szkolenia i egzaminu.

- Zachęcamy wszystkich maturzystów do zapoznania się z ofertą PANS - jest dostępna na naszej stronie internetowej i warto się w nią wczytać. Wśród naszych kierunków mamy np. matematykę stosowaną, która na pozór może wydawać się mało interesująca, ale kiedy włączymy się w specjalności - a tu mamy dwie: ekonomię matematyczną i informatykę stosowaną - przekonamy się, jak szerokie możliwości na rynku pracy daje nam ten kierunek. Wszystkich niezdecydowanych zapraszamy do naszego Biura Karier.

Zawsze chętnie służymy radą i pomocą - dodaje K. Józefacka.

Uczelnia ma także ciekawy program stypendialny. Dla najzdolniejszych są Stypendia Rektora; są też stypendia socjalne i stypendia dla studentów z niepełnosprawnościami, które - jak się okazuje - są jednymi z najwyższych w Polsce. Studentom spoza regionu uczelnia oferuje możliwość zakwaterowania w nowoczesnym akademiku przy ul. Nowy Świat. Do ich dyspozycji są 1-, 2- i 3-osobowe pokoje. Każdy z nich ma łazienkę, telewizor oraz szerokopasmowy internet. Na półpiętrach znajdują się w pełni wyposażone kuchnie oraz pokoje do tzw. „cichej nauki”.

Obecnie w chełmskiej PANS kształci się ponad 2 tys. studentów. Dużą popularnością cieszy się pielęgniarstwo, którego studenci korzystają m.in. z Monoprofilowego Centrum Symulacji Medycznej, czyli sal ćwiczeniowych wyposażonych w nowoczesny sprzęt do treningów w warunkach symulowanych.

Nie słabnie też zainteresowanie pedagogiką, którą uczelnia oferuje w ramach 5-letnich studiów jednolitych, studiów licencjackich oraz magisterskich, a także specjalnościami lotniczymi. W ramach kierunku mechanika i budowa maszyn chełmska PANS proponuje m.in. inżynierię lotniczą ze specjalizacją pilotaż samolotowy, specjalizacją pilotaż śmigłowców, specjalizacją dyspozytor lotniczy czy mechanikę lotniczą.

W Państwowej Akademii Nauk Stosowanych w Chełmie rekrutacja na studia pierwszego stopnia, także jednolite studia magisterskie odbywa się na zasadzie konkursu świadectw, a proces naboru prowadzony jest elektronicznie. Pierwszy krok to wybranie kierunku kształcenia i założenie internetowego konta kandydata (IRK). PANS uruchomi tę możliwość **16 maja**. Następnie przyszli studenci będą zobligowani do dokonania opłaty rekrutacyjnej i otrzymają informację dotyczącą wyników wstępnej kwalifikacji. Pozostałe formalności dopełnią kiedy poznają wyniki matur, zaś o wpisaniu na listę studentów zostaną poinformowani listownie. Szczegółowe informacje dostępne są na stronie: panschem.edu.pl.
(w)

Dołącz do Akademii Zamojskiej!

Akademia Zamojska jest idealnym miejscem do studiowania! Uczelnia oferuje bezpłatne studia, bogatą ofertę stypendialną, zajęcia z profesjonalistami i ekspertami w swoich dziedzinach.

Dołącz do nas!

AKADEMIA ZAMOJSKA

www.akademiazamojska.edu.pl

	I stopnia	II stopnia	jednolite magisterskie
Bezpieczeństwo narodowe	✓	✓	
Filologia angielska	✓		
Finanse i rachunkowość	✓	✓	
Informatyka	✓		
Logistyka	✓		
Mechanika i budowa maszyn	✓		
Pedagogika	✓	✓	
Pielęgniarstwo	✓	✓	
Położnictwo	✓	✓	
Prawo			✓
Rynek sztuki i zarządzanie w kulturze	✓	✓	
Turystyka i rekreacja	✓		
Fizjoterapia*			✓
Ratownictwo medyczne*	✓		

Dodatkowo oferujemy ponad 30 kierunków studiów podyplomowych oraz pomostowe studia z położnictwa

*kierunek zostanie uruchomiony po uzyskaniu zgody MEiN

AZ posiada w swojej ofercie jednolite, 5-letnie studia magisterskie na kierunku prawo. Ponadto Akademia proponuje podjęcie 3-letnich studiów licencjackich (I stopnia) na kierunkach: bezpieczeństwo narodowe, filologia angielska, finanse i rachunkowość, informatyka, pedagogika, pielęgniarstwo, położnictwo, rynek sztuki i zarządzanie w kulturze, turystyka i rekreacja. AZ zachęca także do podjęcia 3,5-letnich studiów inżynierskich na kierunkach logistyka oraz mechanika i budowa maszyn. Akademia w swojej ofercie posiada również studia magisterskie (II stopnia) na kierunkach: bezpieczeństwo narodowe, finanse i rachunkowość, pedagogika, pielęgniarstwo, położnictwo, rynek sztuki i zarządzanie w kulturze. Uczelnia chce też uruchomić studia magisterskie na kierunku fizjoterapia oraz studia licencjackie na kierunku ratownictwo medyczne. W obu przypadkach AZ oczekuje na decyzję MEiN.

Studia stacjonarne, które proponuje AZ są bezpłatne. Ponadto Akademia Zamojska oferuje atrakcyjny system stypendialny. W zależności od dochodów na osobę w rodzinie studenta oraz jego osiągnięć w nauce lub sukcesów sportowych student - przy zsumowaniu stypendium socjalnego i naukowego - może liczyć na sumę od 1800 do 2400 złotych miesięcznie! Ponadto AZ dysponuje Domem Studenta. Studenci znajdujący się w trudnej sytuacji materialnej mogą starać się o częściowe lub całkowite zwolnienie z opłaty za miejsce w akademiku.

Więcej informacji o Akademii Zamojskiej dowiedzieć się ze strony internetowej: www.akademiazamojska.edu.pl



Uczelnia na miarę XXI wieku



• Rektor Uczelni, dr hab. inż. Arkadiusz Tofil, prof. PANS w Chełmie ze studentami

DLACZEGO PANS W CHEŁMIE?

- Praktyczny profil studiów
- Najnowocześniejsze laboratoria CSI
- Ośrodek Kształcenia Lotniczego z własnym lotniskiem
- Kompleks Centrum Studiów Inżynierskich
- Nowoczesny AKADEMIK
- Atrakcyjne stypendia, staże i praktyki
- Biuro Karier (oferty pracy, szkoleń, itp.)
- Infrastruktura, projekty oraz stypendia dla osób z niepełnosprawnościami
- Dodatkowe uprawnienia, certyfikaty językowe i szkolenia w ramach studiów
- Wyjazdy zagraniczne ERASMUS+
- Sport AZS PANS w Chełmie



• Monoprofilowe Centrum Symulacji Medycznej

CENTRUM STUDIÓW INŻYNIERSKICH

- Znakomici wykładowcy
- Najnowocześniejsze laboratoria
- Praktyczny profil studiów
- Dodatkowe kursy, szkolenia i certyfikaty w ramach studiów
- Mechanika i budowa maszyn – studia inżynierskie i magisterskie!
- Elektrotechnika – NOWE SPECJALNOŚCI!
 - * Inżynieria pojazdów elektrycznych
 - * Inżynieria elektryczna lotnisk
- Budownictwo



• CSI PANS w Chełmie to kompleks ponad 40-tu najnowocześniejszych laboratoriów

OŚRODEK KSZTAŁCENIA LOTNICZEGO

- Nowoczesna flota lotnicza złożona z kilkunastu statków powietrznych typu: AT3 R100, Tecnam P2006T, Śmigłowiec R44, Cessna 152, Cessna 172
- Betonowa droga startowa (1020m x 30m)
- Droga startowa o nawierzchni naturalnej
- Lądowisko dla śmigłowców
- Drogi kołowania
- Oświetlenie nawigacyjne oraz systemy HAPI i PAPI
- Porozumienia m.in. z Polskimi Liniami Lotniczymi LOT, Enter Air, Wizzair, Ryanair, itd.

STUDIA

- Bezpieczeństwo wewnętrzne
- Budownictwo
- Filologia słowiańska translatoryczna
- Mechanika i budowa maszyn
- Informatyka stosowana
- Ekonomia matematyczna
- Stosunki międzynarodowe
- Pedagogika przedszkolna i wczesnoszkolna
- Pedagogika
- Pielęgniarstwo
- Elektrotechnika
- Filologia angielska
- Mechanika lotnicza
- Pilotaż
- Rolnictwo
- Dietetyka i żywienie zbiorowe

- INŻYNIERSKIE
- LICENCJACKIE
- MAGISTERSKIE
- PODYPLOMOWE



**PLAN ZAJĘĆ DOSTOSOWANY
TAKŻE DLA OSÓB PRACUJĄCYCH!**

OGŁOSZENIE

Prezydent Miasta Chełm informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <https://umchelmbip.lubelskie.pl/index.php?id=55> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 15 maja 2023 r.) wykaz nieruchomości stanowiących własność Miasta Chełm, obejmujący nieruchomości przeznaczoną do sprzedaży na rzecz użytkownika wieczystego położoną przy ul. Henryka Wieniawskiego w Chełmie.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2023 r., poz. 344) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

dotyczący przetargu ustnego nieograniczonego na najem obejmujący nieruchomość położoną w Chełmie przy ulicy Wołyńskiej – boks garażowy oznaczony w obrębie 17 jako działka numer 191 o pow. 24m², uregulowany w księdze wieczystej Nr LU1C/00037852/7, stanowiący własność Skarbu Państwa.

Boks garażowy usytuowany w Chełmie przy ulicy Wołyńskiej

Lp	Adres, obręb, nr ewidencyjny działki, powierzchnia	Powierzchnia lokalu użytkowego w m ² oraz jego wyposażenie	Cena wywoławcza netto za 1 m ² (plus podatek VAT)	Wadium
1	2	3	4	5
1	ul. Wołyńska obręb 17, nr działki 191 o powierzchni 24 m ²	Boks garażowy o pow. 24m ² , murowany i otynkowany, dach kryty papą, drzwi dwuskrzydłowe – metalowe.	5,00 zł	1000,00 zł

Boks garażowy przeznaczony do najmu na podstawie zarządzenia Nr 1950/23 Prezydenta Miasta Chełm z dnia 10 lutego 2023 roku.

Przetarg odbędzie się dnia 30 maja 2023 roku w Sali Konferencyjnej Nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, o godzinie 9:00. Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie wadium zgodnie z kolumną nr 5, w terminie do dnia 26 maja 2023 roku na konto Urzędu Miasta Chełm, Departament Finansów Nr 70 1240 2223 1111 0000 3576 9525 w Banku Pekao S.A. I O/Chełm, z adnotacją: „Boks garażowy – przy ul. Wołyńskiej – wadium”.

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenie o przetargu zostało opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchelmbip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013 r.

OGŁOSZENIE PRZETARGU

Burmistrz Siedliszcza działając na podstawie art. 37 ust. 1, art. 38, art. 40 ust. 1 pkt. 1 ustawy o gospodarce nieruchomościami z dnia 21 sierpnia 1997r. (Dz. U. z 2022 r. poz. 344 z późn. zm.) oraz Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 września 2004 roku w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (Dz. U. z 2021 r., poz. 2213) **ogłasza przetarg ustny nieograniczony na zbycie następujących nieruchomości stanowiących własność Gminy Siedliszcze**

Nieruchomość nr 1

Opis Nieruchomości:
(zabudowana, niezabudowana) **NIERUCHOMOŚĆ NIEZABUDOWANA w SIEDLISZCZU**
opis budynków położenie itp.) (działka budowlana)
Księga wieczysta: LU1C/00037540/7
Numer działki: 2458/1
Pow. działki : 0,1275 ha
Cena nieruchomości:
gruntu: 49 534,00 zł
budynku mieszkania:
Razem: **49 534,00 zł** (+ należny podatek VAT)

Przeznaczenie w planie zagospodarowania przestrzennego Gminy Siedliszcze: „2MN” – tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej

Forma zbycia: - przetarg ustny nieograniczony.

Przetarg odbędzie się w siedzibie Urzędu Miejskiego w Siedliszczu, w dniu 16 czerwca 2023 r. o godz. 10⁰⁰

Regulamin przetargu

- Na przedmiotowej nieruchomości nie istnieją żadne obciążenia i zobowiązania.
- Zastrzega się prawo do odwołania przetargu z uzasadnionych przyczyn i podając informację.
- Koszty sporządzenia umowy notarialnej oraz opłaty sądowe związane z dokonaniem wpisów w księdze wieczystej ponosi Nabywca.**

W przetargu mogą brać udział osoby fizyczne i prawne, jeżeli wpłacą na konto Urzędu Miejskiego w Siedliszczu wadium w wysokości 10 % ceny wywoławczej nieruchomości wskazując nr działki, miejsce jej położenia, jej powierzchnię, w terminie do 13 czerwca 2023 r. na konto bankowe WBS CHEŁM/O.SIEDLISZCZE

NR: 13 8187 0004 2007 0150 0048 0017

Wpłaty wadium należy dokonać odpowiednio wcześniej, tak aby w dniu 13 czerwca 2023 r. była ona na koncie Urzędu. Osoby, których wadium wpłynęło na konto po tej dacie nie zostaną dopuszczone do udziału w przetargu.

- Wpłacone wadium zostanie:
 - zaliczone na poczet ceny nabycia, jeżeli osoba wpłacająca wygra przetarg
 - zwrócone jeśli osoba wpłacająca przetargu nie wygra
- Wysokość postąpienia nie może być mniejsza niż 1% ceny wywoławczej z zaokrągleniem w górę do pełnych dziesiątek złotych.
- W przypadku uchylenia się nabywcy, który wygrał przetarg od zawarcia umowy sprzedaży w terminie i miejscu wyznaczonym przez organizatora przetargu, Burmistrz Siedliszcza może odstąpić od zawarcia aktu notarialnego, a wpłacone wadium nie podlega zwrotowi.
- Osoby mogą brać udział w przetargu osobiście lub poprzez pełnomocników. Pełnomocnictwa składane w przetargu winny mieć formę pisemną. W przypadku małżeństw wymagana jest obecność obojga lub przedłożenie pełnomocnictw.

Ogłoszenie o przetargu zamieszcza się: na stronie www gminy, w Biuletynie Informacji Publicznej pod adresem <https://ugsiedliszcze.bip.e-zeto.eu/> oraz na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miejskiego w Siedliszczu **w dniu 15 maja 2023 r.**

BURMISTRZ SIEDLISZCZA
/-/ mgr inż. Hieronim Zonik

Kradł paliwo z kolejowej cysterny



Na gorącym uczynku funkcjonariusze Straży Ochrony Kolei z posterunku w Chełmie złapali 58-letniego rabusia. Wpadł podczas spuszczenia paliwa z cysterny kolejowej.

Jeden z największych magazynów paliwa w Polsce, jak podkreśla SOK, znajduje się w Zawadówce. Właśnie tam kilka dni temu, na stacji kolejowej, podczas sprawdzania wagonów patrol zauważył podejrzanego mężczyznę. Delikwent stał na torach przy jednej z cystern z paliwem, trzymając

w rękach plastikową butelkę i lejek. Na widok funkcjonariuszy SOK rzucił się do ucieczki.

Po krótkim pościgu SOK-iści ujęli złodzieja. Jak się okazało, zanim został przyłapany, 58-latek zdążył spuścić z cysterny 25 litrów oleju napędowego. Mundurowi zabezpieczyli plastikowy pojemnik, do którego rabus przelał skradzione paliwo, dwa domowej roboty lejki, a także drugą, ukrytą w pobliskim lesie 25-litrową butelkę, której sprawca nie zdążył jeszcze napełnić.

Dalsze czynności w sprawie prowadzi policja. **(pc)**

Domino na wiadukcie



Na chełmskim wiadukcie młoda Ukrainka najechała na tył poprzedzającego ją pojazdu. Efekt domina zadziałał momentalnie - pojazdy uderzały jeden w drugi.

Wypadek miał miejsce w czwartek około południa (11 maja). Jak wynika ze wstępnych ustaleń policji, kierująca mercedesem (23-letnia obywatelka Ukrainy) nie zachowała bezpiecznej odległości od poprzedzającego ją pojazdu. W efekcie na środku wiaduktu uderzyła w tył audi, którym kierowała

18-latka z Chełma. Samochód wyrzuciło do przodu, prosto w mitsubishi 62-latka z Parczewa. Jakby tego było mało, wjeżdżający na wiadukt 80-letni chełmianin za kierownicą peugeota nie zdążył wyhamować i najechał na tył mercedesa Ukrainki.

W wyniku zderzenia czterech pojazdów najmocniej ucierpiała 18-letnia pasażerka audi. Dziewczyna została przetransportowana karetką do szpitala.

Policja pod nadzorem prokuratury bada dokładne okoliczności wypadku na wiadukcie. **(pc, fot. Lubelska Policja)**

Znaleźli winnego na SOR-ze

W nocy z soboty na niedzielę (13/14 maja) służby ratunkowe i policja otrzymały zgłoszenie o kierowcy seata, który z impetem wjechał w ogrodzenie prywatnej posesji w Żółtańcach. Skierowani na miejsce policjanci zastali rozbite i porzucone auto. Kierowcy nigdzie nie było. Jakis czas później mundurowi dostali cynk ze szpitala, że na SOR zgłosił się 21-latek z gminy Chełm, z obrażeniami jak po kolizji drogowej. Okazało się, że to on kierował seatem. Mężczyzna miał około 1,5 promila alkoholu w organizmie. Noc spędził w policyjnej izbie zatrzymań. W niedzielę były z nim wykonywane czynności procesowe w komendzie. **(pc)**

Pijany wiózł poszukiwanego

Kierowca pijany, pasażer poszukiwany listem gończym. To nie mogło się skończyć inaczej. Jednemu policjanci zabrali prawo jazdy, drugi musiał szybko zapłacić, żeby nie trafić za kratki.

Dwie pieczenie na jednym ogniu upiekli w poniedziałek (8 maja) lubelscy policjanci: wyeliminowali z ruchu drogowego nietrzeźwego kierowcę i wykreślił z listy poszukiwanych kolejnego dłużnika.

- Patrol wydziału ruchu drogowego zauważył podejrzaną jadącego Volks-

wagena. Kierowca już na pierwszy rzut oka sprawiał wrażenie pijanego. Dlatego policjanci od razu zatrzymali pojazd do kontroli i wylegitymowali siedzącego za kierownicą mężczyznę. Okazało się, że to 46-letni mieszkaniec powiatu chełmskiego. Mężczyzna został zbadany alkomatem, który wykazał u niego ponad pół promila - informuje nadkom. **Kamil Gołębowski**, rzecznik prasowy Komendy Miejskiej Policji w Lublinie.

46-latek spod Chełma stracił prawo jazdy, a sprawa zostanie skierowana do

Kocia zabawka i pułapka podestana przez oszusta

15 tysięcy złotych straciła w ułamku sekundy 27-letnia chełmianka. Kobieta chciała sprzedać przez Internet zabawkę dla kota.

W niedzielę (7 maja) do dyżurnego komendy miejskiej policji zgłosiła się młoda mieszkanka Chełma, aby zgłosić zawiadomienie o oszustwie.

- Z jej relacji wynikało, że na jednym z portali aukcyjnych wystawiła do sprzedaży zabawkę dla kota. Chwilę później otrzymała informację o zakupie jednej z nich. Do wiadomości dołączony był link, przez który próbowała zalogować się do bankowości mobilnej. W ten sposób doszło do przejęcia jej rachunku i nieuprawnionych trzech wypłat z konta - informuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa KMP Chełm. - Wyjaśniamy okoliczności tej sprawy i apelujemy o zachowanie ostrożności przy tego typu transakcjach - podkreśla komisarz.

27-latka straciła 15 tysięcy złotych. Wszystko przez to, że kliknęła w link niewiadomego pochodzenia. Najgorsze jest to, że w analogiczny sposób oszukanych zostało wiele innych osób. Dlatego policja po raz kolejny apeluje do mieszkańców, by logować się do bankowości internetowej przez stronę banku, nie klikać w podestane przez obcych linki do logowania i nie instalować żadnych aplikacji, a przede wszystkim nikomu nie udostępniać swoich danych, m.in. loginu, hasła czy numeru karty. **(pc)**

Wymuszenie i zderzenie

Wyjeżdżając z posesji, wymusiła pierwszeństwo i doprowadziła do zderzenia pojazdów. Do wypadku doszło w Rożdżałowie, 9 maja.

- Jak wynika ze wstępnych ustaleń, kierująca chryslerem 35-letnia mieszkanka gminy Chełm, wyjeżdżając z posesji, nie ustąpiła pierwszeństwa kierującej audi 31-latce (również z gminy Chełm), w wyniku czego doszło do bocznego zderzenia obu pojazdów - relacjonuje kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Do szpitala z obrażeniami ciała trafiła poszkodowana 31-latka. Policja pod nadzorem prokuratury wyjaśnia okoliczności wypadku. **(pc)**

CHEŁM. Jednym za gorąco, innym za zimno

Długi sezon grzewczy w ChSM

Sezon grzewczy w Chełmskiej Spółdzielni Mieszkaniowej zakończył się 11 maja. Był jednym z najdłuższych, co nie wszystkim lokatorom się podobało, bo wiąże się to z kosztami. W ChSM tłumaczą, że to, jak długo trwa sezon grzewczy, zależy od temperatur.

Jak można grać o tej porze roku? - pytała 8 maja br. oburzona mieszkanka jednego z bloków przy ul. I AWP. - Jeśli komuś zimno, niech sobie grzejnik elektryczny włączy. Ja mam zakręcone kaloryfery, bo nie potrzebuje grzać i nie chcę też potem za to dopłacać. Ale będę zmuszona, bo w bloku nie ma podzielników.

Przedstawiciele ChSM informują, że decyzja o wyłączeniu centralnego ogrzewania podejmowana jest w oparciu o panującą temperaturę, a w pierwszej połowie

ubiegłego tygodnia w nocy spadały one do 2-3 stopni Celsjusza. W ChSM zapowiedzieli, że sezon grzewczy zakończy się w czwartek (11 maja) i tak też się stało.

- Zazwyczaj przyjmujemy zasadę, że, jeśli przez trzy dni z rzędu o godzinie 21 temperatura nie spadnie poniżej 10 stopni Celsjusza, to kończymy sezon grzewczy - mówi **Maciej Cieślak**, zastępca prezesa ChSM. - W tym roku nawet tej zasady nie stosowaliśmy, bo temperatury przez trzy wieczory z rzędu były niższe.

Wiceprezes Cieślak zapewnia, że nie był to najdłuższy z sezonów grzewczych w ChSM. W 2019 r. sezon ten zakończono 8 maja, w 2020 r. - 11 maja, a w kolejnych dwóch latach - 4 maja. Tegoroczny sezon grzewczy w ChSM nie był może najdłuższy (w 2020 r. trwał tyle samo), ale był jednym z najdłuższych w ostatnich latach. (mo)

CHEŁM. Bzyczą w Ogrodzie Różańcowym

Hotel dla pszczoł przy bazylice



W Chełmie powstał pierwszy „hotel” dla wolno bytujących pszczoł. Murarki osiedlono w Ogrodzie Różańcowym przy Sanktuarium Maryjnym na Górze Chełmskiej.

Ta proekologiczna inicjatywa to efekt współpracy chełmskiego samorządu ze spółką „Pszczółka Fabryka Cukierków” z Lublina oraz z Uniwersytetem Przyrodniczym. Założenia tej akcji, która ma być ciekawą formą edukacji także dla najmłodszych przedstawiono podczas konferencji prasowej (11 maja). Pszczoły mieszkające w „hotelu” tj. budce z trzcinowymi łodygami, ustawionym w Ogrodzie Różańcowym przy Parafii Narodzenia NMP w Chełmie to „murarki”. Gatunek ten nie produkuje miodu, ale jest bardziej wydajny w zapylaniu niż pszczoła miodna. „Murarki” nie żą-



dłą, więc są przyjazne dla ludzi. Jest to pierwszy w Chełmie hotel dla wolno bytujących pszczoł. Takich hoteli w województwie lubelskim będzie przybywało. Jest to część akcji realizowanej przez Fabrykę Cukierków „Pszczółka”, która stawia hotele dla pszczoł, aby promować zachowania proekologiczne „w ramach społecznej odpowiedzialności biznesu”. W konferencji inaugurującej tę akcję w Chełmie uczestniczyli także m.in. ks. **Andrzej Sternik**, proboszcz Parafii Narodzenia NMP w Chełmie, a także przedstawiciele chełmskiego ratusza i Fabryki Cukierków „Pszczółka”. (mo)



REGION. Nadbużańska Brygada rośnie w siłę

Będą przysięgać na trójstyku granic

W najbliższą sobotę, 20 maja, odbędzie się kolejna przysięga żołnierzy 19. Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej. Tym razem żołnierze będą deklarować obronę granic w symbolicznym miejscu, bo na ich trójstyku we Włodawie.

Tylko w kilku miejscach w Polsce, m.in. we Włodawie, stykają się granice trzech państw. Ale włodawski trójstyk

jest wyjątkowy, bo od ponad roku za naszą granicą z Ukrainą toczy się wojna, a granicy z Białorusią wojsko i straż

CHEŁMSKIE. Plotki o „jedynce”

Powtórka z Sasina?

Ryszard Madziar wyrasta na nowego lidera chełmskiej prawicy. A przynajmniej takie można odnieść wrażenie, przeglądając wpisy internetowe, które publikuje i relacje z uroczystości w gminach, na które jest zapraszany przez samorządowców związanych z PiS. Plotkuje się, że może być „jedynką” listy w Okręgu nr 7 Chełm, tak jak w poprzednich wyborach był Jacek Sasin. Ale czy będzie, jeżeli w wyborach parlamentarnych wystartują także europosłowie, czyli także Beata Mazurek?

Ryszard Madziar to pełnomocnik Prawa i Sprawiedliwości w okręgu Chełm, a jednocześnie prawa ręka wicepremiera Jacka Sasina. I podobnie jak Sasin pochodzi spod Warszawy. Na swoim koncie w mediach społecznościowych publikuje, a niektórzy mówią złośliwie, że „chwali się”, informacje o rządowych dotacjach, które dostają lokalne gminy, miasteczka i powiaty. Dla zwiększenia zasięgów za niektóre z tych postów płaci. Dzięki temu wyświetlają się ludziom, którzy nie należą do grona jego znajomych. Promocję Madziarowi robią także lokalni samorządowcy związani z PiS. Publikują dziesiątki relacji z gminnych uroczystości, na które zapraszają R. Madziara. Pełnomocnik PiS pojawił się nawet podczas finałowego turnieju o awans do I ligi siatkówki mężczyzn, który wygrała ChKS Arka Chełm,

co można było zobaczyć z kolei na profilu prezydenta miasta **Jakuba Banaszka**.

- Buduje swoją pozycję na bliskich relacjach z Sasinem, który po wyborach zapomniał o Chełmie i obietnicach składanych wyborcom - uważają lokalni działacze PiS.

W Chełmie plotkuje się od dawna, że Madziar ma być, właśnie zamiast Sasina, jedynką PiS w okręgu chełmskim w jesiennych wyborach i stąd taka promocja. Ale miejsce na liście może okazać się zajęte, jeżeli potwierdzą się pogłoski o starcie w wyborach do sejmiku także europosłów prawicy. Od dawna mówi się, że PiS będzie chciał użyć wszelkich możliwych sił i środków, aby wygrać wybory i wezwie na pomoc także swoich parlamentarzystów z Brukseli. Jeśli tak się stanie, to czy „jedynką” zostanie europosłanka z Chełma - **Beata Mazurek**?

Podobno chełmskie środowisko PiS namawia ją do powrotu i kandydowania. Chcą, żeby zajęła się partią i uporządkowała na miejscu sprawy, których nie zawsze udaje się dopilnować zdalnie z Brukseli.

- Na razie nie ma decyzji o kandydowaniu europosłów do sejmiku - mówi nam B. Mazurek. - Jestem w Parlamencie Europejskim i mam tutaj do wykonania określone zadania. Ale dostosuję się do decyzji Jarosława Kaczyńskiego.

Wszyscy wiedzą, że B. Mazurek jest bardzo blisko J. Kaczyńskiego i jest jedną z niewielu osób, które prezes PiS darzy zaufaniem.

W Chełmie mówi się, że Madziar promuje się, bo jest osobą z zewnątrz, mniej znaną w środowisku. - Stara się jak może, żeby zaistnieć - mówią lokalni działacze PiS.

Czasami te próby prowadzą do spięć wewnątrz partii. Tak było przy okazji otwarcia Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego w Krasnymstawie. R. Madziar oczywiście „podzielił się” tym wydarzeniem na swoim profilu, chociaż sam nie był na otwarciu. Wypomniała mu to posłanka PiS **Teresa Hałas**, której pełnomocnik nie wymienił w podziękowaniach, a bez pomocy której nie doszłoby do utworzenia oddziału.

„Jedynki” na liście zazwyczaj zarezerwowane są właśnie dla parlamentarzystów, a tych w Okręgu nr 7 nie brakuje. Poza wspomnianą B. Mazurek i T. Hałas jest np. **Sławomir Zawisław** z Zamościa. A z listy PiS do sejmiku weszła także **Anna Dąbrowska-Banaszek** ze stowarzyszenia OdNowa, które tworzy z PiS koalicję. Wśród osób, które mogą trafić na czółowkę listy, wymieniano się też **Jarosław Stawiarski**, obecnego marszałka województwa lubelskiego. A według doniesień ogólnopolskich mediów z Chełma może kandydować pochodzący z Janowa Lubelskiego **Michał Moskał**, zaufany współpracownik prezesa Kaczyńskiego, dyrektor biura rządowego PiS.

Wyborcy mają już „doświadczenie” z kandydatami z zewnątrz. Dadzą się kolejny raz przekonać, że będzie im zależało na naszym lokalnym interesie? (bf)

CHEŁM. Dieta to nie wynagrodzenie ani pensja

Radny nieobecny? Dieta się nie należy

Przedstawiciele Fundacji Wolności z Lublina dowodzą, że radni nie powinni dostawać diet za usprawiedliwioną nieobecność na posiedzeniach komisji i sesjach. I wnoszą o Rady Miasta Chełm o zmianę uchwały w tej sprawie. Powołują się na wyroki sądowe i podają przykład Rady Miasta w Białej Podlaskiej. Co zrobią radni?

Niedawno poruszaliśmy temat diet miejskich radnych z Chełma. Informowaliśmy, że chociaż wzrosły one dwukrotnie, to wielu z nich nie zmotywowało to do bardziej wyteźonej pracy i aktywności. Dziewięciu radnych przez cały ubiegły rok nie złożyło ani jednej interpelacji, zapytania, a kilku głos na sesjach czy komisjach zabierało „od wielkiego dzwonu”, ograniczając się do głosowań. A są też tacy, którzy regularnie opuszczają posiedzenia. I to ich dotyczy petycja, którą do Rady Miasta w Chełmie złożyła Fundacja Wolności z Lublina. Petycja dotyczy zmiany uchwały w sprawie ustalenia wysokości diet.

„Wnoszę o wykreślenie zapisu, który stwarza możliwość pobierania diety przez

radnych nieobecnych na posiedzeniach rady i jej komisji, po usprawiedliwieniu nieobecności, a także wskutek „zwolnienia lekarskiego lub innych uzasadnionych przyczyn” - czytamy w petycji. Fundacja dowodzi, że radny, pomimo usprawiedliwionej nieobecności, nie ma prawa otrzymywać diety. „Radny jest obowiązany brać udział w pracach rady gminy i jej komisji oraz innych instytucji samorządowych, do których został wybrany lub desygnowany” a „tłumaczenie nieobecności w pracach rady gminy i jej komisji „obowiązkami zawodowymi”, „chorobą” lub „wykonywaniem mandatu radnego” nie odnosi się do zapisu ustawy i nie może być przyjęte” - wyjaśniają autorzy petycji i powołują się na orzeczenia NSA, które mówią, że dieta radnych nie jest wynagrodzeniem, a jedynie zwrotem kosztów. Stanowi rekompensatę za utracone przez radnego zarobki, więc nie jest świadczeniem pracowniczym. Dlatego dieta należy się radnemu za uczestnictwo w pracach, a nie z tytułu samego faktu bycia radnym. Jeżeli radny nie wypełnia tego obowiązku, to nie może otrzymywać pieniędzy.

- Wyroki sądów jasno wskazują, że obecnie obowiązujące rozwiązania prawne dotyczące diet radnych w mie-

ście Chełm są niezgodne z obowiązującym prawem. Zgodnie z powyższym, wysokość diety nie może być zachowana w sytuacji, gdy radny był nieobecny na sesji lub komisji, bo był chory, sprawował mandat radnego lub podał inny, ważny powód. Wśród usprawiedliwień składanych przez chełmskich radnych znaleźliśmy takie uzasadnienia jak: „wcześniej zaplanowany wyjazd”, „ważne obowiązki służbowe”, „ważne przyczyny prywatne”, a nawet brak uzasadnienia - pisze Fundacja. Powołuje się też na przykład Białej Podlaskiej, w której miejscy radni nie muszą usprawiedliwiać swoich nieobecności, bo bez względu na to, dlaczego nie byli na sesji czy komisji, przyjęte jest tam, że dieta im się nie należy.

Fundacja uważa, że zmiana uchwały przyniesie spore oszczędności miastu. Ale czy radni zdecydują się na taki krok?

- Sprawę diet reguluje uchwała rady miasta i trzymamy się jej zapisów. Były przyjęte co prawda już dawno, jednak przez ten czas organ nadzoru jej nie zakwestionował. Dostaliśmy petycję od Fundacji i przygotowana jest opinia prawna w tej sprawie. Temat na pewno stanie na posiedzeniu komisji skarg, wniosków i petycji, a także na najbliższej sesji - mówi **Longin Bożeński**, przewodniczący Rady Miasta Chełm. Przewodniczący nie chciał powiedzieć, co prywatnie sądzi o petycji i czy radnym powinno się potrącać dietę za brak udziału w komisjach i sesjach. A jak będzie głosował, gdy petycja stanie na sesji? - Zgodnie z decyzją komisji skarg, wniosków i petycji - odpowiada. (bf)

przysięga żołnierzy 19. Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej.

20 maja deklarację „strzeżenia granic Polski” wypowie 34 terytorialsów, którzy 5 maja rozpoczęli szkolenie podstawowe i 15 terytorialsów, którzy w marcu, jako pierwsi w tym roku, rozpoczęli szkolenie weekendowe.

Przysięgę zaplanowano na włodawskim rynku, tzw. czworoboku. Uroczystości rozpoczną się o godzinie 12.00

defiladą pododdziałów 19. NBOT. Na przybyłych gości czeka sporo atrakcji. Nadbużańska Brygada przygotowuje pokaz sprzętu wojskowego, punkt informacyjno-rekrutacyjny, w którym zainteresowani będą mogli zapoznać się z zasadami i warunkami służby w WOT. Nie zabraknie oczywiście wojskowej grochówki. A przed przysięgą, od godziny 8.00 do 12.00, honorowi dawcy będą mogli skorzystać z okazji, aby oddać krew. (bf)

GMINA REJOWIEC FABRYCZNY

Pytania o wyrok

Czy skazany radny może być radnym?

- Czy Mirosław Kosut powinien nadal być radnym? - zastanawiają się niektórzy mieszkańcy gminy Rejowiec Fabryczny, przypominając, że w ubiegłym roku radny otrzymał wyrok za składanie fałszywych zeznań.

Początki tej sprawy sięgają 2021 roku. Na terenie gminy Rejowiec Fabryczny doszło do dewastacji jednej ze świetlic. Jako winnego wskazano ucznia SP w Lisznie, choć - jak mówią nasi rozmówcy - chłopiec był w całej sprawie tylko kozłem ofiarnym.

- Sprawa zniszczenia świetlicy została zgłoszona na policję, a pan radny miał przekazać mundurowym dokładne dane osobowe domniemanego sprawcy, w tym także jego numer PESEL i adres zamieszkania - mówią mieszkańcy gminy. - Zeznał, że dane osobowe przekazał mu dyrektor szkoły w Lisznie, a warto tu wspomnieć, że zastępcą dyrektora jest żona pana radnego. Szkoła ma obowiązek chronić dane uczniów, a ich udostępnienie postronnym osobom może być uznane za naruszenie prawa. Później pan radny ze wszystkiego się wycofał. Sprawa trafiła do sądu, radny został oskarżony o składanie fałszywych zeznań, a Sąd Rejonowy w Krasnymstawie uznał go winnym. Radny oczywiście odwołał się od tego postanowienia do wyższej instancji. W efekcie obniżono mu karę grzywny i zmniejszono okres środka

karnego polegający na podaniu wyroku do publicznej wiadomości poprzez wywieszenie go na tablicy ogłoszeń i stronie internetowej urzędu gminy z roku do 14 dni oraz obarczono kosztami sądowymi.

Mieszkańcy gminy zastanawiają się, czy wraz z prawomocnym wyrokiem M. Kosut nie stracił mandatu radnego. Zapytany o tę sprawę wójt **Zdzisław Krupa** wyjaśnia, że urząd konsultował tę sprawę z prawnikiem, a z jego opinii wynika, że radny **Mirosław Kosut** nadal może pełnić swoją funkcję.

W rozmowie z nami radny Kosut stwierdził, że nie chce komentować tej sprawy na łamach prasy, a wszystkich zainteresowanych tematem mieszkańców prosi o osobisty lub telefoniczny kontakt.

- Mój numer nie jest zastrzeżony. Można go dostać w urzędzie gminy. Jeśli ktoś chce ze mną na ten temat porozmawiać, zapraszam do kontaktu. Chętnie wyjaśnię wszelkie wątpliwości mieszkańców - twierdzi M. Kosut.

Sprawę skonsultowaliśmy z naszym prawnikiem. Nasz mecenas również uważa, że samo skazanie nawet za przestępstwo umyślne nie jest równoznaczne z wygaszeniem mandatu. Utrata mandatu następuje dopiero jeśli łącznie wystąpią następujące przesłanki: - przestępstwo zostało popełnione umyślnie, - przestępstwo jest ścigane z oskarżenia publicznego, - sąd orzekł karę pozbawienia wolności, - wyrok musi być prawomocny. (w)

POWIAT CHEŁMSKI. To było do przewidzenia

Dyrektor PCPR odwołana

Tak jak zapowiadał, tak zrobił? Starosta chełmski po raz kolejny zwolnił dyrektora Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie w Chełmie. Tym razem do procedury starannie się przygotował i trochę odczekał. Ale pomimo nawoływań radnych opozycji, nie chciał przeprowadzić kontroli w placówce. Dlaczego?

„Anna Mróz, odwołana dyrektorka Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie, wygrała sądową sprawę z powiatem chełmskim, dostała zaległe wynagrodzenie i sąd przywrócił ją do pracy” - pisaliśmy już w 2019 roku. O to, ile kosztowały

podatników gierki starosty, pytał wówczas na sesji rady powiatowej **Radosław Rakowiecki**. Powiat musiał zapłacić 75 tys. zł z tytułu zaległego wynagrodzenia i pokryć koszty sądowe - 4320 zł.

Przywróconą dyrektorkę starosta następnego dnia znowu zwolnił z pracy. Sprawa trafiła do sądu, który w 2022 roku ponownie opowiedział się po stronie odwołanej. Przyznał jej rekompensatę w wysokości trzymiesięcznej pensji i przywrócił do pracy. Ale w urzędzie poszła fama, że dyrektorka i tak straci swoje stanowisko, tylko teraz starosta lepiej się do tego przygotowuje. Tym razem trwało to ponad rok. Starosta musiał odczekać, żeby wydać dwie negatywne oceny pracy. A te, plus

POWIAT CHEŁMSKI. Nawet radni się nie dowiedzą

Kontrola była, ale protokół tajny

Radni z powiatu chełmskiego nadal nie wiedzą, z jakiego powodu odbyła się kontrola w Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie i jakie były jej wyniki. Starosta nie chce ujawnić protokołu kontroli, bo mogłoby to zaszkodzić kontrolowanej rodzinie. **Jarosław Wójcicki uważa, że w ten sposób ogranicza się radnym sprawowanie mandatu.**

Wokół PCPR, atmosfery w jednostce, rodzin zastępczych, które współpracują z placówką, narasta coraz więcej niejasności. Radni, nie tylko opozycji, zwracali się na sesji z wnioskiem o przeprowadzenie kontroli w jednostce, żeby sprawdzić czy dochodzi tam do jakichś nieprawidłowości. Wicestarosta **Jerzy Kwiatkowski** na jednej z sesji mówił, że sytuacja

w PCPR jest znana zarządowi powiatu, a w placówce odbyła się kontrola.

O jej wynikach radni nie mogą się niczego dowiedzieć. O dostęp do protokołu kontroli, powołując się na ustawę o samorządzie powiatowym, dwukrotnie wnioskował **Jarosław Wójcicki**. Bezskutecznie. Starosta odpowiadał, że zgodnie z tą ustawą radny ma prawo do uzyskiwania informacji i materiałów, wstępu do pomieszczeń, w których znajdują się te informacje i materiały, oraz wglądu w działalność starostwa powiatowego i podległych jednostek z zastrzeżeniem: „jeżeli nie narusza to dóbr osobistych innych osób”. I odpisał radnemu, że w protokołach z kontroli, wnioskach i zaleceniach znajdują się informacje, „które udostępnione, nawet po uniemożliwieniu zapoznania się wnioskodawcy z danymi osobowymi, mogą zagrozić naruszeniem

skargi na dyrektora (jedna z nich przyjęta pozytywnie przez radę powiatu chełmskiego), wystarczyły do wręczenia wypowiedzenia. 26 kwietnia Anna Mróz została odwołana. Dostała 3-miesięczne wypowiedzenie, bez obowiązków świadczenia pracy.

Ciekawe przy tym jest to, starosta nie skorzystał z okazji, jaką wcześniej dawali mu radni opozycji, wnioskując kilkakrotnie o przeprowadzenie kontroli w PCPR. Podczas sesji mówili, że dochodziły ich różne niepokojące sygnały o tym, co dzieje się w placówce. Starostowie bagatelizowali te sygnały. A wicestarosta mówił, że dobrze wiedzą, co dzieje się w jednostce i że przeprowadzono tam jedną kontrolę. Protokołu z tej kontroli powiat nie chce jednak udostępnić radnym - piszemy o tym szerzej poniżej

Odwołana dyrektorka nie wyklucza, że ponownie pójdzie do sądu. (bf)

SAWIN. Lawendowe Wzgórze zaprasza

Więcej niż szkoła

Profesjonalna i zaangażowana kadra, nowoczesne i świetnie wyposażone pracownie, dostęp do terapii ze specjalistami – to tylko niektóre z atutów Lawendowego Wzgórza, czyli Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Sawinie. W jego ramach działa Niepubliczna Specjalna Szkoła Podstawowa oraz Niepubliczna Szkoła Przysposabiająca do Pracy. Nauka, wyżywienie i pobyt w placówce są bezpłatne, a cała kadra bardzo się stara, aby wszyscy uczniowie czuli się tu jak w domu.

– Praca z dziećmi i młodzieżą o specjalnych potrzebach edukacyjnych to moja wielka pasja – mówi **Beata Izabela Kalińska**, dyrektorka placówki (na zdjęciu). – Do każdego dziecka podchodzę indywidualnie, z czułością i miłością, podobnie jak cała nasza kadra. Nie tylko prowadzimy zajęcia, ale też uczestniczymy w zabawach, wieczorami, przed

śnem, wspólnie czytamy bajki i rozmawiamy. Po prostu lubimy ze sobą przebywać, a kiedy dłużej się nie widzimy, to tęsknimy za sobą. Chcemy, aby wszyscy uczniowie czuli się w ośrodku jak w domu; aby mogli się tu rozwijać w przyjaznym i bezpiecznym otoczeniu oraz zdobywać nowe umiejętności. Staramy się być także wsparciem dla rodziców naszych podopiecznych. Wiemy doskonale, że jak wieloma wyzwaniem jest mierzyć, dlatego kiedy trzeba służymy im wsparciem, pomocą i radą. Cieszymy się, że to właśnie nas obdarzyli zaufaniem.

Jak podkreślają pedagodzy, najistotniejszą rolę Ośrodka Lawendowe Wzgórze jest zapewnienie dzieciom możliwości zdobywania wiedzy, harmonijnego rozwoju oraz osiągania sukcesów na miarę swoich możliwości. Placówka dba również o to, by uczniowie wymagający terapii lub zajęć ze specjalistami mogli otrzymać fachową pomoc na miejscu.

– Oferujemy naszym podopiecznym profesjonalną kadrę dydaktyczno-wychowawczą i doskonale wyposażone gabinety np. do terapii psychologicznej i logopedycznej czy też do fizjoterapii. Mamy świetną pracownię komputerową, która służy nie tylko do rozwijania kompetencji cyfrowych, jak robotyka czy programowanie. Jest także wyposażona w programy multimedialne do terapii logopedycznych, psychologicznych czy ze spektrum autyzmu – dodaje dyrektorka Kalińska.

W ramach Niepublicznej Specjalnej Szkoły Przysposabiającej do Pracy uczniowie Ośrodka Szkolno-Wychowawczego Lawendowe Wzgórze odbywają zajęcia praktyczne. Służą im nowoczesne pracownie. Jest tu m.in. pracownia gastronomiczno-hotelarska z pełnym wyposażeniem, sad, ogród, szklarnia, pole uprawne oraz żywy inwentarz z kurkami. Jest też pracownia do zajęć fryzjersko-kosmetycznych oraz pracownia techniczna, w której młodzież

samodzielnie wykonuje różne prace praktyczne – może tu np. nauczyć się obsługi maszyny do szycia.

A po zajęciach uczniowie mogą zrelaksować się na świeżym powietrzu. Do swojej dyspozycji mają rozległy teren zielony w otoczeniu lawendy, który daje możliwość na różne aktywności. Jest tu np. strefa survivalowa, do nauki przetrwania w trudnych warunkach. Aktywności na świeżym powietrzu, a przy okazji praktycznej nauce przepisów drogowych, służy miasteczko rowerowe. Uczniowie nie muszą mieć swoich rowerów, mogą używać tych zakupionych przez szkołę. Kiedy pogoda nie dopisuje uczniowie korzystają ze świetlicy wyposażonej w cymbergaję, piłkarzyki, stół do tenisa stołowego, „magiczny dywan”, bilard, sprzęt komputerowy. Do dyspozycji uczniów jest także internat, z 3- i 4-osobowymi przytulnymi pokojami; każdy z nich wyposażony jest w łazienkę. Ośrodek dba także o wyżywienie uczniów, a rodzice nie ponoszą z tego tytułu żadnych kosztów.

– Prowadzimy ekologiczną i zdrową kuchnię. Serwujemy dzieciom posiłki domowej roboty – kolorowe sałatki, kanapki i zupy, potrawy mięsne, a czasem też lubiane przez dzieci pizze, hamburgery czy nuggetsy. W szkolnym menu nie brakuje domowego chleba – w pracowni gastronomicznej mamy m.in. młyn do mielenia mąki oraz wypiekacz do domowego chleba; są też desery, których składnikiem są jajka od naszych kur, a także warzywa i owoce z naszego szkolnego ogródka – dodaje B. I. Kalińska.

W okresie wakacyjnym ośrodek również służy pomocą rodzicom, oferując zajęcia opiekuńczo-wychowawcze, a w ich ramach różne atrakcyjne formy spędzania czasu – m.in. zajęcia ruchowe w basenie z własnym ratownikiem i kąpiele słoneczne na wygodnych leżakach.

– Kocham to, co robię. Pasjonuje mnie praca z dziećmi, które są tak wdzięczne i szczerze. Wielką przyjemność sprawia mi zwłaszcza obserwowanie tego, jak się rozwijają. Oczywiście są też trudniejsze momenty, kiedy dzieci dopadają kryzysy. Wtedy szczególnie można liczyć na pomoc naszych specjalistów, którzy wesprą, zmotywują, pocieszą i dodadzą otuchy. Dla dzieci równie ważne jest też to koleżeńskie wsparcie. Dlatego staramy się budować w nich poczucie wspólnoty. Wspólnie uczymy się, bawimy, spędzamy czas na świeżym powietrzu, obchodzimy swoje urodziny, organizujemy szkolną wigilię, śniadanie wielkanocne i celebруем różne inne święta. Nasze dzieci potrzebują bliskości, uwagi i poczucia bezpieczeństwa, a my robimy wszystko, aby im to zapewnić – dodaje B. I. Kalińska.

Lawendowe Wzgórze to Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy, który powstał w 2019 roku z myślą o dzieciach ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi. Zapewnia kształcenie na poziomie szkoły podstawowej i szkoły przysposabiającej do pracy. Misją placówki jest budowanie wśród uczniów poczucia bezpieczeństwa, wspólnoty i zapewnienie im możliwości zdobywania wiedzy oraz harmonijnego rozwoju. Uczęszczające tu dzieci mogą korzystać z zajęć terapeutycznych, internatu i nowoczesnie wyposażonych pracowni. Nauka, wyżywienie i pobyt w placówce są bezpłatne. Dodatkowe informacje na stronie Specjalnego Ośrodka Szkolno-Wychowawczego w Sawinie na Facebooku.



Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Sawinie

znajdź nas na facebooku



Sawin,
ul. Kościelna 41;
607 500 319





Dobre wieści z gminy Kamień

Rok 2022 był dla gminy Kamień rekordowy pod względem ilości wykonywanych inwestycji oraz kwoty środków pozyskanych z funduszy zewnętrznych przeznaczonych na zadania inwestycyjne.

– Przy budżecie 38 317 058 zł aż 14 577 535 zł wydaliśmy na inwestycje, nie zaciągając żadnego kredytu. Spłaciliśmy natomiast zgodnie z harmonogramem spłat 650 000 zł kredytu zaciągniętego w poprzednich latach. Rok 2023 zapowiada się równie obiecująco, gdyż na inwestycje zabezpieczone mamy około 16 000 000 zł – podkreśla wójt gminy Kamień Dariusz Stocki.

Na te inwestycje mieszkańcy czekali

W marcu ub.r. podpisano umowę na rozbudowę i modernizację gminnej oczyszczalni ścieków w Kamieniu. Z końcem listopada wykonawca oddał ją do użytku. Inwestycja ta pochłonęła 3 646 407 zł, a dofinansowanie, które gmina uzyskała z Rządowego Funduszu Polski Ład, to 2 667 600 zł. W czerwcu zawarto zaś umowę na rozbudowę sieci wodociągowej na terenie gminy. Rozbudowano ją na osiedlu „Malinowe” na ulicach: Malinowej, Poziomkowej i Jagodowej oraz wzdłuż ulicy Hrubieszowskiej w kierunku Chełma, a także w miejscowościach: Pławanice-Kolonia, Rudolfin, Kamień-Kolonia. Dzięki połączeniu Rudolfin z Kamieniem-Kolonią w razie potrzeby (np. w przypadku awarii) wodę z ujęcia Rudolfin będzie można dostarczać do miejscowości zaopatrywanych z ujęć w Kamieniu i Wolawcach i odwrotnie. Całkowity koszt tej inwestycji wodociągowej to 374 321 zł, w tym dofinansowanie z PROW w wysokości 238 180 zł.

Rada Gminy Kamień od początku tej kadencji sukcesywnie modernizuje drogi gminne.

W październiku ub.r. wykonano przebudowę dróg gminnych w miejscowościach: Czerniejów, Natalin, Pławanice, Pławanice-Kolonia, Strachosław i Wolawce. Na to zadanie z Rządowego Funduszu Polski Ład otrzymano dofinansowanie w kwocie 2 042 500 zł, zaś całkowity koszt wyniósł 2 848 811 zł.

Ponadto ze środków własnych gminy wykonano nakładkę asfaltową na drodze dojazdowej do bloków przy ulicy Hrubieszowskiej w Kamieniu, budowę sześćdziesięciu metrów chodnika przy tej drodze, wyasfaltowanie istniejącego parkingu oraz utwardzenie kruszywem placu przy śmietnikach. Wyasfaltowano także dojazd i parkingi przy bloku w Andrzejowie. Na te zadania wydano 230 000 zł.

W listopadzie przebudowano drogę gminną w Andrzejowie oraz wykonano oświetlenie uliczne przy tej drodze. Na tę inwestycję samorząd otrzymał 340 000 zł z III edycji Rządowego Funduszu Inwestycji dla gmin na obszarze, których funkcjonowały Państwowe Gospodarstwa Rolne. Ostateczny koszt tej budowy wyniósł 406 612 zł.

W Józefinie w czasie kryzysu energetycznego przy drodze gminnej zamontowano pierwsze solarne latarnie oświetlenia ulicznego. Wykonano również projekt oświetlenia ulicznego solarnego przy drodze gminnej Rudolfin – Majdan Pławnicki. Pierwsze latarnie staną przy tej drodze już w czerwcu br.



Oddanie do użytku oczyszczalni ścieków w Kamieniu



Wyremontowana świetlica w Ignatowie-Kolonii



Szkoła Podstawowa w Strachosławiu przeszła modernizację, a jej oczyszczoną elewację zdobi mural



Stacja rowerowa gminna w Kamieniu



Modernizacja drogi w Kamieniu-Kolonii



Nowy dwustanowiskowy garaż na wozy OSP w Kamieniu

Nowy BUS IVECO wzbogacił mienie gminy

Zakupiono nowy samochód marki IVECO. To bus z dwudziestoma czterema miejscami siedzącymi i dziesięcioma stojącymi. Kosztował 341 000 zł. Posłuży on do dowozu uczniów do SP w Kamieniu i Szkoły Podstawowej Nr 12 w Chełmie, a także grupom młodzieżowym i zawodnikom GKS „Pławanice” Kamień do przejazdu na mecze wyjazdowe. Korzystać z niego podczas wyjazdów na występy będą też gminne zespoły śpiewacze „Rosa” i „Koral”.

Kolejne świetlice po remoncie

W minionym roku gruntownie wyremontowano, wyposażono i oddano do użytku świetlice wiejskie w Wolawcach i Ignatowie-Kolonii. Właściwie odnowione budynki posłużą okolicznym mieszkańcom na spotkania integracyjne, a także różnego rodzaju uroczystości rodzinne. Remont obu świetlic kosztował ponad 290 000 zł. W tym roku wykonany już został remont poszycia dachu w świetlicy w Pławanicach, natomiast w okresie letnim wykonany zostanie remont elewacji świetlicy wiejskiej w Mołodutynie.

Gminny wkład w oświatę

Podczas wakacji w Szkole Podstawowej w Strachosławiu za kwotę ponad 80 000 zł wykonano instalację oświetlenia awaryjnego, odmalowano korytarze i oczyszczono elewację budynku z mchu i zanieczyszczeń. W Szkole Podstawowej w Kamieniu zaś wykonano remont wentylacji grzewczej, malowanie pomieszczeń po remoncie oraz wykonano przed przedszkolem parking z kruszywa łamanego. W obu szkołach na ścianach przy wejściu do budynku wykonano okazałe murale nawiązujące do patronów szkół. Ponadto w kwietniu przy SP Kamień oddano do użytku nowoczesny plac zabaw. Jego koszt to 50 000 zł.

Stacja rowerowa gminna

W czerwcu ub.r. na parkingu wybudowanym przy Urzędzie Gminy w Kamieniu zainstalowano stanowiska z dziesięcioma rowerami gminnymi. Realizacja tego projektu była możliwa dzięki współpracy trzech samorządów: miasta Chełm, gminy Chełm i gminy Kamień w ramach projektu „Budowa niskoemisyjnego systemu transportu w Chełmskim Obszarze Funkcjonalnym”.

Fundusz sołecki

Ze środków budżetu gminy Kamień wyodrębniony jest fundusz sołecki. Rada Gminy Kamień w minionym roku przeznaczyła na jego realizację 321 484 zł. Pieniądze zostały podzielone pomiędzy poszczególne sołectwa proporcjonalnie do liczby mieszkańców. W ramach funduszu sołeckiego

największe kwoty przeznaczono na: zakup kruszywa wraz z rozłożeniem na drogi gminne, budowę chodników przy drogach gminnych, remont i wyposażenie świetlic wiejskich oraz wyposażenie placów zabaw. W 2023 roku na fundusz sołecki przeznaczono kwotę ponad 350 000 zł.

Sprzęt komputerowy

Na przełomie września i sierpnia uczący się potomkowie dawnych pracowników PGR otrzymali laptopy w ramach projektu Cyfrowa Polska „Granty PGR”. W sumie zakupiono 73 laptopy wraz z oprogramowaniem i ubezpieczeniem za łączną kwotę 213 970 zł.

OSP

Ze środków własnych gminy oraz funduszu sołeckiego mieszkańców Kamienia przy świetlicy w Kamieniu został wybudowany nowy dwustanowiskowy garaż z przeznaczeniem na garażowanie wozu strażackiego ratownictwa technicznego i wodnego wraz z łodzią oraz ciężkiego samochodu ratowniczo-gaśniczego Jelcz. Wykonano również plac z kostki brukowej przed świetlicą.

Na wyposażenie Ochotniczych Straży Pożarnych funkcjonujących na terenie gminy Kamień – w Czerniejowie, Kamieniu, Pławanicach i Strachosławiu – pozyskano dotację z Komendy Głównej Państwowej Straży Pożarnej i z MSWiA w łącznej wysokości 22 000 zł. Wraz z wkładem ze środków gminy przeznaczono ją na zakup sprzętu, o który wnioskowały poszczególne jednostki OSP. Zakupiono także mundury dla OSP w Kamieniu za kwotę 50 700 zł, dofinansowane przez Ministerstwo Sprawiedliwości w kwocie 49 500 zł.

Kultura, sport i nauka

W maju po dwuletniej przerwie w Czerniejowie odbyło się „Gminne święto rodziny” oraz „Gminne zawody sportowo-pożarnicze”. W czerwcu zaś zorganizowano dwudniową uroczystość pt. „Dni Gminy Kamień”, w trakcie której odbył się „Wakacyjny Turniej Piłki Nożnej”, „Warsztaty Kulinarne”, mecz piłki nożnej „OLDBOY + 35”, zawody wędkarskie, pokazy ratownictwa wodnego. Zwieńczeniem wydarzenia było niedzielę „Powitanie lata” nad zalewem w Natalinie z udziałem zespołów z DISCO STARS i gwiazdą wieczoru EXCLUSIV BOYS. W lipcu w świetlicy w Wolawcach zorganizowano „Powiatowe Czytanie Poezji” miejscowej poetki Pelagii Grabowskiej w ramach cyklu „Ocalić od zapomnienia”. W Strachosławiu odbyła się promocja tomiku poezji Haliny Graboś „Śpiew dla ziemi”. W sierpniu zaś na boisku w Pławanicach odbyło się „Gminne Święto Plonów”. We wrześniu zorganizowano wernisaż „Worek z farbami – skarb Stanisława Koguciuka” zwieńczony odsłonięciem muralu poświęconemu malarzowi z Pławanice.

Zorganizowano również „Turniej siatkówki plażowej”, Gminny Turniej Szachowy „Trzeźwy Umysł” oraz „Mikołajkowy Turniej Piłki Nożnej”. W Dniu Edukacji Narodowej w Szkole Podstawowej w Strachosławiu odbyło się Forum Edukacyjne „Dzieje Oświaty w Gminie Kamień”. W Święto Niepodległości odbył się VI Bieg Niepodległości ulicami Pławanice.

To nie koniec inwestycji

Trwa budowa 30 przydomowych oczyszczalni ścieków za kwotę 684 618 zł. Na ten cel gmina pozyskała z PROW dofinansowanie w wysokości 327 545 zł.

W styczniu podpisano umowę z firmą LINTER ENERGIA z Rzeszowa na modernizację oświetlenia ulicznego na terenie gminy za ponad 730 000 zł przy dofinansowaniu 589 465 zł. Inwestycja ta zostanie wykonana do końca lipca.

W kwietniu zawarto umowę z firmą Antro z Chełma na remont budynku po byłym Ośrodku Zdrowia w Kamieniu, w którym utworzone zostanie Gminne Centrum Kultury. Koszt tego przedsięwzięcia to 3 427 242 zł. Dofinansowanie z Rządowego Funduszu Polski Ład wynosi 2 250 000 zł.

W maju podpisano umowę o dofinansowanie zadania „Przebudowa szlaków rowerowych na terenie gminy Kamień wraz z przebudową infrastruktury zlokalizowanej przy zbiorniku wodnym w Natalinie”. W ramach zadania zostaną wykonane dwa witacze przy wjeździe do gminy przy drodze wojewódzkiej nr 844 oraz budynek sanitarno-gospodarczy przy zbiorniku w Natalinie. Koszt zadania wynosi 328 800 zł, a dofinansowanie to 101 688 zł.

W minionym tygodniu ogłoszono przetarg na budowę Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych na działce za oczyszczalnią ścieków w Kamieniu. Dofinansowanie, jakie samorząd uzyskał na to zadanie, to 1 875 923 zł.

Trwa przebudowa drogi gminnej Józefin – Kamień-Kolonia wraz z budową chodnika w miejscowości Kamień-Kolonia. Wartość projektu to kwota 3 077 129 zł. Pozyskane dofinansowanie to 1 858 731 zł.

- Inwestycje realizowane przez samorząd gminy Kamień są zauważane i doceniane. Podnoszą atrakcyjność naszej gminy i poprawiają jakość życia naszych mieszkańców - mówi wójt **Dariusz Stocki**. - Robimy wszystko, by naszym mieszkańcom z roku na rok żyło się coraz lepiej. To, co udało się dotychczas wykonać, to zasługa wszystkich: radnych, pracowników urzędu, sołtysów, aktywnych mieszkańców. Za to wszystko serdecznie dziękuję. Nasza współpraca jest bardzo dobra i zmierza w dobrym kierunku. Liczę, że będzie się tak nadal układała, gdyż przed nami kolejne zadania do zrealizowania - dodaje wójt **Stocki**.

Pustułki podpatrzone w budkach lęgowych Cemex!

Cemex od 2011 r. wspiera ochronę pustułek, które zamieszkują tereny cementowni należących do firmy. Na przestrzeni lat prowadzony przez firmę projekt ewoluował i został wzbogacony o nowe elementy. Jednak od samego początku istotnym działaniem podejmowanym przez Cemex jest prowadzony monitoring gniazd. W tym roku do uważnej obserwacji wydzierają w budkach lęgowych firma zachęca również internautów, organizując dla nich konkurs.



a do inkubacji przystępują dopiero przy trzecim. W odróżnieniu od wielu innych ptaków, gatunek ten nie wysiela budek lęgowych, ale składa jaja bezpośrednio na żwirku wypełniającym skrzynię.

Na początku maja przyszedł najbardziej wyczekiwany moment sezonu, owocujący w najciekawsze obserwacje. U Rodziny Kruzywowskich wykluły się pierwsze pisklęta! W związku z tym, w budkach lęgowych wiele się dzieje, a wszystko to mogą śledzić internauci dzięki udostępnianej z gniazd transmisji na żywo. Wydarzenia z życia ptaków warto obserwować i dokumentować. Może wzbogacić to nie tylko o wartościową wiedzę przyrodniczą, ale również w ornitologiczne gadzety.

- By popularyzować wiedzę o pustułkach oraz zaangażować internautów, zorganizowaliśmy wraz ze współpracującym z nami ornitologiem, konkurs na najciekawsze obserwacje z budek

lęgowych – mówi Monika Wosik, Dyrektorka Ochrony Środowiska i Zrównoważonego Rozwoju w Cemex Polska. – Do konkursu zaprosiliśmy również partnerów zewnętrznych zaangażowanych w ochronę pustułek, którzy podobnie jak my, wieszają skrzynie lęgowe i udostępniają transmisje w internecie – dodaje.

W konkursie „Podpatrzone u pustułek!” mogą wziąć udział wszyscy internauci zainteresowani życiem ptaków. Ciekawe obserwacje z gniazd uwiecznione na zdjęciu (np. rzucenie ekranu z transmisji), nagraniu ekranu lub w prezentacji multimedialnej, można zgłaszać do końca lipca. Szczegóły konkursu znajdują się na stronie <http://pustulki.pl/>. Cemex zaprasza do udziału w konkursie i śledzenia transmisji z gniazd znajdujących się na stronie internetowej <https://www.cemex.pl/ochrona-pustulek> oraz życzy wszystkim miłośnikom ptaków owocnych obserwacji!

REJOWIEC FABRYCZNY. - To nie folwark, tylko czynniki obiektywne - wyjaśniały władze miasta

Dlaczego rachunki za ciepło wystrzeliły w górę?

To pytanie od stycznia br. zadawało sobie wielu mieszkańców Rejowca Fabrycznego, a szczególnie z os. Wschód. O przyczynach podwyżek opłat za ogrzewanie rozmawiano na ostatniej sesji Rady Miasta. Wnioski z dyskusji są dwa: w Fabrycznym w porównaniu do innych miejscowości i tak nie jest najgorzej, a taniej już nie będzie.

Omówienie tematu funkcjonowania Ciepłowni Miejskiej i kosztów, jakie ta ponosi oraz przyczyn podwyżek to - jak wyjaśniał **Robert Szwed**, przewodniczący Rady Miasta Rejowca Fabryczny - odpowiedź na liczne głosy mieszkańców niezadowolonych, że od nowego roku za ciepło muszą płacić więcej.

- Wokół cen ciepła narosło sporo wątpliwości, zwłaszcza wśród mieszkańców os. Wschód, więc pora, aby je rozwiać i czarno na białym pokazać pewne dane - zaczął przewodniczący. - Punktem wyjściowym do tego, co się dzieje dziś, jest to, że w 2020 roku Ciepłownia Miejska w uzgodnieniu z Burmistrzem Miasta zawarła umowę z PGNiG Obrót Detaliczny na dostawy gazu w latach 2021-2022. Udało się wynegocjować korzystne warunki cenowe, tj. 9 groszy za 1 kWh. Ta cena obowiązywała od 1 stycznia 2021 roku do 31 grudnia 2022 roku. Dla porównania, w tym okresie (koniec 2020 roku) cena cennikowa gazu wynosiła 13 groszy za 1 kWh, w 2021 roku wzrosła do 30 groszy za 1 kWh, a w 2022 r., wskutek różnych czynników (w tym wojna w Ukrainie, wysoka inflacja) do 77 groszy za 1 kWh. U nas nadal obowiązywała cena 9 gr, czyli 8 razy niższa.

Przewodniczący wspominał, że od mieszkańców narzekających na wzrost ceny ciepła usłyszał m.in. opinię, że „ciepłownia utrzymuje folwark”.

- Nie bardzo rozumiem, czym w tym kontekście jest folwark. Ciepłownia to nie jest gospodarstwo rolne, żeby utrzymywać folwark - stwierdził R. Szwed i w tym miejscu przywołał dane dotyczące kosztów, jakie w 2022 r. poniosła ciepłownia. Zamknęły się one w kwocie ok. 772 tys. zł, a lwią część tej sumy - ok. 555 tys. zł - stanowiły wydatki na zakup energii (prądu i gazu). Kolejnymi, najbardziej znaczącymi kosztami były wynagrodzenia z pochodnymi (ok. 116 tys. zł) oraz materiały i wyposażenie ok. 42 tys. zł.

- Kolejny mit to ten, że zarobki w ciepłowni są nie wiadomo jakie. Kto zna strukturę zakładów budżetowych, ten nie będzie w ten sposób mówił. Zwróćmy uwagę, że wydatki na energię to 73 proc., a wydatki na wynagrodzenia 15 proc. - wskazywał R. Szwed.

Przewodniczący wyjaśniał ponadto, że sama ciepłownia, ani tym bardziej samorząd nie mają wpływu na to, jak kształtują się ceny za ciepło, a wynika to z cen, jakie dyktuje rynek oraz rozwiązań regulacyjnych, proponowanych państwu, a które nie zawsze się sprawdzają.

Dla przykładu, koszty zakupu gazu przez Ciepłownię Miejską w I kwartale 2022 r. wyniosły ok. 192 tys. zł, w pierwszym kwartale tego roku było to już 881,2 tys. zł. Biorąc pod uwagę cały ubiegły rok za-

kup gazu kosztował ciepłownię w Rejowcu Fabrycznym prawie 466 tys. zł, w tym roku, wg prognoz, może być to ponad 1,4 mln zł.

Tzw. ustawą ciepłowniczą wprowadzono mechanizm średniej ceny wytwarzania ciepła z rekompensatą. Jeżeli średnia cena ciepła (koszty 1 GJ i o mocy zamówionej) byłaby powyżej pułapu ustalonego przez ustawodawcę (150,95 zł w przypadku paliw gazowych), to należy się rekompensata. Rejowiec Fabryczny nie mógł starać się o tę rekompensatę, bo tu cena do końca 2022 r. była na poziomie 9 gr za kWh.

Jak dalej zauważył R. Szwed w wielu miejscowościach już w 2022 roku podwyżki za ciepło wyniosły nawet ponad 100 proc. i sejm znowelizował ustawę ciepłowniczą wprowadzając w lutym tego roku przepis, że wszyscy producenci ciepła dostaną z budżetu państwa dopłaty, które zagwarantują, że ceny ciepła w porównaniu do końca września 2022 roku nie wzrosną bardziej niż o 40% z wyrównaniem jeśli ceny te wzrosły powyżej 40% już w okresie od 1 października do dnia wejścia w życie nowelizacji ustawy.

- W naszym przypadku wyrównanie przysługuje za styczeń i luty br., bo dopiero od stycznia wzrosły u nas ceny - wyjaśnił przewodniczący. - Ciepłownia Miejska w terminie 7 dni od otrzymania wyrównania wystawi odbiorcom ciepła faktury korygujące za styczeń i luty br. Mieszkańcy nie dostaną zwrotu gotówki, różnice zostaną uwzględnione w rachunkach - zastrzegł.

Przewodniczący przypomniał, że jednocześnie z zamrożeniem cen od 1 stycznia 2023 r. przestało obowiązywać obniżenie stawki VAT na ciepło i nośniki energii z 23 do 5%, co podniosło rachunki o dodatkowe 18%.

I tak, o ile za GJ ciepła rejoywianie w 2022 roku płacili 61,99 zł (z 5% VAT), od 1 stycznia 2023 r. (z rekompensatą i 23% VAT) płacą - 101,67 zł.

Strach pomyśleć co będzie, jeśli w przyszłości przystaną obowiązywać również państwowe dopłaty dla producentów ciepła, a raczej nie będą obowiązywać w nieskończoność. Według przedstawionych na sesji wyliczeń w 2023 r. ciepłownia w Rejowcu Fabrycznym wyda na sam zakup energii ok. 2,4 mln zł, czyli ponad cztery razy więcej niż w 2022 roku. Teoretycznie mniej więcej o tyle powinny więc być wyższe rachunki dla mieszkańców.

- Nic nie będzie już tak, jak było - podsumował dyskusję w kwestii cen ciepła burmistrz **Stanisław Bodys**, ale jednocześnie zapewnił, że samorząd ukierunkuje działania na to, aby wspierać się odnawialnymi źródłami energii. Będziemy rozważać wspomaganie się pompami ciepła i panelami fotowoltaicznymi. Nawet jeśli gaz potanieje, to i tak już nie wróci do poziomu sprzed kilku lat. Nasz priorytet to ciepłownia, szkoła, a potem inne jednostki. Nie zakładamy rąk i będziemy w tym kierunku działać. Oczywiście wiąże się to też z kosztami, ale wcale nie zamierzamy obciążać nimi mieszkańców, tylko postaramy się znaleźć na to dodatkowe pieniądze, choć pewnie nie będzie to łatwe - podsumował burmistrz Bodys. (w)

CHEŁM. Niewykonana inwestycja na liście wykonanych Pomyłka w sprawozdaniu

Urzednicy przyznali, że w sprawozdaniu z wykonania budżetu obywatelskiego za 2022 r. doszło do „oczywistej omyłki pisarskiej”. Chodziło o fragment dotyczący remontu chodnika przy ul. Rolniczej, który znalazł się na liście inwestycji wykonanych, choć nie doszedł do skutku.

Temat poruszaliśmy w poprzednim wydaniu „Nowego Tygodnia” w artykule „Niewykonana inwestycja na liście wykonanych?”. Dotyczył on przedstawionego chełmskim radnym sprawozda-

nia z realizacji budżetu obywatelskiego za 2022 rok. Napisano w nim, że zrealizowano zadanie pod nazwą „remont chodnika przy ul. Rolniczej strona parzysta oraz remont chodnika ul. Chomentowskiego od ul. Rolniczej do Przemysłowej strona nieparzysta”. W tej sprawie skontaktował się z naszą redakcją **Dariusz Wojciechowski**, przewodniczący rady osiedla Cementownia, który był oburzony, że dochodzi do takiego wprowadzania w błąd, bo inwestycja, o której mowa wcale nie została zrealizowana. Zwracał uwagę, że zbliża się kolejna edycja budżetu obywatelskiego,

a mieszkańcy osiedla Cementownia nie wiedzą, czy w tej sytuacji mają to zadanie zgłaszać jako nowy wniosek, czy jednak będzie ono realizowane. Urzednicy nie byli w stanie wyjaśnić nam wówczas tej sytuacji, bo część z nich przebywała na urlopie (trwała „majówka”). W końcu otrzymaliśmy jednak krótką odpowiedź z ratusza w tej sprawie.

- W tym przypadku mieliśmy do czynienia z oczywistą omyłką pisarską (w sprawozdaniu - przyp. red.) - przyznaje Gabinet Prezydenta Chełma. - Urząd Miasta ma w planach realizację zaległych zadań z BO. (mo)

KONKURS

Podpatrzone u pustułek!

na uwiecznienie najciekawszych scen z budek lęgowych w formie print screenu, nagrania ekranu, prezentacji lub filmu



Oglądaj pustułki bez wychodzenia z domu na stronie <http://pustulki.pl/> i podziel się z nami swoimi obserwacjami

Zgłoszenia prosimy przysyłać do 31 lipca na adres ekoinfo@cemex.com
Szczegóły konkursu znajdują się w Regulaminie

ZAPRASZAMY DO UDZIAŁU!



O Cemex

Cemex to globalna firma z branży materiałów budowlanych, która troszczy się o lepszą przyszłość dla kolejnych pokoleń, dzięki zrównoważonym produktom i rozwiązaniom. Poprzez nieustanne innowacje oraz szeroko zakrojone prace badawcze i rozwojowe, firma dąży do osiągnięcia neutralności klimatycznej. Cemex to lider gospodarki o obiegu zamkniętym w sektorze budowlanym, a dzięki

wdrażaniu nowych technologii, jest również pionierem w zakresie wykorzystania paliw alternatywnych i surowców wtórnych w procesach produkcyjnych. Cemex oferuje cement, beton towarowy, kruszywa oraz rozwiązania urbanizacyjne na rozwijających się rynkach całego świata, a międzynarodowy zespół świadczy na rzecz klientów wysokiej jakości usługi, wykorzystując technologie cyfrowe.

Więcej informacji na www.cemex.pl

CHEŁM. Teren już zabezpieczony

Psy w smole. „Winny” napiętnowany

Dwa psy utknęły w smole, która sączy się na jednej z działek przy ulicy Towarowej w Chełmie. Dzięki szybkiej interwencji straży pożarnej i Stowarzyszenia Chełmska Straż Ochrony Zwierząt udało się je uratować. Na właścicieli posesji wylała się fala hejtu w internecie, a prezydent miasta zapowiedział kontrolę. Problem jest jednak bardziej zawiły. Bo zanim biedne psiaki wpadły w smołę, utknęli w niej właściciele działki, których na ekologiczną minę wpakowało PKP. Pisaliśmy o tym w „Nowym Tygodniu” już w 2020 roku.



„Na sygnale przy naszej pomocy trafiły wczoraj (10.05.23) do kliniki w Lublinie dwa psy, ofiary braku wyobraźni i ludzkiej głupoty. Bo jak inaczej można nazwać właściciela terenu, na którym znajduje się dosłownie *basen* smoły i nie jest on w żaden sposób zabezpieczony?” - tak rozpoczyna się informacja dotycząca wypadku z udziałem dwóch psiaków w Chełmie, którą umieszczono na portalu ratujemyzwierzaki.pl. Autorzy zbiórki na sfinansowanie ratowania i leczenia psieków pytają czy „naprawdę musi dochodzić do tragedii, aby urzędnicy się obudzili i w końcu skutecznie zobowiązali gospodarza do uprzątnięcia tego placu? To miejsce stanowi zagrożenie dla wszystkich! Dla ludzi, zwierząt domowych czy dzikich i całego środowiska. Od osób z okolicy usłyszeliśmy nawet, że nieopodał bawiły się dzieci” - piszą. Dołączone do informacji zdjęcia z akcji ratunkowej są niezwykle przejmujące. Biedne i przerażone zwierzęta dosłownie tonęły w smole. Z relacji właścicielki wynika, że tylko na chwilę oddaliły się z posesji. I tylko dlatego, że od razu poszła je szukać, udało się w porę wezwać strażaków.

„Jest nam niezmiernie żal właścicieli, starsza pani ze łzami w oczach błagała o ratunek, nie mogliśmy odmówić, widząc rozpacz zarówno jej, jak i tych psów. Sprawa przytłoczyła nas tym bardziej, że jeden z członków rodziny zasłał na miejscu i został zabrany do szpitala...” - napisali twórcy zbiórki.

Do sytuacji odniósł się prezydent Chełma **Jakub Banaszek**. „Miejsce to nieogrodzony teren prywatny. Miejskie służby rozpoczęły w tej sprawie czynności, jednocześnie przedstawiciele UM będą na bieżąco alarmować, informować służby niepodlegające bezpośrednio Urzędowi Miasta, a które są odpowiednie i kompetentne w tej sprawie. Jutro rano kolejne czynności. Zrobimy wszystko, aby takie sytuacje się nie powtórzyły, a jeśli zachodzą okoliczności uzasadniające odpowiedzialność prawną, to także będziemy podejmować stosowne czynności. Z tego miejsca pragnę podziękować tym, którzy uratowali psy oraz Stowarzyszeniu Chełmska Straż Ochrony Zwierząt” - napisał a pod postem pojawiły się dziesiątki komentarzy, w większości krytykujące właścicieli działki, którzy nie zabezpieczyli terenu.

Ale problem jest bardziej zawiły, o czym pisaliśmy w „Nowym Tygodniu” już w 2020 roku. Działkę kupili od PKP chełmscy przedsiębiorcy. I okazało się, że zanim biedne psiaki wpadły do smoły, to oni najpierw w niej utknęli. PKP sprzedało działkę z rzekomo pustymi zbiornikami po ropopochodnym lepiku. Ale śmierdząca i prawdopodobnie niebezpieczna substancja wypłynęła na powierzchnię, trując okolicę. PKP umywa ręce, bo sprzedając działkę zapewniła sobie zrzeczenie roszczeń, a potem urząd miasta nakazywał przedsiębiorcom utylizację mazi. Choćaż

CHEŁM. Sygnały Czytelników

Na osiedlu trąci szambem

Mieszkańcy ul. Rejowieckiej skarżą się na nieprzyjemny zapach siarkowodoru, który szczególnie wieczorami czuć na osiedlu. Jako „winowajcę” wskazują pobliską oczyszczalnię ścieków na Bielawinie. MPGK zapewniła, że przeprowadzi kontrolę sieci kanalizacyjnej, by sprawdzić, skąd ta uciążliwość.

- Taka sytuacja trwa już od kilku tygodni - mówią mieszkańcy. - Bywa, że cuchnie np. trzy dni z rzędu, potem jest spokój, a za jakiś czas znów się to powtarza. Jest to dość uciążliwe, bo fetor siarkowodoru jest wyczuwalny nawet wtedy, kiedy tylko przejeżdża się samochodem. Nie sposób odpocząć na świeżym powietrzu

czy popracować w ogrodzie, już nie mówiąc o wietrzeniu mieszkania. A tak się składa, że ten odór najczęściej czuć wieczorami w pogodne dni. Mieszkańcy os. Rejowiecka zakładają, że fetor pochodzi z oczyszczalni i zastanawiają się, czy nie jest wynikiem awarii. Miejskie Przedsiębiorstwo Go-

spodarki Komunalnej przynaję, że przyczyn może być kilka. Jedną z nich to znaczny wzrost ilości ścieków dowożonych taborem asenizacyjnym ze zbiorników bezodpływowych z terenu miasta Chełm oraz Gminy Chełm. - Wzrost ilości ścieków dowożonych taborem beczkowym do stacji zlewczej, zlokalizowanej

przy oczyszczalni ścieków, wynika ze zmiany przepisów prawa, które zwiększyły obowiązki wynikające z Ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, w tym ewidencję zbiorników bezodpływowych i przydomowych oczyszczalni ścieków. Szacujemy wzrost dostarczanych ścieków na poziomie ok. 27 proc. w stosunku do okresów poprzednich. Ścieki dostarczane taborem beczkowym charakteryzują się bardzo dużą uciążliwością zapachową z powodu zagniwania i kondensacji związków siarki - tłumaczy **Jakub Oleszczuk**, prezes Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunalnej w Chełmie. Prezes wskazuje ponadto, że poranne lub wieczorne wy-

stępowanie odorów może być wynikiem bardzo małego przepływu nocnego samych ścieków i przedstawiania się do otoczenia związków siarki. - Siarkowodor powstaje w sieci kanalizacyjnej w wyniku zachodzących w ściekach procesów gnilnych w tym beztlenowych. Ze względu na niewielką ilość tlenu w rurociągach grawitacyjnych (kanalizacja przy ulicy Bielawin i przy Uherce jest zagłębiona na poziomie od 6 do 8m), to właśnie tam najczęściej dochodzi do zagniwania ścieków. W rurociągu tworzą się dogodne warunki dla bakterii beztlenowych produkujących związki siarki. Najczęściej siarkowodor przedostaje się do atmosfery w pobliżu studni roz-

prężnych (włazach, komorach itp.) podczas wentylacji; końcowym elementem jest oczyszczalnia ścieków, działa ona jak komin i tam właśnie następuje uwolnienie zapachów. Na samym obiekcie oczyszczalni nie odczuwa się problemów odorowych jak i również procesowych (obiekt jest poddany hermetyzacji jak i dezodoryzacji mechanicznej), jednak w celu poprawy warunków dla lokalnych mieszkańców spółka przeprowadzi w najbliższych dniach kontrolę sieci kanalizacyjnej w zgłoszonych rejonach, w celu sprawdzenia drożności instalacji pod względem powstawania zatorów z tłuszczu kumulujących negatywne zapachy - zapowiada prezes Oleszczuk. **(w)**

GMINA SAWIN

Dzike wysypisko do likwidacji

Odpady komunalne, części samochodów, stare lodówki, opony i każdy inny rodzaj śmieci można znaleźć na dzikim wysypisku odpadów w Łukówku (gm. Sawin). Nielegalne wysypisko „działa” podobno od wielu lat i odpadów wciąż na nim przybywa, ale wkrótce ma zniknąć, bo wójt podjął w tej sprawie zdecydowane działania.

Można by pomyśleć, że dzikie wysypiska śmieci zmarły śmiercią naturalną, bo przecież od kilku już lat każdy z nas, chce czy nie, musi płacić za ich odbiór. Podatek ten nie zależy od ilości wyprodukowanych w gospodarstwach domowych śmieci, więc czy produkujemy ich niewiele czy duże ilości i tak płacimy po równo. Dlatego dziwi, że są miejsca, w których nadal można się natknąć na nielegalne dzikie wysypiska. I właśnie takie funkcjonuje podobno od wielu już lat w starym wyrobisku w Łukówku, zaledwie kilkadziesiąt metrów od cmentarza prawosławnego. Zadziwia również jego wielkość i fakt, że wciąż jest czynne, bo śmieci przybywa w nim



praktycznie z tygodnia na tydzień. Wkrótce sytuacja ma się zmienić, bo **Dariusz Cwir**, wójt gminy Sawin, gdy tylko usłyszał od nas o takim miejscu, od razu zapowiedział, że cały teren wyrobiska zostanie uprzątnięty. W starej żwirowni zalega przynajmniej kilka ciężarówek rozmaitych odpadów. **(bm)**

GMINA KAMIEŃ. Przez kilka lat był z tym spokój

Pirania odkryła zdewastowaną tamę

Członkowie Stowarzyszenia Wędkarskiego „Pirania” z gminy Kamień ujawnili akt dewastacji. Ktoś wyrwał deski ze śluzy na rzece Udal, z której zasilany jest zbiornik w Natalinie.

Kilka lat temu wędkarze z gminy Kamień założyli Stowarzyszenie Wędkarskie „Pirania”, aby przejąć od gminy formalności związane z wędkowaniem na zbiorniku w Natalinie (wcześniej to gmina zajmowała się wydawaniem odpłatnych zezwoleń na amatorski połów ryb). W swoim zarządzie „Pirania” ma też jaz wodny na rzece Udal, z której zasilany jest zbiornik w Natalinie. Członkowie stowarzyszenia „Pirania” systematycznie doglądają tego, w ja-

kim stanie jest ta śluza. Przy okazji ostatniego takiego przeglądu okazało się, że ktoś wylał z niej kilka desek i wrzucił je do rzeki. W środkowej części tej konstrukcji deski są ruchome - można je wyjąć, aby regulować stan wody w zbiorniku wodnym. - Nie trzeba było więc od razu wyrwać i dewastować tamy, ale ktoś właśnie to zrobił, celowo - mówi jeden z członków stowarzyszenia „Pirania”. - Przez to uszkodzenie woda nie była doprowadzana do zalewu. Na takie akty wandalizmu trzeba reagować. Członkowie stowarzyszenia „Pirania” zgłosili problem **Dariuszowi Stockiemu**, wójtowi gminy Kamień, a ten - po konsultacji z przedstawicielami Wód Polskich, instytucji, która jest właścicielem tamy na rzece Udal



- planował zgłosić sprawę na policji - Kilka lat temu dochodziło już do tego typu sytuacji, ale ostatnio był z tym spokój - mówi wójt Stocki. **(mo)**



O działce skażonej lepikiem pisaliśmy w 2020 r. „NT” nr 47 (782)

zgodnie z przepisami powinien to zrobić ich wytwórca. Koszt utylizacji przewyższa wartość nieruchomości. - Łatwo jest napisać coś na facebooku i ocenić kogoś, gdy nie zna się wszystkich szczegółów - mówi właściciel działki. - Cały czas mamy spór z PKP o tę działkę. Toczy się procedura urzędowa i nie mieliśmy zgody na zabezpieczenie terenu. Przykro nam, że do tego doszło, dlatego mimo wszystko, postawiliśmy tymczasowe ogrodzenie, żeby nie doszło do podobnej sytuacji.

Historia psiaków poruszyła internautów, którzy ruszyli z wpłatami na ich leczenie. Usunięcie smoły z sierści psów to żmudny i trudny proces. **(bf, fot. ratujemyzwierzaki.pl)**



Jagodne



Jagodne



Jagodne

GMINA CHEŁM. Jagodne - pokaźny plac budowy!

Na terenie gminy Chełm trwają intensywne, wielomilionowe inwestycje drogowe. Największe zmiany widoczne są w miejscowości Jagodne. Przypomnijmy, miejscowość powróciła w granice gminy Chełm 1 stycznia 2022 r. Statystycznie od pierwszego dnia funkcjonowania w nowym podziale administracyjnym realizowane są inwestycje o łącznej wartości ponad 7,25 mln zł.

W 2022 roku, a więc tuż po przyłączeniu wsi Jagodne, zrealizowano drogę asfaltową o łącznej

długości 750 m i wartości 679 330,54 zł, z czego 400 000 zł to dofinansowanie z Państwowych Gospodarstw Leśnych Lasy Państwowe. Wyremontowano drogi gruzem betonowym, naprawiono równiarką oraz wykonano prace zabezpieczające przy moście na rzece Uherce, wraz z zakupem kruszywa na łączną kwotę 405 900 zł. Równolegle prowadzone były intensywne prace projektowe sieci wodociągowej i kolejnych dróg, które kosztowały ok. 200 tys. zł.

Dziś miejscowość to istny plac budowy, gdzie powstaje nowa infrastruktura w ramach dwóch działań:

- **Modernizacja i przebudowa infrastruktury drogowej w miejscowości Jagodne.** Wykonawcą jest firma Przedsiębiorstwo Robót Drogowych LUBARTÓW. Zadanie obejmuje modernizację i przebudowę dróg o długości 4,68 km. Koszt całego zadania to 4 516 338,51 zł. Kwota dofinansowania z Rządowego Funduszu „Polski Ład” to 4 275 000,00 zł.
- **Budowa sieci wodociągowej w miejscowości Jagodne.** Koszt zadania 1 495 995,12 zł. Dofinansowanie z Rządowego Funduszu „Polski Ład”, wkład własny Gminy Chełm to 5%.

Dzięki pozyskanym środkom zewnętrznym prowadzone były również prace w innych miejscowościach: Okszów (ul. Sosnowa, Topolowa, Świerkowa i Kwiatowa), Deputycze Królewskie, Krzywice, Rożdżałów, Deputycze Królewskie-Kolonia, Stare Deputycze, Nowe Deputycze, Uher, Staw, Parypse - w ramach projektu: Modernizacja - przebudowa infrastruktury drogowej na terenie Gminy Chełm. Wykonawcą jest firma Przedsiębiorstwo Robót Drogowych LUBARTÓW. Koszt całego zadania to 13 987 987,81 zł. Gmina Chełm na ww. zadanie pozyskała dofinansowanie z Rządowego Funduszu „Polski Ład” w wysokości 12 111 569,77 zł, co stanowi 86% kosztów inwestycji. Wkład własny wyniósł 1 876 418,04 zł. W ramach zadania zostanie wybudowanych lub zmodernizowanych 14,131 km dróg na terenie gminy Chełm.



Okszów



Okszów - ul. Topolowa



Okszów - ul. Sosnowa

GMINA CHEŁM. Sportowa rywalizacja w Żółtańcach



(13 maja) Tradycyjnie już nad Zalewem Żółtańce odbyły się Gminne Zawody Sportowo-Pożarnicze Drużyn OSP z terenu gminy Chełm. Do rywalizacji stanęło pięć młodzieżowych drużyn pożarniczych oraz trzy dorosłe drużyny Ochotniczej Straży Pożarnej. Rywalizowały startowały w dwóch konkurencjach - sztafecie oraz cwi-

czeniu bojowym. Nad właściwym i bezpiecznym przebiegiem zawodów czuwała komisja sędziowska z komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

Wyniki rywalizacji drużyn:

- w kategorii młodzieżowych drużyn pożarniczych: **1. miejsce** - MDP Krzywice I. **2.** - MDO Rożdżałów,



3. - MDP Krzywice II, **4.** - MDP Strupin Duży, **5.** - MDP Zarzeczce; - kategorii dorosłych drużyn Ochotniczej Straży Pożarnej: **1. miejsce** - OSP Krzywice. **2.** - OSP Zarzeczce, **3.** - OSP Strupin Duży.

Wszyscy druhowie-ochotnicy otrzymali pamiątkowe dyplomy i nagrody rzeczowe, które wręczyli

Wiesław Kociuba - wójt gminy Chełm, bryg. **Wojciech Chudoba** - zastępca Komendanta Miejskiego PSP w Chełmie, **Artur Kubacki** - przewodniczący Rady Gminy Chełm, **Lucjan Piotrowski** - zastępca wójta oraz **Miroslaw Mysiak** - prezes ZG OSP. Organizatorem zawodów oraz fundatorem nagród była Gmina Chełm.





ŻMUDŹ. Unikatowa impreza Ogiery i zaprzęgi w pełnej krasie



Na „Majówkę z końmi” do Wołkowian (gmina Żmudź) zjechali hodowcy oraz miłośnicy koni z całego regionu. W programie tej widowiskowej imprezy były m.in. zawody zaprzęgowe, podczas których publiczność gorąco dopingowała swoich faworytów. Wiele emocji wywołała też prezentacja ogierów. Dodatkową frajdą były przejażdżki bryczką, a dla najmłodszych szaleństwo na dmuchanych zamkach. Uczestników imprezy rozgrzewała w międzyczasie pyszna grochówka, kiełbasa z ogniska i muzyka. Organizatorami „Majówki z końmi” były: gmina Żmudź, Gminne Centrum Kultury w Żmudzi i Lubelski Związek Hodowców Koni. Organizatorzy dziękują za pomoc m.in. KGW Teresin Pionierki, OSP Wołkowiany, Stajni „Kucyki Pysi”, a także licznym sponsorom. (opr. mo, fot. UG Żmudź)



RUDA-HUTA. Problem jest, rozwiązania nie widać

Gmina sama odstrzeli bobry?

Rolnicy z terenu gminy Ruda-Huta skarżą się na bobry. Jak mówią, w tym roku ich działalność jest wyjątkowo uciążliwa i naraża ich na straty finansowe. Nie mogą doczekać się na reakcję Wód Polskich gmina przysięga się sama zmniejszyć populację tych zwierząt przez odstrzał.

Problem bobrów, które uprzykrzają życie rolnikom, na jednej z ostatnich sesji Rady Gminy Ruda-Huta poruszył radny **Mirosław Bartosz** z Iłowy, tłumacząc, że takiej sytuacji, jak w tym roku, jeszcze nie było.

- To, co na terenie gminy wyprawiają bobry, jest katastrofą. Rolnicy są zdeterminowani i zapowiadają, że jeśli nic się z tym nie zrobi i nie zmniejszy ich populacji, będą występować o wyłączenie zalanych łąk i pól od płacenia podatków. Mieszkam w Iłowie od 36 lat i takiej sytuacji, jak w tym roku, jeszcze nie było - mówi wówczas radny.

Odpowiedzią na problem zgłoszony przez radnego na sesji była wizja lokalna w sprawie zatorów na rzekach spowodowanych

przez bobry, w której wzięli m.in. przedstawiciele gmin Ruda-Huta i Sawin ora z Wód Polskich.

- Padła wtedy deklaracja, że Wody Polskie włączą się w modernizację dwóch mostów w Iłowie, które są w bardzo złym stanie. Od spotkania minęło już trochę czasu, a nadal nie znamy konkretnych, a problem oczywiście pozostał. Dla rolników działalność bobrów to straty finałowe, a ewentualne odszkodowania nie są naliczane adekwatnie do strat - mówił w rozmowie z nami radny Bartosz.

Urząd Gminy Ruda-Huta informuje, że wciąż Wody Polskie nie przedstawiły jeszcze oficjalnego stanowiska w tej sprawie, a sam samorząd bierze pod uwagę możliwość zmniejszenia populacji bobrów przez odstrzał.

- Obecnie gmina kompletuje informacje m.in. o myśliwych, którzy przeprowadziliby odstrzał redukcyjny bobrów. Po zebraniu niezbędnych danych zostanie wyśtosowany wniosek o odstrzał redukcyjny bobra na terenie gminy poza okresem ochronnym - przekazała **Agnieszka Woszczewska**, sekretarz gminy Ruda-Huta.

Do tematu wrócimy. (w)

GMINA ŻMUDŹ. Umowa podpisana, roboty drogowe ruszają Poleje się asfalt

W najbliższych miesiącach w gminie Żmudź przebiedzie ponad 5 km nowych dywaników asfaltowych. Przebudowa dróg w czterech miejscowościach pochłonie 7,2 mln zł, a gmina wyłoży na to niewiele ponad 360 tys. zł.

„Przebudowa sieci dróg publicznych w Gminie Żmudź” to nazwa zadania, które realizować będzie firma Pref-Bet z Pawłowa (gmina Rejowiec Fabryczny). Wykonawca ten złożył najkorzystniejszą ofertę przetargową i to z nim **Edyta Niezgoda**, wójt

gminy Żmudź podpisała umowę na realizację przedsięwzięcia. Obejmuje ono przebudowę pięciu odcinków gminnych dróg: dwóch w Leszczanach o długości 2,2 km oraz 972 m, 1 km w Wołkowianach i Klesztowie, 416 m w Pobołowicach Kolonii oraz 411 m w Klesztowie. Cała ta inwestycja drogowa pochłonie 7 239 321,57 zł, z czego 6 877 355,49 zł to dotacja z „Polskiego Ładu”, a 361 966,08 zł to wkład własny gminy.

Wykonawca ma 6 miesięcy na wykonanie zadania. Oznacza to, że roboty powinny się zakończyć do 4 listopada br. (mo)

GMINA KAMIEŃ. Zmiana na feralnym skrzyżowaniu

Baranieją w pobliżu kapliczki



Perypetie kierowców na skrzyżowaniu w Kolonii Kamień to niekończąca się historia. Po dwukrotnym staranowaniu przydrożnej kapliczki i awanturze o zdemontowane spowalniacze teraz doszło tam do zmiany organizacji ruchu, po której kierowcy „baranieją”.

Skrzyżowanie w Kolonii Kamień nigdy nie należało do bezpiecznych, m.in. dlatego, że kierowcy mają na nim fatalną widoczność, a wielu przekracza dozwoloną prędkość. Piratów temperowały progi zwalniające, ale rok temu zostały zdemontowane przez chełmskie starostwo, zarządcę drogi. Wkrótce potem doszło do kolizji i po raz drugi auto staranowało stojącą przy skrzyżowaniu kapliczkę. **Dariusz Stocki**, wójt gminy Kamień, w imieniu wielu mieszkańców wystąpił z pismem do zarządcy drogi, tj. chełmskiego starostwa o ponowny montaż spowalniaczy, ale nie przychyliło się do tego postulat. Tłumaczono, że progi zdemontowano po opracowaniu projektu zmiany stałej organizacji ruchu zaopiniowanego pozytywnie przez chełmską policję. W ubiegłym tygodniu pracownicy starostwa ustawili przy skrzyżowaniu nowe znaki drogowe i zmiana organizacji ruchu weszła w życie. Nastąpiła zmiana pierwszeństwa przejazdu i wielu kierowców ma z tym problem. Wśród internautów rozgorzała dyskusja. Wiele osób uważa, że zanim kierowcy przyzwyczają się do nowego oznakowania posypie się jeszcze więcej kolizji.

- Jechałem tamtędy i widzę, że kierowcy baranieją na skrzyżowaniu - mówi nasz rozmówca.

- Trzeba zatrzymać się w miejscu, gdzie wcześniej nie trzeba było. Na razie panuje chaos, bo wiele osób jeździ tamtędy „na pamięć”. Najlepszym rozwiązaniem były jednak progi zwalniające.

Wójt Stocki wydał na stronie internetowej gminy Kamień i swoim fejsbukowym profilu taki komunikat: „We wtorek na skrzyżowaniu drogi powiatowej nr 1842L z drogą powiatową nr 1843L w miejscowości Kamień-Kolonia nastąpiła zmiana organizacji ruchu. Po demontażu progów zwalniających na skrzyżowaniu tym dochodziło do licznych kolizji drogowych, na prośbę mieszkańców, którzy codziennie z tych dróg korzystają, aby zwiększyć bezpieczeństwo na tym skrzyżowaniu Starostwo Powiatowe w Chełmie dokonało zmiany organizacji ruchu”. Zdaniem wójta gminy Kamień zmiana oznakowania jest właściwym rozwiązaniem, choć zgadza się, że najlepszym były spowalniacze. Zarówno on, jak i **Marek Bedliński**, dyrektor Wydziału Infrastruktury chełmskiego starostwa przestrzega, aby kierowcy nie jeździli na pamięć, tylko stosowali się do znaków drogowych.

- Kierowcy muszą być ostrożni i przyzwyczaić się do tego oznakowania - mówi dyrektor M. Bedliński. - Będziemy monitorować to miejsce.

Staranowana kapliczka została już wyremontowana. Z kolei planowana przez starostwo przebudowa odcinka drogi obejmująca także feralne skrzyżowanie (zapowiadano tu m.in. tzw. aktywne przejście dla pieszych z doświetleniem) na razie nie doszła do skutku. Koszty przekraczały możliwości finansowe starostwa, które jednak wciąż ma w planie tę inwestycję. (mo)

Łowiec chełmski

Apel „Noga z gazu” - jedź ostrożnie



Organizator: Powiat Zdobychański 15-02-2023
Partner: Kierowcy
Patronat honorowy: Kierowcy Kierowcy Kierowcy Kierowcy
Główny organizator: Kierowcy Kierowcy Kierowcy Kierowcy

Przemierzając się po drogach, pamiętajcie: „Noga z gazu”. Zwierzęta nie znają znaków drogowych. One są u siebie. Zachowajcie ostrożność, zwolnijcie i ciescie się bezpiecznym powrotem do domu. Jedź rozważnie i czujnie. O każdej porze dnia i nocy - bądź ostrożny, szczególnie wieczorem i godzinach porannych.

Na naszych drogach codziennie ginie - ulega wypadkom nie zliczona ilość zwierzyny drobnej i grubej, ptaki, płazy, ssaki... Co szczególnie boli, giną także ludzie. Prosimy i apelujemy „Noga z gazu”.

Gospodarka łowiecka



W ramach gospodarki łowieckiej poszczególni dzierżawcy obwodów łowieckich przeprowadzają wymianę starych ambon na nowe urządzenia łowieckie. Ambony, czatownie oraz windy służą nie tylko do wykonywania polowań, obserwacji a przede wszystkim do ochrony upraw i zasiewów przed szkodami. Na zdjęciach ambony z KŁ Pogon Warszawa, KŁ nr 53 Bażant w Świdniku i KŁ nr 27 Rogacz w Bończy.



Konkurs plastyczny „Kalendarz natury”

Zarząd Okręgowy PZŁ w Chełmie serdecznie zaprasza dzieci i młodzież szkolną do udziału w Konkursie plastycznym pod hasłem „Kalendarz natury”. Patronat Honorowy nad konkursem objęła Teresa Misiuk, lubelski kurator oświaty. Organizatorzy na prace oczekują do 31 maja br. Szczegóły w regulaminie na stronie internetowej okręgu. <https://chemn.pzlow.pl/zaproszenie-konkurs-plastyczny-kalendarz-natury/> (m)

Kto gra, ten wygrywa!

Wielki Konkurs

Do wygrania jeszcze większa gotówka i zestaw mebli wypoczynkowych o wartości do 6 tysięcy złotych!
Do gry można dołączyć w każdej chwili!



*ilustracja przykładowa

6

Kupon nr

Wielki Konkurs
Nowego Tygodnia

nowy tydzień

Głównym Sponsorem Wielkiego Konkursu Nowego Tygodnia jest Firma:



KARTA KONKURSOWA nowy tydzień

Wielki Konkurs Nowego Tygodnia

miejsce na kupon	miejsce na kupon	miejsce na kupon	miejsce na kupon
------------------	------------------	------------------	------------------

imię i nazwisko

adres

Wszystkich Czytelników zapraszamy do udziału w „Wielkim Konkursie Nowego Tygodnia”. By wziąć w nim udział i dać sobie szansę na wygraną „nagrody głównej”, „nagrody miesiąca” lub „nagrody pocieszenia”, wystarczy wyciąć z naszej gazety kartę konkursową, nakleić na nią cztery kolejne kupony konkursowe (np. kupon 1, 2, 3, 4 lub 3, 4, 5, 6 lub 7, 8, 9, 10 itd.), wpisać swoje dane i dostarczyć taką kartę do naszej redakcji (ul. Lwowska 14, 22-100 Chełm) **osobiście, pocztą lub wrzucić do naszej żółtej skrzynki ogłoszeniowej**. Jeśli brakuje Wam jednego z kolejnych kuponów konkursowych, nie martwcie się. Do gry możecie dołączyć w każdej chwili, bo w co czwartym wydaniu „Nowego Tygodnia” przez cały czas trwania konkursu wydrukujemy **dodatkowy kupon - tzw. Jokera**, którym można zastąpić jeden brakujący kupon konkursowy.

Wśród nadawców prawidłowo wypełnionych kart konkursowych, tj. kart drukowanych w „Nowym Tygodniu” z prawidłowo naklejonymi kuponami drukowanymi w „Nowym Tygodniu”, co miesiąc wylosujemy jedną osobę, która wygra **500 zł w gotówce** i jedną osobę, która wygra **100 zł w gotówce**, jako nagrodę pocieszenia.

W losowaniu finałowym do wygrania będzie **zestaw mebli wypoczynkowych (kanapa plus fotel) o wartości do 6 tysięcy zł marki BHM**. Zwycięzca będzie miał możliwość wyboru zestawu mebli z oferty zaproponowanej przez Firmę BHM z zastrzeżeniem, że jego wartość nie przekroczy 6 tysięcy złotych. Do wyboru będą 3 modele mebli.

Pierwsze losowanie miesiąca odbyło się **12 maja br.** o godz. 15.00 (w redakcji „Nowego Tygodnia”). Wzięły w nim udział karty dostarczone do redakcji (wrzucone do skrzynki ogłoszeniowej „Nowego Tygodnia”) do 10 maja. Drugie losowanie miesiąca: **9 czerwca** o godz. 15.00 (karty muszą być dostarczone do 7 czerwca. Trzecie losowanie miesiąca: **7 lipca** o godz. 15.00 (karty muszą być dostarczone do 5 lipca).

Losowanie finałowe odbędzie się 3 sierpnia o godz. 15.00. Wezmą w nim udział wszystkie karty konkursowe dostarczone od początku trwania konkursu **do dnia 27 lipca br.**

Jeśli nie miałeś szczęścia w losowaniu miesięcznym, nie trać nadziei. Twoja karta weźmie udział w kolejnych losowaniach miesięcznych i losowaniu finałowym!

Zapraszamy do udziału. Możesz dołączyć w każdej chwili. Regulamin konkursu dostępny w redakcji Nowego Tygodnia i na www.nowytydzien.pl

Pierwsze losowanie miesiąca za nami!

W piątek, 12 maja, o godz. 15:00 odbyło się pierwsze losowanie miesiąca Wielkiego Konkursu Nowego Tygodnia. Do grona sponsorów dołączyli: SM Bieluch i Perfumeria Basia. Dzięki nowym sponsorom zwiększyliśmy liczbę nagród. Dziękujemy serdecznie!

PERFUMERIA
Basia



Spośród nadawców ważnych kart konkursowych, które wpłynęły do redakcji Nowego Tygodnia, zostali wylosowani zwycięzcy:

- prezent od Perfumerii Basia otrzymuje Stanisław Janiuk (Raciborowice),
- I zestaw produktów od Bielucha - Jan Zegar (Gorzów),
- II zestaw od Bielucha - Maria Korniak (Chełm),
- nagroda pocieszenia 100 zł - Bożena Głina (Strupin Łanowy),
- nagroda miesiąca 500 zł - Mieczysław Burszczyk (Chełm).

Gratulujemy! Po odbiór nagród zapraszamy od środy, 17 maja.



WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

Sum zaprasza na Mistrzostwa

Zarząd Koła PZW Sum zaprasza wszystkich członków na Spławikowe Mistrzostwa Koła, które odbędą się w sobotę (20 maja) na zalewie Niwa w Sawinie. Zbiórka chętnych na miejscu o godz. 7:00. Równocześnie rozegrane zostaną Spławikowe Mistrzostwa Juniorów, Kadetów i Kobiet. Zapisy do piątku (19 maja) i informacje - tel. 506 153 584.

Mistrzostwa w Urszulinie

Zarząd Koła PZW Urszulin zaprasza wszystkich członków na Spiningowe Mistrzostwa Koła, które odbędą się w niedzielę (21 maja) na zbiorniku Wytyczno. Zbiórka chętnych przy wieży Kochanowskiej o godz. 15.30. Zapisy do piątku (19 maja) pod numerem 516 199 625.

Piękny szczupak z Pompki

Starorzecze Pompka w Woli Uhruskiej wyrasta na akwen znany z okazałych szczupaków. W ubiegłym tygodniu piękną rybę złowił tam **Zbigniew Szolte** z Koła PZW Wola Uhruska. Jego zdobycz mierzyła 95 cm i ważyła niemal 6,5 kilograma. Szczupak został złowiony metodą na żywcza w poniedziałek (8 maja) w godzinach wieczornych. Po sesji i pomiarach oczywiście wrócił do wody.



Spiningowe Grand Prix

(7 maja) Na Jeziorze Sumin rozegrano zawody z cyklu Grand Prix w kategorii spiningowej. Rywalizowało osiem dwuosobowych zespołów, z których każdy złowił punktowaną rybę. Najlepsi tego dnia okazali się **Artur Kołęda i Adam Zawrotniak** - 2650 pkt.. Drugie miejsce zajęli **Henryk Malinowski i Jarosław Żołnacz** - 2120 pkt., a trzecie **Marek Kupisz i Lesław Urbański** - 1580 pkt. Kolejne lokaty zajęli: 4. **Sławomir Doliński i Dariusz Chilimoniuk** - 1230 pkt., 5. **Adam Kozłowski i Adrian Stocki** - 1200 pkt., 6. **Waldemar Tomczak i Tadeusz Mulsson** - 1080 pkt., 7. **Piotr i Krzysztof Bednarczukowie** - 700 pkt., 8. **Janusz Żyliński i Tomasz Sankowski** - 320 pkt. (b)



Galeria Dziecięca

POKUSA
PRESTIGE

Największy wybór
markowych zabawek

bruder playmobil

i wiele innych

ul. Okszowska 39

al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)

Godziny otwarcia Galerii: pn-pt 9-18, sobota 9-15



Co pół roku ROZDAJEMY WÓZEK

W losowaniu w lipcu 2023 r. wezmą udział wszystkie kupony z I półrocza 2023 r. Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu. Zapraszamy!

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Specjalistyczne Gabinety Lekarskie

Chełm, ul. Zachodnia 41 (os. Gwarek)

lek. med. Zbigniew Bąk

NEUROLOG

przyjmuje: poniedziałki, czwartki od 16⁰⁰

rejestracja: pon. - pt. w godz. 9⁰⁰ - 16⁰⁰

tel. 82 564 30 74

dr n. med. Marek Durakiewicz

CHIRURG NACZYNIOWY

przyjmuje: soboty od 10⁰⁰

rejestracja: pon. - pt. w godz. 9⁰⁰ - 16⁰⁰

tel. 82 564 30 74

lek. med. Wiesław Godzisz

UROLOG - CHIRURG

przyjmuje: środy, piątki

tel. 606 409 856

dr n. med. Tomasz Jankowski

ONKOLOG KLINICZNY

przyjmuje: środy 18⁰⁰ - 19⁰⁰

tel. 602 405 127

lek. med. Artur Pohl

UROLOG

przyjmuje: poniedziałki od 15¹⁵

tel. 602 587 744

CHEŁMSKI SZPITAL Wszystko się przyda?

Nawet śrubki ukradną

W chełmskim szpitalu zniknęły już baterie przy umywalkach a nawet deski toaletowe. Teraz komuś „przydały się” śrubki i klucze do montażu szpitalnych łóżek. Gdyby pudła z meblami nie stały na ostatnim piętrze łóżkowca, pewnie zostałyby wyniesione całe.

Chełmski szpital dostał kilkanaście łóżek z magazynu rezerw materiałowych. Miały służyć jako wyposażenie szpitala tymczasowego powołanego na początku pandemii Covid-19. Ale część z nich nawet nie była rozpakowana z pudeł. Łóżka miały trafić na oddział wewnętrzny, który znajduje się na ostatnim piętrze tzw. łóżkowca.

Stały w pudłach, wzdłuż korytarza, żeby nie przeszkadzały pacjentom i pracownikom. Kiedy zaczęliśmy je składać okazało się, że przy kilku brakuje specjalnych śrub i kluczy do montażu

- mówi **Mariusz Kowalczyk**, zastępca dyrektora ds. administracyjnych w szpitalu w Chełmie.

Po co komu potrzebne same śruby? A może ktoś planował wynieść łóżka po kawałku? Pracownicy szpitala musieli dokupić brakujące elementy, żeby złożyć łóżka. Stoją już w salach oddziału.

Drobne kradzieże to zbrodnia chełmskiej lecznicy. Od lat z oddziałów znikają różne przedmioty i wyposażenie - włączniki, żarówki, oprawy, baterie od umywalk a nawet deski sedesowe. (bf)

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY

Ada Wróblewska

- terapia dzieci i dorosłych
- diagnoza i Indywidualna Stymulacja Słuchu
- Metodą Johansena IAS

PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

LEK. TOMASZ WOJEWODA SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK

KOMPLEKSOWA OPIEKA

POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA

USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00

Chełm, ul. Wołyńska 32

REJESTRACJA

tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

www.nzozelekdent.pl

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania

**WYKONAWSTWO
I NAPRAWA PROTEZ**

poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00

Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)

tel. 606-902-148

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso

specjalista psychiatra, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11

www.przychodniacentrum.com

NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI
ORTODONTYCZNE  **invisalign®**

Leczenie dzieci i dorosłych
Aparaty zdejmowane i stałe

SPECJALISTA lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek

ORTODONTA rejestracja: **502 508 888**

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis

Specjalista psychiatra
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456

przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

**PROTEZY ZĘBOWE
ELASTYCZNE** CAŁKOWITE
SILIKON

tech. Tomasz JANIĄK

NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelml.pl

500 338 200

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. **Paweł Maciejczak**

**specjalista
ortodonta**

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

KANA Katarzyna Kołodyńska Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909

BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM
LUXMED W LUBLINIE

NOWA LOKALIZACJA PUNKTU POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHEŁMIE ul. Szymanowskiego 3

Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrania ALAB laboratoria, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwia realizację badań spoza programu ze zniżką -20%

PON. - PT. 7:00 - 11:30

tel.: 506 682 410

ALAB
laboratoria
oznacza wiarygodność



DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce

...blisko Ciebie

Zapraszamy
do Punktu Pobrania:

Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII

lek. med. **Lech DZIEDZIC**

Przyjmuje: wtorki od godz. 15:00

Rejestracja: 82 569 90 11; 661 660 236

Chełm, ul. Szpitalna 47

- Przychodnia Centrum -

Zarezerwuj termin

swojego badania laboratoryjnego

Zapisz się:



ONLINE

lub



TELEFONICZNIE

Chełm

• ul. Plac Kupiecki 12

• tel. 82 540 80 51

Krasnystaw

• ul. Czysza 3

• tel. 82 540 80 41

Wybierz datę
i godzinę



LUXMED
MEDYCINE

Fiat Scudo

Furgon 2,0 MultiJet 145 KM

Kompaktowe rozmiary, duża przestrzeń ładunkowa i prowadzenie niemal tak proste jak w zwykłej osobówce to cechy rozpoznawcze nowego Fiata Scudo, który powraca do oferty po kilku latach przerwy. Mocną stroną małego dostawczaka jest też duża możliwość konfiguracji, dzięki której każdy dostosuje go idealnie do swoich potrzeb.



Nadwozie i wnętrze

Fiat Scudo Furgon, czyli w wersji z trzyosobową kabiną i blaszaną zabudową wygląda tak jak większość tego typu samochodów. Krótka, mocno pochylona maska i wielkie połacie gołej blachy za przestrzenią pasażerską. O efekty wizualne dbają alufelgi i zderzaki w kolorze nadwozia. Kabina jest przestronna i wyposażona w udogodnienia podnoszące wygodę kierowcy jak duży schowek na dokumenty na podszyciu czy szeroki podłokietnik z obrotowym plastikowym blatem, który może pełnić funkcję niewielkiego stolika. Do pełni szczęścia zabrakło mi wygodnego miejsca na telefon, bo mała wnęką na konsoli środkowej za bardzo do tego się nie nadaje. Najważniejszą rzeczą dla kierowcy jest pozycja za kierownicą, która nie powoduje zmęczenia nawet po długiej podróży. Fotel w Scudo jest bardzo wygodny, ma dużą możliwość regulacji, więc każdy ustawi go sobie idealnie pod swoją sylwetkę i upodobania. Deska rozdzielcza jest prosta. W jej centralnym punkcie znajduje się niewielki wyświetlacz, pod nim znajdziemy panel sterowania klimatyzacją, a jeszcze niżej, na niewielkiej półce, pokrętkę automatycznej skrzyni biegów, które działa z lekkim oporem, ale jest wygodne i intuicyjne w użytku. Do

testu dostaliśmy wersję wysokoprężną, więc na cyferblacie za kierownicą nie było wirtualnych zegarów, a tradycyjne analogowe z niewielkim wyświetlaczem komputera pokładowego pośrodku. Kokpit zbudowano z twardych plastików, ale trzeba producentowi oddać, że są bardzo dobrze spasowane i nie wydają żadnych dźwięków nawet podczas jazdy po dziurach. Kierowca Scudo ma oczywiście do dyspozycji nowoczesne rozwiązania z zakresu bezpieczeństwa i wygody, a więc tempomat czy asystenta pasa ruchu.

Fiat Scudo ma wysokość 1,9 m i jest dostępny w trzech wariantach długości. W wersji Standard ma 4,96 m długości, 5,31 m w wersji Maxi i 4,61 m w wersji Compact. Pojemność ładunkowa wynosi od 4,6 do 6,6 metrów sześciennych w odmianie Maxi, którą dostaliśmy do testu. Dostęp do przestrzeni ładunkowej jest możliwy z trzech stron: z tyłu poprzez dzielone drzwi oraz z boków, gdzie zamontowano drzwi przesuwne. To idealne rozwiązanie bardzo ułatwiające korzystanie z samochodu np. na ciasnych parkingach czy chodnikach.

Silnik i skrzynia biegów

Pod maską testowej wersji Scudo pracował motor wysokoprężny o pojemności 2 litrów i mocy 145 KM sprzę-



żony z 8-biegowym automatem. To idealny duet do tego auta godzący osiągi z kosztami eksploatacji. Dostawczy Fiat zbiera się do sprintu bardzo żwawo i z charakterystycznym pomrukiwaniem silnika. Kierowca ma możliwość manualnej zmiany biegów za pomocą łopatek umieszczonych za kierownicą. Kiedyś takie rozwiązanie było zarezerwowane jedynie dla aut sportowych, a dziś mogą nim się cieszyć kurierzy i dostawcy. Średnie spalanie Scudo oscylowało w teście w okolicach 8,5 litrów oleju napędowego na 100 km.

Wyposażenie i cena



Najtańsze Scudo kosztuje 102 tys. zł. Odmiana Maxi z mocniejszych silnikiem i automatyczną skrzynią to wydatek minimum 134400 zł. Na jego pokładzie znalazły się m.in.: system nawigacji, klimatyzacja, tempomat, wielofunkcyjna skórzana kierownica, 17-calowe obręcze z lekkich stopów, kilka elektronicznych asystentów jazdy, czujniki i kamera cofania.



IX Złot motocyklowy w Żmudzi Motocykle ruszą spod kościoła

20 maja zaplanowano w Żmudzi IX Złot motocyklowy. Pod żmudzki kościół, jak co roku zjedzie setki motocyklistów z całego regionu. Imprezę zainicjował kiedyś ks. Dariusz Stefanek, ówczesny proboszcz żmudzkiej parafii, motocyklista z zamiłowania i teraz ściąga ona prawdziwe tłumy.

Dziewięć lat temu Dariusz Stefanek, ówczesny proboszcz Parafii pw. Podwyższenia Krzyża Św. w Żmudzi, pasjonat jazdy motocyklem, urządził pierwsze w gminie spotkanie motocyklistów połączone z liturgią. Tłumaczył wówczas naszej dziennikarce, że w naszym regionie są organizowane złoty motocyklistów, ale nie było dotąd mszy świętych w ich intencji, na których można byłoby także poświęcić jednoślady. Pierwszy złot motocyklistów w Żmudzi cieszył się popularnością, a potem stała się to już cykliczna,

doroczna impreza, która na dobre wpisała się w harmonogram gminnych wydarzeń kulturalnych. Ks. D. Stefanek nie jest już proboszczem parafii w Żmudzi, ale rozpoczęta przez niego motocyklowa tradycja ma się dobrze. Z roku na rok uczestników zlotu jest coraz więcej. Tegoroczną, dziewiątą edycję zaplanowano na 20 maja. Rozpocznie się o godz. 10.00 mszą św. przy kościele Podwyższenia Krzyża Św. w Żmudzi w intencji motocyklistów. Od godziny 11 zaplanowano wspólny przejazd na trasie Żmudź-Siedliszcze-Białopole-Żmudź. Po nim, przed żmudzkim kościołem na motocyklistów będzie czekał poczęstunek, w tym grochówka przygotowana przez panie ze Stowarzyszenia Gospodyń Wiejskich „Dziarskie Wółczanki”, jednego z organizatorów zlotu. O godz. 12.00 zaplanowano koncert zespołu „Navara”. Organizatorami imprezy są Parafia pw. Podwyższenia Krzyża Św. w Żmudzi, gmina Żmudź i Gminne Centrum Kultury w Żmudzi. (mo)



CHEŁM OPON SERWIS
Baza
OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

DOSTAWCY PRĄDU
AKUMULATORY
Doradzamy Montujemy Ładujemy
centrum akumulatorów i klimatyzacji
Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14
www.akumulatorypolska.pl

IX ZŁOT MOTOCYKLOWY
20 MAJA 2023 ŻMUDŹ
10.00 Msza Św. przy kościele Podwyższenia Krzyża Św. w Żmudzi w intencji motocyklistów
11.00 Wspólny przejazd Żmudź-Siedliszcze-Białopole-Żmudź
11.40 poczęstunek przy kościele w Żmudzi (zmudzka grochówka przygotowana przez SGW "Dziarskie Wółczanki")
12.00 Koncert zespołu "Navara"
ZAGRAJA
rockowy koncert zespołu "Navara"
Organizatorzy: Parafia Podwyższenia Krzyża Św. w Żmudzi, Gmina Żmudź, Gminne Centrum Kultury w Żmudzi, SGW "Dziarskie Wółczanki"
Współorganizator: Stowarzyszenie Postawa w Ciele

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY

15.05.-21.05.2023

PONIEDZIAŁEK



SENSACYJNY

Szybcy i wściekli 8

20.05

POLSAT

Dominic i Letty spędzają miesiąc miodowy w Hawanie. Niespodziewanie spokój pary zakłóca pojawienie się tajemniczej kobiety, hakerki Cipher. Nieznajoma wciąga kierowcę do niebezpiecznego świata.

CHINY/USA/JAPONIA 2017, REŻ. F. GARY GRAY, WYK. VIN DIESEL, JASON STATHAM, DWAYNE JOHNSON, MICHELLE RODRIGUEZ

CZWARTEK



KOMEDIA

Wszystko zostanie w rodzinie

20.00

TV PULS

Zakochani Sonia i Franck wraz z przyjaciółmi wybierają się na wakacje do Brazylii. Zatrzymują się w hotelu należącym do Alaina, ojca Sonii. Mężczyzna z dystansem podchodzi do Francka.

FRANCJA 2015, REŻ. NICOLAS BENAMOU, PHILIPPE LACHEAU, WYK. ALICE DAVID, CHRISTIAN CLAVIER, PHILIPPE LACHEAU

WTOREK



SCIENCE FICTION

Niepamięć

20.05

POLSAT

Rok 2077. W następstwie wojny z kosmitami Ziemia przestała nadawać się do zamieszkania. Jack odkrywa zaskakujące fakty na temat konfliktu. W jego rękach spoczywa przyszłość ludzkości.

USA 2013, REŻ. JOSEPH KOSINSKI, WYK. TOM CRUISE, MORGAN FREEMAN, OLGA KURYLENKO, ANDREA RISEBOROUGH

PIĄTEK



SCIENCE FICTION

Logan

21.55

POLSAT

Rok 2029. Od 25 lat na świat nie przyszedł żaden mutant. Logan traci swoją moc regeneracji. Pewnego dnia nieznajoma kobieta prosi go, by przewiózł przez granicę 11-letnią Laurę.

KANADA/AUSTRALIA/USA 2017, REŻ. JAMES MANGOLD, WYK. HUGH JACKMAN, PATRICK STEWART, DAFNE KEEN, BOYD HOLBROOK

ŚRODA



SENSACYJNY

Wyścig śmierci

22.40

TVN

Stany, rok 2012. Zwycięzca wyścigów NASCAR, niesłusznie oskarżony o zabójstwo żony zgadza się udawać zabitego w wyścigach kierowcę. Brutalna rywalizacja jest transmitowana jako reality show.

USA/NIEMCY/WIELKA BRYTANIA 2008, REŻ. PAUL W.S. ANDERSON, WYK. JASON STATHAM, JOAN ALLEN, IAN MCSHANE

SOBOTA



THRILLER

Nieobliczalny

21.30

TVP 1

Rachel jedzie z synem samochodem. Jest spóźniona, nie radzi sobie z problemami. Wyładowuje frustrację, trąbiąc na stojące przed nią auto. Kierujący nim nieobliczalny Tom zmienia jej życie w piekło.

USA/WIELKA BRYTANIA 2020, REŻ. DERRICK BORTE, WYK. RUSSELL CROWE, CAREN PISTORIUS, GABRIEL BATEMAN, JIMMI SIMPSON

PONIEDZIAŁEK 15 MAJA

TVP 1
04.45 Klan (4160); Dziedzictwo (27)
06.00 Wspaniałe stulecie (257) - serial
07.00 Transmisja mszy świętej
07.30 Studio Raban - magazyn, Polska
08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf.
08.25 Inf. kulturalne, Pogoda
08.40 Ranczo 6 (70) - serial obycz., Pol.
09.40 Komisarz Alex 17 (208) - serial
10.35 Ojciec Mateusz 8 (106) - serial
11.30 Leśniczówka (716) - telen., Polska
12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda
12.40 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy
13.05 Jak powstała seria „Zielona planeta” - film dok., Wlk. Brytania 2021
14.00 Wspaniałe stulecie (258) - serial
15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm!
15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16.05 Dziedzictwo (28) - serial, Turcja
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.20 Jaka to melodia?
17.55 Klan (4161); Leśniczówka (717)
19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej
19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm!
20.30 Korona królów. Jagiellonowie (57)
21.05 Teatr Telewizji: Getsemani - sztuka Davida Hare'a, Polska 2011
22.40 Świat bez fikcji: Spacer z Aniołami - film dokumentalny, Polska 2021
23.50 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2023
00.35 Punkt zapalny - dramat sensacyjny, USA/Francja 1993
02.10 Krew za krew - western, USA 2006
04.05 Jaka to melodia?
04.40 Zakończenie programu

TV PULS
06.00 Kobra - oddział specjalny (11, 12)
08.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (648)
09.00 Kurierzy (39)
10.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (493)
11.00 Zaklinaczka duchów 4 (67, 68)
13.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (494)
14.00 Rodzinny interes 6 (253)
15.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (496)
16.00 Kurierzy (40)
17.00 Lekarze na start (1, 2)
18.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (650, 651)
20.00 Uciec, ale dokąd? - film sensac., USA 1993
22.00 Momentum - thriller, USA 2015
00.00 Dzielnica strachu 3 (81)
01.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (494)
02.00 Zobacz to!: Taki jest świat 8
02.50 Biesiada na cztery pory roku (10)

TVP 2
05.00 Na sygnale (348) - serial, Polska
05.30 M jak miłość (1609) - serial, Pol.
06.25 Klasztorne smaki według Remigiusza Rączki - mag. kulinarny
06.55 Rodzinka.pl (147) - serial, Polska
07.30 Pytanie na śniadanie
11.05 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2023
11.15 Okrasa łamie przepisy - magazyn
11.50 Barwy szczęścia (2815) - serial
12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska
13.15 Akacjowa 38 (89/200) - telen.
14.05 Va banque - teleturniej, Polska
14.35 Na sygnale (425) - serial, Polska
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (144) - serial kryminalny, Austria
15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2023
16.00 Koło fortuny; Familiada
17.15 Zakazany owoc (216) - telen., Tur.
18.00 Panorama; Va banque
18.45 Akacjowa 38 (90/200) - telen.
19.30 Barwy szczęścia (2815) - serial
20.00 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2023
20.10 Barwy szczęścia (2816) - serial
20.45 Kulisy serialu „M jak miłość”
20.55 M jak miłość (1731) - serial, Polska
21.55 Na sygnale (458) - serial, Polska
22.35 La Bandida (32) - serial, Meksyk
23.35 Córki Abril - dramat obyczajowy, Meksyk 2017, reż. Michel Franco
01.30 O mnie się nie martw 11 (1/13)
02.30 Madame - komediodramat, Francja 2017, reż. Amanda Sthers
04.05 Rodzinka.pl (225) - serial, Polska
04.35 Zakończenie programu

PULS 2
10.15 Monchhichi 2 (24, 25)
10.45 Alvin!!! I wiewiórki 5 (9, 10)
11.25 Grizy i Lemingi 2 (19, 20, 21, 22)
11.55 Było sobie życie (14, 15)
13.00 Strażak Sam 13 (13, 14)
13.35 Santiago z mórz (10)
14.00 Mustang: Duch wolności 2 (23, 24)
15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 4 (23, 24)
16.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 3 (6)
16.35 Jeżdźcy smoków: Na końcu świata (17)
17.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (21, 20, 22, 23)
19.05 Psi Patrol 2 (13, 14)
20.00 Lekarze na start (3, 4)
21.00 Dzielnica strachu 4 (160)
22.00 Dzielnica strachu 3 (81)
23.00 Najdziwniejsze zbrodnie (19, 20)
00.00 Mania chomikowania 8 (8)

POLSAT
04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023
05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn
06.00 Nowy dzień - program inf.
08.40 Malanowski i partnerzy (634): W poszukiwaniu prawdy - serial, Pol.
09.10 Malanowski i partnerzy (635): Miłość złodzieja - serial, Polska
09.40 Sekrety rodziny (119): Układ prawie idealny - serial paradok., Pol.
10.40 Dlaczego ja? (1131): 50-letnia dentystka odkrywa osobliwy romans synowej i ustala, kto jest prawdziwym ojcem jej rzekomej wnuczki - serial paradok., Polska (144) - serial, Polska
11.40 Gliniarze (483) - serial, Polska
12.50 Wydarzenia, Interwencja
13.40 Trudne sprawy (1130) - serial, Pol.
14.40 Dlaczego ja? (1170) - serial, Polska
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja - mag. reporterów
16.30 Na ratunek 112 (805) - serial, Pol.
17.00 Gliniarze (814) - serial, Polska
18.00 Pierwsza miłość (3619) - serial
18.50 Wydarzenia - program inf.
19.25 Gość „Wydarzeń” - public.
19.45 Sport, Pogoda
20.05 Szybcy i wściekli 8 - film sensacyjny, Chiny/USA/Japonia 2017
23.00 Jak zostałem gangsterem. Historia prawdziwa - film kryminalny, Polska 2019, reż. Maciej Kawulski
02.00 S.W.A.T.: Miasto w ogniu - film sensacyjny, USA 2011
04.00 Zjedz Alaskę - magazyn, Pol. 2010

STOPKLATKA
06.00 To nie ze mną (6, 7)
06.50 Scena śmiechu
07.45 Plebania (489, 490)
08.45 Doktor Quinn 2 (16)
09.45 Komisarz Rex 10
10.45 M.A.S.H. (20, 21)
11.50 Przygody Merlina 4 (42)
12.50 Katastrofy w przestworzach (20, 125)
14.50 Lodowa zagłada - film katastroficzy, USA 2014
16.45 Cztery pancerni i pies (5)
18.00 Wojny magazynowe: Kanada
19.00 Łowcy okazji 2 (19, 20)
20.00 Człowiek tai chi - dramat, USA/Chiny/Hongkong 2013
22.10 Potężne uderzenie - film sensac., USA/Rosja 2017
00.20 Omen - horror, Wlk. Brytania 1976
02.50 Obce ciało - dramat, Polska/Włochy/Rosja 2014
05.10 Miłośckropka.pl 2 (8)
05.55 Zakończenie

TVN
05.50 Uwaga! - magazyn reporterów
06.05 Ukryta prawda (1252) - serial, Pol.
07.00 Kuchenne rewolucje: Szczecin, Aramia - program rozr., Polska 2016
08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
11.30 Kuchenne rewolucje 10: Bielsko-Biała, Ranczo pod Strusiem
12.35 Ukryta prawda (1512) - serial, Pol.
13.40 Szpital (607) - serial paradok., Pol.
14.45 Ukryta prawda (1253) - serial, Pol.
15.50 Kuchenne rewolucje: Komorowo, Karczma u Wiencka - rozr.
16.55 Sekrety życia (10/41) - serial, Pol.
17.55 Ukryta prawda (1513) - serial, Pol.
19.00 Fakty - program informacyjny
19.35 Sport
19.45 Pogoda - program informacyjny
19.55 Uwaga! - magazyn reporterów
20.10 Doradca smaku - magazyn
20.15 Na Wspólnej (3623) - serial, Pol.
20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023
21.35 Skazana 2 (5/8) - serial, Polska
22.40 Mroczny zakątek - dramat kryminalny, Wielka Brytania/Francja/USA 2015, reż. Gilles Paquet-Brenner, wyk. Charlize Theron
01.00 Co za tydzień - mag. kulturalny
01.35 Na granicy światów (3/10)
02.35 Szpital (975) - serial paradok., Pol.
03.35 Uwaga! - magazyn reporterów
03.55 Zamieszkać na plaży 2 - rozr.
04.25 Recepta na stary dom 3 - rozr.
04.55 Jak to jest zrobione? (6/26)
05.25 Kto was tak urządził? - magazyn

TTV HD
05.15 Detektywi. Na zlecenie 5 (8)
06.00 Express
06.15 Królowie życia 2 (5)
06.55 Ukryta prawda (550)
07.55 Szpital (801, 802)
09.55 Gogglebox. Przed telewizorem 12
11.00 Królowe życia 9 (6)
12.00 Królowe życia 12 (16)
12.40 Ukryta prawda (582, 583)
14.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 4 (5)
15.45 Express, Pogoda
16.05 DeFacto
16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 18
17.45 Express, Pogoda
18.05 Usterka 12 (15)
18.40 Złomowisko PL 7 (18)
19.45 Express, Pogoda
20.05 Życie na kredycie 2
20.40 Damy i wieśniaczki. PL 4 (4)
21.45 Express, Pogoda
22.00 Gogglebox. Przed telewizorem
00.05 Kocha, lubi, pasuje

TV 4
06.00 Strażnik Teksasu (116) - serial
07.00 Strażnik Teksasu (117) - serial
08.00 Nasz nowy dom - reality show
09.00 Pierwsza miłość (3618) - serial
09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2022
10.50 Hardkorowy lombard (67) - serial
11.20 Hardkorowy lombard (68) - serial
11.50 Policjantki i Policjanci (9) - serial
12.55 Detektywi w akcji (50): Trzech kandydatów. Podłe plotki - serial
13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska
14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska
15.55 Policjantki i Policjanci (1035) - serial obyczajowy, Polska
17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?
19.00 Policjantki i Policjanci (1036) - serial obyczajowy, Polska
20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (694) - serial krym., Polska
21.00 Farma - reality show
22.00 Bez litości (2): Mroczna zemsta
23.55 Prawdziwa jazda - komedia sensacyjna, USA 2014, reż. Tim Story, wyk. Ice Cube, Kevin Hart, John Leguizamo, Bruce McGill, Tika Sumpter
02.00 Śmierć na 1000 sposobów (7)
02.30 Interwencja - mag. reporterów
02.50 SuperLudzie (31) - serial dok., Pol.
03.20 SuperLudzie (1) - serial dok., Pol.
03.50 Trans World Sport - magazyn
04.55 SuperLudzie (2) - serial dok., Pol.
05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn

TV 6
06.00 Detektywi w akcji (35): Wysportowana podglądacz. Kandydaci na pana młodego
07.00 Medicopter 117 (50, 51)
09.05 Słoneczny patrol 5 (12, 13)
11.00 Galileo
12.05 Miodowe lata (120, 113)
14.00 Policjantki i Policjanci (57, 58)
16.05 Hawaje 5-0 (12, 13)
18.05 Miodowe lata (64, 54): Ubezpieczenie na życie; Koniec świata
20.00 Galileo
21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (165, 166)
23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (311)
00.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (312)
01.00 Rzyzykanci
02.00 STOP Drogówka
03.00 Benny Hill
03.40 Disco Polo Life
04.40 Disco Polo Life
05.45 Telezakupy TV Okazje

TVN SIEDEM
05.00 Szkoła (434) - serial paradok., Pol.
06.00 Szkoła (614) - serial paradok., Pol.
06.55 Papiery na szczęście (238)
07.25 Papiery na szczęście (239)
07.55 Ukryta prawda (864) - serial, Pol.
08.55 Ukryta prawda (907) - serial, Pol.
10.00 Ukryta prawda (908) - serial, Pol.
11.00 Idealna niania 5 - reality show
11.45 Zagadki losu 2 (18/36) - serial
12.45 Szpital (630) - serial paradok., Pol.
13.45 Sąd rodzinny (145) - serial, Polska
14.45 Tajemnice miłości (54/68)
15.50 Ukryta prawda (1173) - serial, Pol.
16.50 Zagadki losu 2 (19/36) - serial
17.55 Ten moment (36/40) - serial, Pol.
18.30 Papiery na szczęście (240)
19.00 Ukryta prawda (1323) - serial, Pol.
20.00 Szeffowie wrogowie - komedia, USA 2011, reż. Seth Gordon, wyk. Jason Bateman, Charlie Day, Jason Sudeikis, Kevin Spacey
22.10 Gotowi na wszystko. Exterminator - komedia, Polska 2017, reż. Michał Rogalski, wyk. Paweł Doma-gala, Krzysztof Czezczoł
00.35 Morderstwo doskonałe - thriller, USA 1998, reż. Andrew Davis, wyk. Michael Douglas, Gwyneth Paltrow
02.50 Mój sąsiad morderca 2 (6/10)
03.50 Druga strona medalu 3: Karol Bielecki - talk-show, Polska 2010
04.25 Druga strona medalu 3: Mariola Gołota - talk-show, Polska 2010
04.55 Zakończenie programu

POLSAT SPORT
06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga
08.30 Boks: Polsat Boxing Promotions 8 w Toruniu
09.30 Cafe Futbol
11.00 Tenis: Turniej ATP w Rzymie - mecz 3. rundy gry pojedynczej
13.00 Tenis: Turniej ATP w Rzymie - mecz 3. rundy gry pojedynczej
15.00 Tenis: Turniej ATP w Rzymie - mecz 3. rundy gry pojedynczej
17.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz fazy play-off
20.30 Siatkówka mężczyzn: TAURON 1. liga - 2. mecz finałowy fazy play-off: Exact System Norwid Częstochowa - MKS Będzin
23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz fazy play-off
01.00 Boks: Babilon Boxing Show w Ożarowie Mazowieckim

WTOREK 16 MAJA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.45 Klan (4161); Dziedzictwo (28) 06.00 Wspaniałe stulecie (258) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 6 (71) - serial obycz., Pol. 09.40 Komisarz Alex 17 (209) - serial 10.40 Ojciec Mateusz 8 (107) - serial 11.30 Leśniczówka (717) - telen, Polska 12.00 Wiadomości, Agrobiznes - inf. 12.35 Agropogoda - program inf. 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (29) - serial, Turcja 17.00 Telexpress, Pogoda 17.20 Jaka to melodia? 17.55 Klan (4162); Leśniczówka (718) 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (58) 21.05 Film dokumentalny - film dok. 22.15 Gry uliczne - film sensacyjny, Polska 1996, reż. Krzysztof Krauze 00.05 Resortowe dzieci - cykl rep. 00.35 Ocaleni - reality show 01.40 Magazyn śledczy Anity Gargas 02.15 Magnetyczne tornado - film katastroficzny, Kanada 2011 03.50 Magazyn kryminalny 997 04.35 Zakończenie programu	05.00 Na sygnale (349) - serial, Polska 05.35 M jak miłość (1610) - serial, Polska 06.25 Modlitwa o pokój - rep., Pol. 2023 06.55 Rodzinka.pl (148) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 11.10 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2023 11.15 Weterynarze z sercem - magazyn 11.50 Barwy szczęścia (2816) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacjaowa 38 (90/200) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (426) - serial, Polska 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (145) 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2023 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (217) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Akacjaowa 38 (91/200) - telen. 19.30 Barwy szczęścia (2816) - serial 20.00 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2023 20.10 Barwy szczęścia (2817) - serial 20.40 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1732) - serial, Pol. 21.55 Na sygnale (459) - serial, Polska 22.35 La Bandida (33) - serial, Meksyk 23.35 Żelazny most - dramat obyczajowy, Polska 2019, wyk. Julia Kijowska 01.10 Nie ma nas w domu - dramat obyczajowy, Wielka Brytania/Francja/Belgia 2019, reż. Ken Loach 03.05 Zabawa w Boga - film dokumentalny, Niemcy 2017 04.15 Rodzinka.pl (226) - serial, Polska 04.45 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (636): W rękach wroga - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (637): Dramat ojca - serial fab-dok, Pol. 09.40 Sekrety rodziny (120): Ojcowska skrucha - serial paradok, Polska 10.40 Dlaczego ja? (1132): 40-lątnia Ewa próbuje ratować córkę, która wpada w narkotyki i zmienia się nie do poznania - serial, Pol. 11.40 Gliniarze (484): Uwikłanie 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1131): W poszukiwaniu Matyldy - serial, Polska 14.40 Dlaczego ja? (1171) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (806) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (815) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3620) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.05 Niepamięć - film SF, USA 2013, reż. Joseph Kosinski, wyk. Tom Cruise 22.45 Pamięć absolutna - dramat SF, USA/Kanada 2012, reż. Len Wise-man, wyk. Colin Farrell 01.15 Droga do prawdy - dramat obyczajowy, Kanada 2017 03.35 Nasz nowy dom - reality show	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Ukryta prawda (1253) - serial, Pol. 07.00 Doradca smaku - magazyn 07.05 Kuchenne rewolucje: Komorowo, Karczma u Wiercna - rozr. 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje 10: Dąbrowa Górnicza, Karczma Śląska - program rozrywkowy, Polska 2014 12.35 Ukryta prawda (1513) - serial, Pol. 13.40 Szpital (608) - serial paradok, Pol. 14.45 Ukryta prawda (1254) - serial, Pol. 15.50 Kuchenne rewolucje: Pruszc Gdański, Kaskada Smaku - rozr. 16.55 Sekrety życia (11/41) - serial, Pol. 17.55 Ukryta prawda (1514) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3624) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Nastolatki rządzą... kasa - rozr. 22.40 Kuba Wojewódzki - talk-show 23.40 Superwizjer - mag. reporterów 00.40 Skazana 2 (5/8) - serial, Polska 01.45 Uprowadzona 2 (13/16) - serial 02.45 Szpital (976) - serial paradok, Pol. 03.45 Uwaga! - magazyn reporterów 04.05 Zamieszkać na plaży 2 - rozr. 04.35 Recepta na stary dom 3 - rozr. 05.00 Jak to jest zrobione? (7/26) 05.25 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Strażnik Teksasu (118) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (119) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3619) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 10.50 Hardkorowy lombard (69) - serial 11.20 Hardkorowy lombard (70) - serial 11.50 Policjantki i Policjanci (10) 12.55 Detektywi w akcji (51): Igła w stogu siana. Nic ponad dietę 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (1036) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1037) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (695) - serial krym., Polska 21.00 Farma - reality show 22.00 Ukryta w ciemności - thriller, USA/Wielka Brytania 2018, reż. Anthony Byrne, wyk. Natalie Dormer, Ed Skrein, Emily Ratajkowski 00.10 Predator 2: Starcie w miejskiej dżungli - film sensacyjny, USA 1990, reż. Stephen Hopkins, wyk. Kevin Peter Hall, Danny Glover, Gary Busey, Maria Conchita Alonso 02.30 Interwencja - mag. reporterów 02.50 Trans World Sport - magazyn 03.55 SuperLudzie (2) - serial dok., Pol. 04.25 SuperLudzie (3) - serial dok., Pol. 04.55 SuperLudzie (4) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (435) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (615) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (630) - serial paradok, Pol. 07.55 Ukryta prawda (865) - serial, Pol. 08.55 Ukryta prawda (909) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (910) - serial, Pol. 11.00 Idealna niania 5 - reality show 11.45 Zagadki losu 2 (19/36) - serial 12.45 Szpital (631) - serial paradok., Pol. 13.45 Sąd rodzinny (146) - serial, Polska 14.45 Tajemnice miłości (55/68) 15.50 Ukryta prawda (1174) - serial, Pol. 16.50 Zagadki losu 2 (20/36) - serial 17.55 Ten moment (37/40) - serial, Pol. 18.30 Papierzy na szczęście (241) 19.00 Ukryta prawda (1324) - serial, Pol. 20.00 Podatek od miłości - komedia romantyczna, Polska 2018, reż. Bartłomiej Ignaciuk, wyk. Aleksandra Domańska, Grzegorz Damiński, Roma Gąsiorowska, Michał Czernecki 22.15 Godziny szczytu 2 - komedia sensacyjna, USA 2001, reż. Brett Ratner, wyk. Chris Tucker, Jackie Chan, John Lone, Ziyi Zhang 00.20 Związek: Szpieg - dramat sensacyjny, USA/Wielka Brytania/Niemcy/Japonia/Francja 2001, reż. Tony Scott, wyk. Robert Redford, Brad Pitt 02.55 Mój sąsiad morderca 2 (7/10) 03.55 Druga strona medalu 3: Anja Rubik - talk-show, Polska 2010 04.25 Druga strona medalu 3 04.55 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Kobra - oddział specjalny (12, 13) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (649) 09.00 Kurierzy (40) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (494) 11.00 Zaklinaczka duchów 4 (68, 69) 13.00 Lekarze na start (1, 2) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (495, 497) 16.00 Rodzinny interes 6 (253) 17.00 Lekarze na start (3, 4) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (651, 652) 20.00 Zabić Salazarą - dramat, USA/Rum. 2016 22.00 Sabotaż - film sensac., USA 2014 00.05 Dzielnica strachu 3 (82) 01.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (495) 02.10 Zobacz to!: Biesiada na cztery pory roku (1, 2) 03.40 Menu na miarę 05.00 Rodzinny interes 6 (253)	09.55 Bing (54, 55) 10.15 Monchhichi 2 (25, 26) 10.45 Alvinnn!!! i wiewiórki 5 (10, 11) 11.25 Grizzly i Lemingi 2 (2-24) 11.55 Było sobie życie (15,16) 13.00 Strażak Sam 13 (14,15) 13.35 Santiago z mórz (11) 14.00 Mustang: Duch wolności 2 (24, 25) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 4 (24, 25) 16.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 3 (7) 16.35 Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (18) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (22, 23, 24, 25) 19.05 Psi Patrol 2 (14, 15) 20.00 Lekarze na start (5, 6) 21.00 Dzielnica strachu 3 (81, 82) 23.00 Redbad: Droga wojownika - film wojenny, Holandia 2018 02.15 Dzielnica strachu 4 (159)	06.00 To nie ze mną (7, 8) 06.55 Scena śmiechu 07.45 Plebania (491, 492) 08.45 Doktor Quinn 2 (17) 09.45 Komisarz Rex 10 (135) 10.45 M.A.S.H. (21, 22) 11.50 Przygody Merlina 4 (43) 12.50 Katastrofy w przestworzach (21, 126) 14.50 Bitwa w przestworzach - film sensac., USA 2020 16.45 Czerzej pancerni i pies (6) 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 19.00 Łowcy okazji 2 (21, 22) 20.00 Bez przedawnienia - thriller, USA 2002 22.25 Premiera: Wall Street - film obycz., USA 1987 01.00 Nie bój się ciemności - horror, USA/Australia/Meksyk 2010 03.05 Słodko-gorzki - dramat, Pol. 1996 05.00 MiłośKropka.pl 2 (9)	05.15 Detektywi. Na zlecenie 5 (9) 06.00 Express 06.15 Królowe życia 2 (6) 06.55 Ukryta prawda (551) 07.55 Szpital (803, 804) 09.55 Gogglebox. Przed telewizorem 12 11.00 Królowe życia 9 (7) 12.00 Królowe życia 12 (17) 12.40 Ukryta prawda (584, 585) 14.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 4 (7) 15.45 Express, Pogoda 16.05 DeFacto 6 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 12 17.45 Express, Pogoda 18.05 Usterka 13 (5) 18.40 Złomowisko PL (1) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredytcie 2 20.40 Damy i wieśniaczki. PL (4) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Zakup w ciemno 00.05 Orzeł czy reszka?	06.00 Detektywi w akcji (36): Zaśmieceni. Wolny pokój 07.00 Medicopter 117 (52, 53) 09.05 Słoneczny patrol 5 (14, 15) 11.00 Galileo 12 12.05 Miodowe lata (64, 54) 14.00 Policjantki i Policjanci (59, 60) 16.05 Hawaje 5-0 (14, 15) 18.05 Miodowe lata (71, 80): Krawczyk przeciwko Norkowi; Kanalersi 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 11 (9) 22.00 Agenci NCIS: Los Angeles 11 (10) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (313) 00.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (314) 01.00 Ryzykanci 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks: Gala Polsat Boxing Promotions w Gdańsku 11.00 Tenis: Turniej ATP w Rzymie 13.00 Tenis: Turniej ATP w Rzymie - mecz 4. rundy gry pojedynczej 15.00 Tenis: Turniej ATP w Rzymie - mecz 4. rundy gry pojedynczej 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - 5. mecz o 3. miejsce fazy play-off: BKS BOSTIK Bielsko-Biała - Grot Budowlani Łódź 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - 5. mecz o 3. miejsce fazy play-off: Asseco Resovia Rzeszów - Aluron CMC Warta Zawiercie 23.00 Piłka nożna: Liga włoska - mecz: Spezia Calcio - AC Milan 01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 6 w Będzinie

ŚRODA 17 MAJA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.45 Klan (4162); Dziedzictwo (29) 06.05 Wspaniałe stulecie (259) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Rodzinny ekspres - magazyn, Pol. 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 6 (72) - serial obycz., Pol. 09.40 Komisarz Alex 17 (210) - serial 10.40 Ojciec Mateusz 8 (108) - serial 11.30 Leśniczówka (718) - telen, Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 Zwierzęta budują 1/3) - film dok. 14.00 Wspaniałe stulecie (260) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (30) - serial, Turcja 17.00 Telexpress, Pogoda 17.20 Jaka to melodia? 17.55 Klan (4163); Leśniczówka (719) 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.25 Korona królów. Jagiellonowie (59) 20.55 Piłka nożna: Liga Mistrzów - mecz półfinałowy: Manchester City FC - Real Madryt CF 23.10 Wadowice, miasto mojego dzieciństwa - film dok., Polska 2019 00.15 Strażnik pokoju - film sensacyjny, USA/Kanada 1997 02.00 Krawcowa z Madrytu (17-ost.) 03.00 Ines, pani mej duszy (1/11) 04.00 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży 04.30 Notacje - cykl dok, Polska	05.00 Na sygnale (350) - serial, Polska 05.30 M jak miłość (1611) - serial, Polska 06.25 Kirkut w Łodzi - rep., Polska 2023 06.55 Rodzinka.pl (149) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 11.10 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2023 11.15 Zakochaj się w Polsce - mag. 11.50 Barwy szczęścia (2817) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacjaowa 38 (91/200) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (427) - serial, Polska 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (146) - serial kryminalny, Austria 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2023 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (218) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Akacjaowa 38 (92/200) - telen. 19.30 Barwy szczęścia (2817) - serial 19.55 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2023 20.00 Barwy szczęścia (2818) - serial 20.35 Kulisy seriali „Na dobre i na złe” i „Na sygnale” - cykl felietonów 20.50 Na dobre i na złe (885) - serial 21.55 Na sygnale (460) - serial, Polska 22.35 La Bandida (34) - serial, Meksyk 23.35 Przez ciasto do serca - komedia, USA 2018, reż. Peter DeLuise 01.15 Sanditon (7/8) - serial 02.15 Mystify: Michael Hutchence - film dokumentalny, Australia 2019 04.00 Echo serca 2 (21) - serial, Polska 04.50 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (638): Siostry z sierocińca - serial, Pol. 09.10 Malanowski i partnerzy (639): Mścicieli z przeszłości - serial 09.40 Sekrety rodziny (121): Zemsta jest słodka - serial paradok, Pol. 10.40 Dlaczego ja? (1133): 34-lątnia Ewa odkrywa, że odnaleziona córka jej męża nie jest tym, za kogo się podaje - serial, Polska 11.40 Gliniarze (485): Zabawa w chowanego - serial paradok, Polska 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1132): Teresa staje w obronie syna... - serial 14.40 Dlaczego ja? (1172) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (807) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (816) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3621) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.05 Nie ma mocnych - komedia, Polska 1974, reż. Sylwester Chęciński 22.10 Nagi peryskop - komedia, USA 1996, reż. David S. Ward 00.10 Supersamiec - komedia, USA 2007 02.35 Nasz nowy dom - reality show 03.35 Nasz nowy dom - reality show	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Ukryta prawda (1254) - serial, Pol. 07.00 Doradca smaku - magazyn 07.05 Kuchenne rewolucje: Pruszc Gdański, Kaskada Smaku - rozr. 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje 10: Złotów, Restauracja Cechowa - rozr. 12.35 Ukryta prawda (1514) - serial, Pol. 13.40 Szpital (609) - serial paradok, Pol. 14.45 Ukryta prawda (1255) - serial, Pol. 15.50 Kuchenne rewolucje: Kielce, L'a-more - program rozr. Pol. 2016 16.55 Sekrety życia (13/41) - serial, Pol. 17.55 Ukryta prawda (1515) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3625) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Ugotowani w parach 22.40 Wyścig śmierci - film sensacyjny, USA/Niemcy/Wielka Brytania 2008 00.45 Mój agent 2 (5/6) - serial, Polska 01.45 Największe polskie katastrofy (3/6) - serial dokumentalny, Polska 02.45 Szpital (977) - serial paradok, Pol. 03.45 Uwaga! - magazyn reporterów 04.05 Zamieszkać na plaży 2 - rozr. 04.35 Recepta na stary dom 4 - rozr. 05.00 Jak to jest zrobione? (8/26) 05.25 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Strażnik Teksasu (120) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (121) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3620) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 10.50 Hardkorowy lombard (71) - serial 11.20 Hardkorowy lombard (72) - serial 11.50 Policjantki i Policjanci (11) - serial 12.55 Detektywi w akcji (52): Nossa! Catering. Bunt w świątyni wellness - serial fab-dok., Polska 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (1037) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1038) 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (696) - serial krym., Polska 21.00 Farma - reality show 22.00 Śmierć w Tombstone - western, USA 2013, reż. Roel Reiné, wyk. Mickey Rourke, Danny Trejo, Anthony Michael Hall, Dina Meyer, Richard Dillane 00.05 Doom - horror SF, Wielka Brytania/Czechy/Niemcy/USA 2005, reż. Andrzej Bartkowiak, wyk. Karl Urban, The Rock, Rosamund Pike, Dexter Fletcher, Ben Daniels 02.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (436) - serial paradok, Pol. 06.00 Szkoła (616) - serial paradok, Pol. 06.55 Szpital (631) - serial paradok, Pol. 07.55 Ukryta prawda (866) - serial, Pol. 08.55 Ukryta prawda (911) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (912) - serial, Pol. 11.00 Idealna niania 5 - reality show, Polska 2014 11.45 Zagadki losu 2 (20/36) - serial 12.45 Szpital (632) - serial paradok, Pol. 13.45 Sąd rodzinny (147) - serial, Polska 14.45 Tajemnice miłości (56/68) - serial paradokumentalny, Polska 15.50 Ukryta prawda (1175) - serial, Pol. 16.50 Zagadki losu 2 (21/36) - serial 17.55 Opowieści małżeńskie 2 (3/24) - serial paradokumentalny, Polska 19.00 Ukryta prawda (1325) - serial, Pol. 20.00 Wataha (3/6) - serial sensac., Pol. 21.00</

CZWARTEK 18 MAJA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.40 Klan (4163); Dziedzictwo (30) 06.00 Wspaniałe stulecie (260) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Dobre historie - magazyn 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Informacje kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 6 (73) - serial obycz., Pol. 09.40 Komisarz Alex 17 (211) - serial 10.40 Ojciec Mateusz 9 (109) - serial 11.30 Leśniczówka (719) - telen., Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 To się oplaca - magazyn rolniczy 12.50 Zwierzęta budują (2/3) - film dok. 14.00 Wspaniałe stulecie (261) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (31) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.20 Jaka to melodia? 17.55 Klan (4164) - telenowela, Polska 18.30 „O niebo lepiej” - koncert z okazji rocznicy urodzin św. Jana Pawła II 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 Ojciec Mateusz 29 (379) - serial 21.30 Sprawa dla reportera - magazyn 22.30 Magazyn śledczy Anity Gargas 23.10 Magazyn kryminalny 997 00.00 Resortowe dzieci - cykl reportaży 00.30 Tanie dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat - talk-show 01.10 Krucjata. Prawo serii (9/13) 02.05 Ines, pani mej duszy (2/11) 03.05 Ocaleni - reality show 04.10 Magazyn śledczy Anity Gargas	04.55 Na sygnale (351) - serial, Polska 05.25 M jak miłość (1612) - serial, Polska 06.20 Smaki świata - po bałkańsku 06.55 Rodzinka.pl (150) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - mag. 11.10 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2023 11.15 Magazyn ekumeniczny - mag. 11.50 Barwy szczęścia (2818) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacjaowa 38 (92/200) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (428) - serial, Polska 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (147) - serial kryminalny, Austria 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2023 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (219) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Akacjaowa 38 (93/200) - telen. 19.30 Barwy szczęścia (2818) - serial 20.30 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2023 20.10 Barwy szczęścia (2819) - serial 20.50 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.50 La Bandida (35) - serial, Meksyk 22.45 La Bandida (36) - serial, Meksyk 23.40 Anatomia strachu - thriller, USA 2011, reż. Joel Schumacher 01.25 Synowie „Ndranghety” - film obyczajowy, Włochy 2018 03.25 Trzy dni Kondora 2 (12) - serial 04.25 Rodzinka.pl (227) - serial kom. 04.50 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (640): Tajemnica Brodzieńskich - serial 09.10 Malanowski i partnerzy (641): Nędzny plan - serial fab.-dok., Pol. 09.40 Sekrety rodziny (122): Tajemnice rękopisu - serial paradok., Pol. 10.40 Dłaczego ja? (1134): 27-letnia Magda odkrywa, że jej mąż jest hazardzistą - serial paradok., Pol. 11.40 Gliniarze (486): Tajemnice korporacji - serial paradok., Polska 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1133): Stefan ma zawsze rację - serial paradok., Pol. 14.40 Dłaczego ja? (1173) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (808) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (817) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3622) - serial obyczajowy, Polska 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.05 Nasz nowy dom - reality show 21.10 Przyjaciółki (254-ost.) - serial 22.10 Ulubieńcy Ameryki - komedia romantyczna, USA 2001, reż. Joe Roth, wyk. Julia Roberts 00.25 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr. 01.00 Zakończenie programu	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Ukryta prawda (1255) - serial, Pol. 07.00 Doradca smaku - magazyn 07.05 Kuchenne rewolucje: Kielce, L'a-more - program rozr., Pol. 2016 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje 10: Grajewo, Restauracja China Food 12.35 Ukryta prawda (1515) - serial, Pol. 13.40 Szpital (610) - serial paradok., Pol. 14.45 Ukryta prawda (1256) - serial, Pol. 15.50 Kuchenne rewolucje: Warszawa, Salon Kulinarny - rozr., Pol. 2016 16.55 Sekrety życia (14/41) - serial, Pol. 17.55 Ukryta prawda (1516) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3626) - serial, Pol. 20.55 Miłonerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Kuchenne rewolucje: Łomża - Stary Młyn - rozr., Polska 2023 22.40 Last Minute - komedia, Polska 2013, reż. Patryk Vega 00.25 Elita złodziei - film kryminalny, Finlandia/USA 2021 02.30 Szpital (978) - serial paradok., Pol. 03.35 Uwaga! - magazyn reporterów 03.55 Zamieszkać na plaży 2 - rozr. 04.25 Recepta na stary dom 4 - rozr. 04.55 Jak to jest zrobione? (9/26) 05.25 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Strażnik Teksasu (122) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (123) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3621) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2022 10.50 Hardkorowy lombard (73) - serial 11.20 Hardkorowy lombard (74) - serial 11.50 Policjantki i Policjanci (12) - serial obyczajowy, Polska 12.55 Detektywi w akcji (53): Kto zdziera z Webim. Stare złoto - serial fab.-dok., Polska 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (1038) - serial obyczajowy, Polska 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2022 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2023 19.00 Policjantki i Policjanci (1039) - serial obyczajowy, Polska 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (697) - serial krym., Polska 21.00 Farma - reality show 22.00 Prawdziwa jazda 2 - komedia sensacyjna, USA 2016, reż. Tim Story, wyk. Ice Cube, Kevin Hart, Tika Sumpter, Benjamin Bratt, Olivia Munn 00.05 Wielkie tajemnice historii (5): Bursztynowa Komnata - serial 01.00 Zakończenie programu	05.00 Szkoła (437) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (617) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (632) - serial paradok., Pol. 07.55 Ukryta prawda (867) - serial, Pol. 08.55 Ukryta prawda (913) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (914) - serial, Pol. 11.00 Idealna niania 5 - reality show 11.45 Zagadki losu 2 (21/36) - serial 12.45 Szpital (633) - serial paradok., Pol. 13.45 Sąd rodzinny (148) - serial, Polska 14.45 Tajemnice miłości (57/68) - serial 15.50 Ukryta prawda (1176) - serial paradokumentalny, Polska 16.50 Zagadki losu 2 (22/36) - serial 17.55 Opowieści małżeńskie 2 (4/24) - serial paradokumentalny, Polska 19.00 Ukryta prawda (1326) - serial, Pol. 20.00 Zawód: Szpieg - dramat sensacyjny, USA/Wielka Brytania/Niemcy/Japonia/Francja 2001, reż. Tony Scott, wyk. Robert Redford, Brad Pitt, Catherine McCormack, Stephen Dillane, Larry Bryggman 22.45 Niepoczytalna - thriller, USA 2018, reż. Steven Soderbergh, wyk. Joshua Leonard, Claire Foy, Sarah Stiles, Marc Kudisch, Amy Irving 00.45 Pacific Rim - film SF, Meksyk/USA 2013, reż. Guillermo del Toro, wyk. Charlie Hunnam, Diego Klattenhoff, Idris Elba, Rinko Kikuchi, Charlie Day 03.30 Mój sąsiad morderca 2 (9/10) - serial dok., USA/Wielka Brytania 04.55 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Kobra - oddział specjalny (14, 15) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (651) 09.00 Rodzinny interes 6 (254) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (496) 11.00 Zaklinaczka duchów 4 (70, 71) 13.00 Lekarze na start 5 (6) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (497, 499) 16.00 Rodzinny interes 6 (255) 17.00 Lekarze na start (7, 8) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (653, 654) 20.00 Wszystko zostanie w rodzinie - komedia, Francja 2015 21.50 Ja, Irena i ja - komedia, USA 2000 00.05 Dzielnica strachu 3 (84) 01.05 Lombard. Życie pod zastaw 10 (497) 02.00 Zobacz to!: Menu na miarę 02.40 Z archiwum policji (3)	10.45 Alvinnn!!! I wiewiórki 5 (12, 13) 11.25 Grizzly i Lemingi 2 (25, 26, 27, 28) 11.55 Było sobie życie (17, 18) 13.00 Strażak Sam 13 (16, 17) 13.35 Santiago z móżr (13) 14.00 Mustang: Duch wolności 2 (26) 14.55 Mustang: Duch wolności (1) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 4 (26, 1) 16.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 3 (9) 16.35 Jeżdżący smoków: Na końcu świata (20) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (26-29) 19.05 Psi Patrol 2 (16, 17) 20.00 Lekarze na start (9, 10) 21.00 Dzielnica strachu 3 (83, 84) 23.00 Angielska robota - film sensacyjny, Wielka Brytania/USA 2008 01.15 Dzielnica strachu 3 (81)	06.00 To nie ze mną (9, 10) 06.55 Scena śmiechu 07.45 Plebania (495, 496) 08.45 Doktor Quinn 2 (19): Wyścig 09.45 Komisarz Rex 10 (137) 10.45 M.A.S.H. (23, 24) 11.50 Przygody Merlina 4 (45) 12.50 Katastrofy w przestworzach (23, 128) 15.00 Ostatnie godziny Ziemi - film SF, Kanada 2011 16.55 Cztery pancerni i pies (8) 18.00 Wojny magazynowe: Kanada 19.00 Łowcy okazji 2 (25, 26) 20.00 Last Minute - komedia, Polska 2013 21.45 Prześladowca - thriller, USA 2001 23.45 Zabij mnie, glino - dramat, Polska 1987 02.25 Konopielka - komedia, Polska 1981 04.10 MiłośćKropka. pl 2 (11, 12) 05.55 Zakończenie programu	06.00 Express 06.15 Królowe życia 2 (8) 06.55 Ukryta prawda (553) 07.55 Szpital (807, 808) 09.55 Gogglebox. Przed telewizorem 12 11.00 Królowe życia 9 (9) 12.00 Królowe życia 12 (19) 12.40 Ukryta prawda (588, 589) 14.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 4 (9) 15.45 Express, Pogoda 16.05 DeFacto 6 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 16 17.45 Express, Pogoda 18.05 Usterka 13 (7) 18.40 Złomowisko PL (3) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Życie na kredycie 2 20.40 Damy i wieśniaczki. PL 6 (7) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Życie na kredycie 23.10 Kocha, lubi, pasuje 00.10 Dżentelmeni i wieśniacy (1)	06.00 Detektywi w akcji (38) 07.00 Medicopter 117 (56, 57) 09.05 Słoneczny patrol 5 (18) 10.05 Słoneczny patrol 5 (19) 11.00 Galileo 12.05 Miodowe lata (83): Azor 13.00 Miodowe lata (85): Ukryte kamery 14.00 Policjantki i Policjanci (63) 15.00 Policjantki i Policjanci (64) 16.05 Hawaje 5-0 (18) 17.05 Hawaje 5-0 (19) 18.05 Miodowe lata (84): Jajeczko Faberge 19.00 Miodowe lata (50): Ciocia Jadzia 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 11 (13) 22.00 Agenci NCIS: Los Angeles 11 (14) 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (317) 00.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (318) 01.00 Przerwa techniczna	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks: Gala Polsat Boxing Promotions 5 we Wrocławiu 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 13.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 15.00 Tenis: Turniej ATP w Rzymie - 3. mecz ćwierćfinałowy gry pojedynczej 17.30 Siatkówka mężczyzn: TAURON 1. liga - 3. mecz o 3. miejsce fazy play-off: Chemko-System Gwardia Wrocław - BKS Visła Bydgoszcz 20.30 Siatkówka mężczyzn: TAURON 1. liga - 3. mecz finałowy fazy play-off: MKS Będzin - Exact Systems Norwid Częstochowa 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz finałowy fazy play-off 01.00 Zakończenie

PIĄTEK 19 MAJA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.40 Klan (4164); Dziedzictwo (31) 06.00 Wspaniałe stulecie (261) - serial 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Agape bliskie Ciebie - magazyn 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 6 (74) - serial obycz., Pol. 09.40 Komisarz Alex 17 (212) - serial 10.40 Ojciec Mateusz 9 (110) - serial 11.30 Leśniczówka - telenowela, Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Zwierzęta budują (3-ost.) - film dokumentalny, Francja 2021 14.00 Wspaniałe stulecie (262) - serial 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (32) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.20 Jaka to melodia? 17.55 Klan (4165) - telenowela, Polska 18.25 Leśniczówka (720) - telen., Polska 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 Krucjata. Prawo serii (10/13) 21.35 U Pana Boga w ogródku - komedia obyczajowa, Polska 2007 23.40 Kres niewinności (2/4) - serial 00.40 Tokariew. Zabójca z przeszłości - dramat krym., USA/Francja 2014 02.25 Creed: Narodziny legendy - dramat obyczajowy, USA 2015 04.45 S.W.A.T. - Jednostka specjalna 3 (61) 05.25 Zakończenie programu	05.00 Na sygnale (352) - serial, Polska 05.30 M jak miłość (1613) - serial, Polska 06.20 Anna Dymna - spotkajmy się 06.55 Rodzinka.pl (151) - serial kom., Pol. 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.40 Pytanie na śniadanie 11.05 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2023 11.15 Smaki świata - po iberyjsku 11.50 Barwy szczęścia (2819) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacjaowa 38 (93/200) - telen. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (429) - serial, Polska 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (148) - serial kryminalny, Austria 15.50 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2023 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (220) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Akacjaowa 38 (94/200) - telen. 19.30 Barwy szczęścia (2819) - serial 20.00 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2023 20.10 Barwy szczęścia (2820) - serial 20.50 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.50 Tak to leciało! - teleturniej muz. 22.55 Wypiewam ci miłość - komedia romantyczna, Szwecja 2019 01.00 Przez ciasto do serca - komedia, USA 2018, reż. Peter Deluise 02.40 Anatomia strachu - thriller, USA 2011, reż. Joel Schumacher 04.20 Rodzinka.pl (228) - serial kom. 04.55 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (642): Ukochana córka - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (643): Mała gwiazda - serial, Polska 09.40 Sekrety rodziny (123): Braterska miłość - serial paradok., Polska 10.40 Dłaczego ja? (1135): 40-letnia krawcowa przeprowadza się do starego domu, w którym rzekomo straszy - serial, Polska 11.40 Gliniarze (487): Nauczka - serial 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1134) - serial, Pol. 14.40 Dłaczego ja? (1174) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (809) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (818) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3623) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.05 Zrobmy sobie wnuka - komedia, Polska 2003, reż. Piotr Wereśniak 21.55 Logan - film SF, Kanada/Australia/USA 2017, reż. James Mangold 00.55 Terminator 3: Bunt maszyn - film SF, USA/Niemcy/Wielka Brytania 2003, reż. Jonathan Mostow 03.25 Nasz nowy dom - reality show 04.25 Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Ukryta prawda (1256) - serial, Pol. 07.00 Doradca smaku - magazyn 07.05 Kuchenne rewolucje: Warszawa, Salon Kulinarny - rozr., Pol. 2016 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Kuchenne rewolucje 10: Przasnysz, Restauracja Imperium 12.35 Ukryta prawda (1516) - serial, Pol. 13.40 Szpital (611) - serial paradok., Pol. 14.45 Ukryta prawda (1257) - serial, Pol. 15.50 Kuchenne rewolucje: Brzeziny, Pizzeria Kwadrans - rozr. 16.55 Sekrety życia (15/41) - serial, Pol. 17.55 Ukryta prawda (1517) - serial paradokumentalny, Polska 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.50 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Shrek Trzeci - film animowany, USA 2007, reż. Raman Hui, Chris Miller 22.00 Saga „Zmierzch”: Przed świtem. Część 2 - film fantasy, USA 2012, reż. Bill Condon, wyk. Kristen Stewart, Robert Pattinson 00.20 Kuba Wojewódzki - talk-show 01.30 Sprawizjier - mag. reporterów 02.25 Na granicy światów (3/10) 03.25 Uwaga! - magazyn reporterów 03.45 Zamieszkać na plaży 2 - rozr. 04.15 Recepta na stary dom 4 - rozr. 04.45 Jak to jest zrobione? (10/26) 05.10 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Strażnik Teksasu (124) - serial 07.00 Strażnik Teksasu (125) - serial 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3622) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2022 10.50 Hardkorowy lombard (75) - serial 11.20 Hardkorowy lombard 8 (76) - serial dokumentalny, USA 11.50 Policjantki i Policjanci (13) 12.55 Detektywi w akcji (54): Matczyne geny. Wypompowany - serial 13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska 15.55 Policjantki i Policjanci (1039) 17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1040) 20.00 Gwiazdy Kabaretu - program rozr. 21.00 Farma - reality show 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (694) - serial krym., Polska 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (695) - serial krym., Polska 00.00 Prometeusz - horror SF, USA/Wielka Brytania 2012, reż. Ridley Scott, wyk. Noomi Rapace, Michael Fassbender, Charlize Theron, Idris Elba, Guy Pearce 02.40 Śmierć na 1000 sposobów (8) 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (438) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (618) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (633) - serial paradok., Pol. 07.55 Ukryta prawda (868) - serial, Pol. 08.55 Ukryta prawda (915) - serial, Pol. 10.00 Ukryta prawda (916) - serial, Pol. 11.00 Idealna niania 5 - reality show, Polska 2014 11.45 Zagadki losu 2 (22/36) - serial paradokumentalny, Polska 12.45 Szpital (634) - serial paradok., Pol. 13.45 Sąd rodzinny (149) - serial, Polska 14.45 Tajemnice miłości (58/68) - serial paradokumentalny, Polska 15.50 Ukryta prawda (1177) - serial, Pol. 16.50 Zagadki losu 2 (23/36) - serial 17.55 Magia kina - program kult., Polska 18.25 Matki, córki, przyjaciółki - rozr. 19.00 Ukryta prawda (1327) - serial, Pol. 20.00 Ciekawy przypadek Benjamin Buttona - film fantasy, USA 2008, reż. David Fincher, wyk. Brad Pitt, Cate Blanchett, Tilda Swinton, Julia Ormond, Faune A. Chambers 23.30 365 dni - film erot., Polska 2020 01.50 Mój sąsiad morderca 3 (1/12) - serial dok., USA/Wielka Brytania 02.50 Mój sąsiad morderca 3 (2/12) - serial dok., USA/Wielka Brytania 03.50 Druga strona medalu: Otylia Jędrzejczak - talk-show, Polska 2009 04.25 Druga strona medalu: Jacek Olśzewski - talk-show, Polska 2009 05.00 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Kobra - oddział specjalny (15, 16) 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (652) 09.00 Rodzinny interes 6 (255) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (497) 11.00 Zaklinaczka duchów 4 (71, 72) 13.00 Lekarze na start (7, 8) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (498, 500) 16.00 Rodzinny interes 6 (256) 17.00 Lekarze na start (9, 10) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (654, 655) 20.00 Brudna sprawiedliwość - film sensacyjny, Chiny/Bulgaria/USA 2022 22.00 G.I. Joe: Czas Kobra - film sensacyjny, USA/Czechy 2009 00.35 Pitbull. Niebezpieczne kobiety - film sensacyjny, Polska 2016 03.15 Zobacz to!: Dyżur 3 (38)	09.15 Edzio i Lusja (44, 45) 09.55 Bing (57, 58) 10.15 Monchichi 2 (28, 29) 10.45 Alvinnn!!! I wiewiórki 5 (13, 14) 11.20 Było sobie życie (18, 19) 12.15 Strażak Sam 13 (17, 18) 12.50 Santiago z móżr (14) 13.25 Barbie: Rockowa księżniczka - film anim., USA 2015 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 4 (1, 2) 16.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 3 (10) 16.35 Jeżdżący smoków: Na końcu świata (21) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (28-31) 19.05 Psi Patrol 2 (17, 18) 20.00 Lekarze na start (11, 12) 21.00 Gwiazdy Mazurskiej Nocy Kabaretowej 23.00 Wszystko zostanie w rodzinie - komedia, Fr. 2015 01.00 Bez litości 2 - horror	06.00 To nie ze mną (10, 11) 06.50 Scena śmiechu 07.40 Rozmowy kontrolowane - komedia, Pol. 1991 09.40 Anna i król - melodramat, USA 1999 12.45 Głębia oceanu - dramat, USA 1999 15.00 Popieluszek. Wolność jest w nas - film biograf., Pol. 2009 16.45 Cztery pancerni i pies (11) 18.00 Hitler (6) 19.00 Kajuńskie gwiazdy lombardu 3 19.35 Kajuńskie gwiazdy lombardu 3 20.00 Straz sąsiedzka - komedia, USA 2012 22.05 Zaraz wracam - thriller, USA/Kanada/Niem. 2008 23.50 Świt żywych trupów - horror, USA 2004 02.10 Zero - dramat, Pol. 2009 04.35 Fools gold - etiuda film., Polska 2020 05.00 MiłośćKropka.pl 2 (13)	06.15 Królowe życia 2 (9) 06.55 Ukryta prawda (554) 07.55 Szpital (809, 810) 09.55 Gogglebox. Przed telewizorem 12 11.00 Królowe życia 9 (10) 12.00 Królowe życia 12 (20) 12.40 Ukryta prawda (590, 591) 14.40 Damy i wieśniaczki. Ukraina 4 (10) 15.45 Express, Pogoda 16.05 DeFacto 6 16.35 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.45 Express, Pogoda 18.05 Usterka 13 (8) 18.40 Złomowisko PL (4) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Diabelnie boskie 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 14 21.45 Express, Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (9) 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17 00.00 Królowe życia 5 (11)	06.00 Detektywi w akcji (39): Spragniona miłości. Sabotaż w klubie ze striptizem 07.00 Medicopter 117 (58, 59) 09.05 Słoneczny patrol 5 (20, 21) 10.50 Gwiazdy Kabaretu 11.00 Galileo 12.05 Miodowe lata (84, 50): Jajeczko Faberge; Ciocia Jadzia 14.00 Policjantki i Policjanci (65, 66) 16.05 Hawaje 5-0 (20, 21) 18.05 Miodowe lata (70, 67) 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (185) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (186) 23.00 Węzeł śmierci Express, USA 2018 01.25 Oko za oko (5) 02.25 Oko za oko (6) 03.25 SuperLudzie Extra 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz finałowy fazy play-off 08.30 Boks: Gala w Szczecinie - waga superciężka: Damian Knyba - Knife Didier 04.03.2022 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz fazy play-off 13.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz fazy play-off 16.00 7. strefa 17.20 Koszykówka mężczyzn: Energa Basket Liga - mecz półfinałowy fazy play-off 20.20 Piłka nożna: FORTUNA 1. liga - mecz: Ruch Chorzów - Odra Opole 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz finałowy fazy play-off 01.00 Boks: Rocky Boxing Night w Gdańsku - waga junior ciężka: Kajaetan Kalinowski - Cristian Lopez 14.05.2022

SOBOTA 20 MAJA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.35 Hotel Pod Żyrąfą i Nosorożcem (13-ost.) - serial obyczaj., Polska 06.20 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2023 07.00 Transmisja mszy świętej 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn 08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn 08.20 wojsko-polskie.pl - cykl rep. 08.45 Pełnosprawni - magazyn 09.15 Sprawa dla reportera - magazyn 10.15 Najpiękniejsze zamki Karyntii - film dokumentalny, Austria 2021 11.15 Fascynujący Madagaskar. Dzikie wybrzeża - film dok., Niemcy 2014 11.35 Wiesz czy nie wiesz? - teleturniej 12.35 Próba miłości - western, USA 1975 14.10 Z pamięci - cykl felietonów 14.25 Okrasa lamie przepisy - magazyn 14.55 Korona królów. Jagiellonowie (57-59) - telenowela hist., Polska 16.20 Korona królów. Jagiellonowie - taka historia (16) - serial dok., Pol. 17.00 Telexpress, Pogoda 17.35 Ojciec Mateusz 29 (379) - serial 18.25 Kulisy serialu „Ojciec Mateusz” 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 Komisarz Alex 19 (238) - serial 21.30 Nieobliczalny - thriller, USA/Wielka Brytania 2020, reż. Derrick Borte 23.10 Creed: Narodziny legendy - dramat obyczajowy, USA 2015 01.35 Nigdy cię tu nie było - dramat, Wielka Brytania/Francja/USA 2017 03.15 Jaka to melodia?	05.15 Barwy szczęścia (2816) - serial 05.50 Barwy szczęścia (2817) - serial 06.25 Barwy szczęścia (2818) - serial 07.00 M jak miłość (1731) - serial, Polska 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 11.20 Rodzinny ekspres: W jaki sposób stać się rodzicem z autorytetem? - mag. religijny, Polska 2023 11.55 Tak to leciało! - teleturniej muz. 12.50 Ameryka da się lubić: American Country - program rozr., Pol. 2020 14.00 Koło fortuny; Familiada 15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 2: Liber i Mezo - widowisko, Pol. 2023 16.20 Na dobre i na złe (885): Pobożne życzenie - serial obyczaj., Polska 17.15 Tacy byliśmy: Kombi - cykl rep. 17.45 Słowo na niedzielę - pr. religijny 18.00 Panorama; Va banque 18.45 O mnie się nie martw (11) - serial 19.35 Reportaż - reportaż 20.00 60 lat minęło. Największe hity opolskich festiwali - widowisko 20.55 60 lat minęło. Największe hity opolskich festiwali - widowisko 22.00 Last Vegas - komedia obyczajowa, USA 2013, reż. Jon Turteltaub 23.55 Delikatność - komedia romantyczna - film anim., USA 2021 01.55 Wyśpiewam ci miłość - komedia romantyczna, Szwecja 2019 04.00 Zmruż oczy - komediodramat, Polska 2003, reż. Andrzej Jakimowski 05.35 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.05 Daleko jeszcze? - komedia, USA 2005, reż. Brian Levant 10.10 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2023 10.40 Nasz nowy dom - reality show 11.40 Kryptonim szef Polska (3): Inter-sport - serial dok., Polska 12.40 Bogaty dom - biedny dom 13.40 Polacy za granicą (55): Haga 14.40 Rolnicy. Podlasie (4) - serial, Pol. 15.45 Więzienie kobiet (17) - serial, Pol. 16.15 Więzienie kobiet (18) - serial, Pol. 16.45 Więzienie kobiet (19) - serial, Pol. 17.15 Więzienie kobiet (20) - serial, Pol. 17.45 Chłopaki do wzięcia (203) 18.15 Chłopaki do wzięcia (204) 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Prezydenci i premierzy - public. 19.45 Sport 19.55 Pogoda - program informacyjny 20.15 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz finałowy: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Jastrzębski Węgiel 22.40 Swingersi - komedia, Polska/Lotwa 2020, reż. Andrejs Ēkis 00.45 Szybcy i wściekły 8 - film sensacyjny, Chiny/USA/Japonia 2017 03.35 Świat według Kiepskich (43): Łabudibuda - serial kom., Polska 04.05 Świat według Kiepskich (44): M jak Marian - serial kom., Polska	05.35 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (978) - serial, Pol. 06.40 Kuchenne rewolucje: Zajazd Florencja - program rozr., Polska 2019 07.30 Polowanie na ogród 9 - rozr., Pol. 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Na Wspólnej (3623) - serial, Pol. 12.00 Na Wspólnej (3624) - serial, Pol. 12.30 Na Wspólnej (3625) - serial, Pol. 13.00 Na Wspólnej (3626) - serial, Pol. 13.35 Polowanie na ogród 9 - rozr., Pol. 14.15 Lego Masters 3 - rozr., Pol. 2022 16.00 Johnny English: Nokaut - komedia sensacyjna, Wielka Brytania/USA/Francja/Chiny 2018, reż. David Kerr, wyk. Kevin Eldon 17.55 Kuchenne rewolucje: Łomża - Stary Młyn - rozr., Polska 2023 19.00 Fakty - program informacyjny 19.25 Sport 19.35 Pogoda - program informacyjny 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Azja Express - reality show 21.35 Mamma Mia! - komedia muzyczna, USA/Wielka Brytania/Niemcy 2008, reż. Phyllida Lloyd 23.55 Ouija - horror, USA 2014 01.50 Największe polskie katastrofy (4/6) - serial dokumentalny, Polska 02.50 Szpital (979) - serial paradok., Pol. 03.50 Uwaga! - magazyn reporterów 04.10 Zamieszkać na plaży 3 - rozr. 04.40 Recepta na stary dom 4 - rozr. 05.10 Jak to jest zrobione? (11/26)	06.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.00 K-911 - komedia kryminalna, USA 1999, reż. Charles T. Kanganis, wyk. James Belushi, Christine Tucci, James Handy, Wade Williams 13.00 Bibliotekarz: Tajemnica włóczęni - film przygodowy, USA 2004, reż. Peter Winther, wyk. Noah Wyle, Sonya Walger, Bob Newhart, Kyle MacLachlan, Kelly Hu 15.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska 16.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska 17.00 Policjantki i Policjanci (1036) 18.00 Policjantki i Policjanci (1037) 19.00 Policjantki i Policjanci (1038) 20.00 Policjantki i Policjanci (1039) 21.00 Policjantki i Policjanci (1040) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (696) - serial krym., Polska 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (697) - serial krym., Polska 00.00 Ukryta w ciemności - thriller, USA/Wielka Brytania 2018, reż. Anthony Byrne, wyk. Natalie Dormer, Ed Skrein, Emily Ratajkowski 02.05 SuperLudzie Extra - mag. 02.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.05 Szkoła (545) - serial paradok., Pol. 06.00 Wiza na miłość 7 - reality show 07.00 Tom i Jerry Show 3 (18/26) 07.30 Lego przygoda 2 - film animowany, USA/Dania/Norwegia/Australia 2019, reż. Mike Mitchell 09.50 Matki, córki, przyjaciółki - rozr. 10.25 Ukryta prawda (864) - serial, Pol. 11.20 Ukryta prawda (907) - serial, Pol. 12.20 Ukryta prawda (865) - serial, Pol. 13.20 Ukryta prawda (910) - serial, Pol. 14.20 Batman: Początek - film sensacyjny, Wielka Brytania/USA 2005, reż. Christopher Nolan, wyk. Christian Bale, Michael Caine, Liam Neeson 17.25 Pacific Rim - film SF, Meksyk/USA 2013, reż. Guillermo del Toro, wyk. Charlie Hunnam, Diego Klattenhoff, Idris Elba, Rinko Kikuchi 20.00 Kong: Wyspa Czaszki - film przygodowy, USA/Chiny 2017, reż. Jordan Vogt-Roberts, wyk. Tom Hiddleston, Samuel L. Jackson, Brie Larson, John C. Reilly, John Goodman 22.40 Wodny świat - film przygodowy, USA 1995, reż. Kevin Reynolds, wyk. Kevin Costner, Jeanne Tripplehorn 01.20 Niepoczytalna - thriller, USA 2018, reż. Steven Soderbergh, wyk. Joshua Leonard, Claire Foy 03.25 Mój sąsiad morderca 3 (3/12) 04.30 Druga strona medalu 3: Mariola Gołota - talk-show, Polska 2010 05.00 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Kobra - oddział specjalny (14): Księżniczka 07.00 Taki jest świat 8 07.50 Lekarze na start (1, 2, 3, 4) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (496-500) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (651-654) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (655) 20.00 G.I. Joe: Odwet - film sensacyjny, USA 2013 22.10 Mechanik: Konfrontacja - film sensacyjny, Niemcy/Bulgaria/Fr./USA 2016 00.10 Uciec, ale dokąd? - film sensac., USA 1993 02.10 Zobacz to!: Biesiada na cztery pory roku (4): Biesiada sami swat: Kolacz śląski 02.55 Taki jest świat 8 03.45 Menu na miarę 04.10 Menu na miarę 04.45 Dyżur 3 (41) 05.20 Dyżur 3 (42-ost.)	06.00 Gra muzyka 07.00 Ale numer! 2 08.00 Ale numer! 3 09.00 Dom dla psa 09.55 Barbie i Chelsea: Zagubione urodziny - film anim., USA 2021 11.05 Most do Terabithia - film familijny, USA 2007 13.05 Heidi - film familijny, Wlk. Brytania 2005 15.25 Scooby-Doo!! Abakadabra Doo - film anim., USA 2010 16.50 Sezon na misia 4: Strach się bać - film anim., USA 2015 18.40 Pingwiny z Madagaskaru 2 (30) 19.05 Psi Patrol 2 (18, 19) 20.00 Gnomy rozrabiają - film animowany, USA/Wlk. Brytania/Kanada 2017 21.50 Wieczny student 2: Taj rządzą - komedia, USA 2006 23.45 Halloween 2 - horror, USA 2009 02.00 Najdziwniejsze zbrodnie (19)	06.00 Doktor Quinn 2 (20, 21) 08.00 Komisarz Rex 10 (138): Rabuś 09.00 Komisarz Rex 10 (139): Ostatni mecz cz.1 10.00 Hudson i Rex 5 (3) 10.55 Hudson i Rex 5 (4) 11.45 Czwerej pancerni i pies (2): Radość i gorzyc 12.50 Czwerej pancerni i pies (3): Gdzie my - tam granica 13.55 Ogniem i mieczem - film historyczny, Pol. 1999 17.40 Premiera: Powrót do przyszłości 3 - komedia, USA 1990 20.00 Kiler - komedia, Pol. 1997 22.05 Człowiek tai chi - dramat, USA/Chiny/Hongkong 2013 00.15 Drogówka - dramat, Pol. 2013 02.45 Świt żywych trupów - horror, USA 2004 05.05 MiłośćKropka.pl 2 (1) 05.50 Zakończenie programu	07.20 DeFacto 7 08.10 Usterka 10 (7) 08.45 Gogglebox. Przed telewizorem 18 09.45 Express, Pogoda 10.00 Ciężarówka przez Stany 11.00 Nic do zgłoszenia (5) 12.00 Zakup w ciemno 13.55 Dobra robota (10) 14.40 Życie na kredyt 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 13 17.15 Rzeczy, których nie nauczyły mnie ojciec 2 (2) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Kocha, lubi, pasuje 19.15 Diabelnie boskie 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 4 (4) 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 15 22.00 Kocha, lubi, pasuje 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.00 Królowe życia 6 (1, 2)	06.00 Detektywi w akcji (40) 07.00 Zoo po godzinach (11) 08.00 Gierka - film familijny, USA 2014 09.55 Pies wampir - film familijny, Kanada 2012 11.50 STOP Drogówka 12.50 Miłość na wyłączność - komedia, USA 2017 14.45 Czaszki ostatnie: Pozostawieni - film sensacyjny, USA/Kanada 2014 17.00 Columbo (4) 19.00 Galileo 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (187) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (188) 23.00 Bez litości (2): Mroczna zemsta 00.55 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami 7 02.55 SuperLudzie Extra 03.05 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.00 7. stręła 10.00 Trans World Sport 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz finałowy fazy play-off 13.00 Tenis: Turniej ATP w Rzymie - mecz półfinałowy gry pojedynczej 15.00 Siatkówka kobiet - studio 17.15 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzyń - mecz finałowy: VakifBank Stambuł - Eczacıbasi Dynavit Stambuł 19.30 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz finałowy: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Jastrzębski Węgiel 22.30 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - studio 01.00 Sporty walki: UFC Fight Night

NIEDZIELA 21 MAJA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.05 Sprawa dla reportera - magazyn 06.00 Słownik polsko@polski 06.25 Wojsko-polskie.pl - cykl reportaży 06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny 07.00 Transmisja mszy świętej 08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska 08.25 Okrasa łamie przepisy - magazyn 08.55 Artur i Minimki - film familijny, Francja 2006, reż. Luc Besson 10.50 Maria z Nazaretu (4-ost.) - serial 11.55 Między ziemią a niebem - mag. 12.00 Regina Coeli - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.55 Wodopój. Afrykańska oaza zwierząt (1/3) - serial 13.50 Z pamięci - cykl felietonów 14.00 Komisarz Alex 19 (238) - serial 14.50 U Pana Boga w ogródku - komedia obyczajowa, Polska 2007 17.00 Telexpress, Pogoda 17.40 Wiesz czy nie wiesz? - teleturniej 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Wiadomości, Pogoda, Sport - inf. 20.20 Kres niewinności (3/4) - serial 21.20 Wiesz czy nie wiesz? - teleturniej 22.20 Bezpieczna przystań - melodramat, USA 2013, reż. Lasse Hallström 00.20 Nieobliczalny - thriller, USA/Wielka Brytania 2020, reż. Derrick Borte 02.00 Zawłóci uczuć - film obyczajowy, Niemcy 2017, reż. Niels Laupert 03.45 Jaka to melodia? 04.35 Z pamięci - cykl felietonów 04.40 Zakończenie programu	05.50 Barwy szczęścia (2819) - serial 06.25 Barwy szczęścia (2820) - serial 07.00 M jak miłość (1732) - serial, Pol. 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 08.45 Pogoda - program informacyjny 08.55 Pytanie na śniadanie - mag. 12.00 60 lat minęło. Największe hity opolskich festiwali - widowisko 12.55 60 lat minęło. Największe hity opolskich festiwali - widowisko 14.00 Familiada - teleturniej 14.35 Koło fortuny - teleturniej, Polska 15.15 Szansa na sukces. Opole 2023 2: Finał, część 1 - widowisko 16.25 Szansa na sukces. Opole 2023 2: Finał, część 2 - widowisko 17.15 Na sygnale (458): W dobrej i złej woli - serial fab-dok., Polska 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.55 Na sygnale (459): Takie życie 19.25 Na sygnale (460): Hui! - serial 20.00 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.05 Złodziej tożsamości. Historia prawdziwa - dramat kryminalny, USA 2015, reż. Rupert Goold 22.55 Vice - dramat biograficzny, USA/Hiszpania/Wielka Brytania/Zjednoczone Emiraty Arabskie 2018, reż. Adam McKay, wyk. Christian Bale 01.20 Czuwaj - thriller, Polska 2017 03.00 Last Vegas - komedia obyczajowa, USA 2013, reż. Jon Turteltaub 04.50 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.15 Hotel Transylvania 3 - film animowany, USA/Korea Południowa 2018, reż. Genndy Tartakovsky 10.35 Karate Kid - film przygodowy, USA/Chiny 2010, reż. Harald Zwart, wyk. Jaden Smith, Jackie Chan 13.35 Sing - film animowany, Wielka Brytania/Japonia/USA/Francja 2016, reż. Garth Jennings, Christophe Lourdelet 15.50 Zróbmy sobie wnuka - komedia, Polska 2003, reż. Piotr Weresniak, wyk. Andrzej Grabowski, Joanna Żółkowska, Paweł Deląg 17.40 Nasz nowy dom - reality show 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.20 Sport 19.25 Pogoda - program informacyjny 19.30 Państwo w państwie - public. 20.00 Letnia Klinika Skeczów Męczących - program rozr., Polska 2022 22.10 Wykiwać klawisz - komedia obyczajowa, USA 2005, reż. Peter Segal, wyk. Adam Sandler, Chris Rock 00.45 Niepamięć - film SF, USA 2013, reż. Joseph Kosinski, wyk. Tom Cruise, Morgan Freeman, Olga Kurylenko 03.30 Świat według Kiepskich (45): Marcysia maus - serial kom., Pol. 04.00 Świat według Kiepskich (46): Marian małpa pl - serial kom., Pol.	05.50 Uwaga! - magazyn reporterów 06.05 Wyluzuj, Scooby-Doo! 2 (13/26) - serial animowany, USA 06.30 Wyluzuj, Scooby-Doo! 2 (14/26) 07.00 Kuchenne rewolucje: Wejherowo, Gościnnia Ukrainka - rozr. 08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Nastolatki rządzą... kasą - program rozrywkowy 12.35 Co za tydzień - mag. kulturalny 13.15 MasterChef - wielkie grillowanie 14.15 Azja Express - reality show 15.55 Shrek Trzeci - film animowany, USA 2007, reż. Raman Hui, Chris Miller 17.55 Ugotowani w parach 19.00 Fakty - program informacyjny 19.25 Sport 19.35 Pogoda - program informacyjny 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 MasterChef - wielkie grillowanie 21.00 Mój agent 2 (6-ost.) - serial, Pol. 22.05 Mroczny rycearz - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2008, reż. Christopher Nolan, wyk. Christian Bale, Heath Ledger, Aaron Eckhart, Michael Caine, Maggie Gyllenhaal 01.05 Kuchenne rewolucje: Łomża - Stary Młyn - rozr., Polska 2023 02.05 Uprawdzona 2 (13/16) - serial 03.05 Szpital (980) - serial paradok., Pol. 04.05 Uwaga! - magazyn reporterów 04.25 Zamieszkać na plaży 3 - rozr. 04.55 Recepta na stary dom 4 - rozr. 05.25 Jak to jest zrobione? (12/26)	06.00 Wielkie tajemnice historii: Roswell: Pierwszy świadek (1): Dziennik (Część 1) - serial, 2020 07.00 Samochody, które podbiły świat (1): Rewolucja na drogach - serial 08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Gliniarz w przedszkolu 2 - komedia obyczajowa, USA 2016, reż. Don Michael Paul, wyk. Dolph Lundgren 12.05 Bibliotekarz 2: Tajemnice ko-palni króla Salomona - film przygodowy, USA 2006, reż. Jonathan Frakes, wyk. Noah Wyle 14.15 Stalingrad - dramat wojenny, Niemcy/Szwecja 1993, reż. Joseph Vilsmaier, wyk. Dominique Horwitz 17.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr. 18.00 Łowcy skarbow. Kto da więcej? 19.00 Łowcy skarbow. Kto da więcej? 20.00 Lot 93 z Newark - dramat sensacyjny, USA 2006, reż. Peter Markle, wyk. Jeffrey Nordling 21.55 Krampus. Duch Świąt - horror komediowy, USA 2015, reż. Michael Dougherty, wyk. Emjay Anthony 00.00 U progu katastrofy - film dokumentalny, USA 2017, reż. Matthew Braley 01.55 Śmierć na 1000 sposobów (9) 02.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 03.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.05 Szkoła (546) - serial paradok., Pol. 06.05 Wiza na miłość 7 - reality show 07.00 Tom i Jerry Show 3 (19/26) 07.30 Lego Ninjago - film animowany, Australia/USA/Dania 2017, reż. Bob Logan, Charlie Bean, Paul Fisher 09.35 Ten moment (37/40) - serial, Pol. 10.10 Ukryta prawda (866) - serial, Pol. 11.10 Ukryta prawda (911) - serial, Pol. 12.10 Ukryta prawda (867) - serial, Pol. 13.10 Ukryta prawda (913) - serial, Pol. 14.10 Ukryta prawda (868) - serial, Pol. 15.10 Mój przyjaciel delfin - film familijny, USA 2011, reż. Charles Martin Smith, wyk. Nathan Gamble 17.35 Kong: Wyspa Czaszki - film przygodowy, USA/Chiny 2017, reż. Jordan Vogt-Roberts, wyk. Tom Hiddleston, Samuel L. Jackson 20.00 Pacific Rim: Rebelia - film SF, Wielka Brytania/Chiny/Japonia/USA 2018, reż. Steven S. DeKnight, wyk. John Boyega, Scott Eastwood 22.25 Szeffowie wrogowie - komedia, USA 2011, reż. Seth Gordon, wyk. Jason Bateman, Charlie Day 00.30 Godziny szczytu 3 - komedia sensacyjna, USA/Niemcy 2007, reż. Brett Ratner, wyk. Chris Tucker 02.20 Mój sąsiad morderca 3 (4/12) 03.20 Mój sąsiad morderca 3 (5/12) 04.20 Druga strona medalu: Alicja Ty-siąc - talk-show, Polska 2009 04.55 Zakończenie programu
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
05.45 Kobra - oddział specjalny (15, 16) 07.45 Żandarm z Saint-Tropez - komedia, Francja/Wł. 1964 09.45 Żandarm w Nowym Jorku - komedia, Fr/Wł. 1965 11.50 Pokojówka na Manhattanie - komedia, USA 2002 13.55 Johnny English: Reaktywacja - komedia, Wlk. Brytania/USA/Fr. 2011 16.00 Dorwać Smarta - komedia, USA 2008 18.25 Pech to nie grzech - komedia, Polska 2018 20.00 Anna - film sensacyjny, Fr./USA/Kanada/Rosja 2019 22.15 Helikopter w ogniu - komedia, USA 2001 01.15 Ja, Irena i ja - komedia, USA 2000 03.45 Zobacz to!: Taki jest świat 8 04.20 Biesiada na cztery pory roku (7) 05.00 Rodzinny interes 6 (257)	07.35 Wojciech Ceirowski. Boso - Ziemia Święta (1, 2, 3, 4) 09.55 Dom dla psa 10.50 Barbie i siostry na tropie piesków - film anim., USA 2016 12.30 Sezon na misia 4: Strach się bać - film anim., USA 2015 14.15 Gnomy rozrabiają - film anim., USA/Wielka Brytania/Kanada 2017 15.55 Najpiękniejsze baśnie: Kraina obfitości - baśń film., Niemcy 2016 17.20 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Bajka o tym, co wyruszył, by nauczyć się bać - baśń film., Niem. 2014 18.40 Pingwiny z Madagaskaru 2 (32) 19.05 Psi Patrol 2 (19, 20) 20.00 Fala - film katastrof., Norw. 2015 22.05 Dzielnica strachu 3 (81-84) 02.00 Mania chomikowania 8 (8)	06.00 Doktor Quinn 2 (22, 23) 08.00 Komisarz Rex 10 (140): Ostatni mecz cz.2 09.00 Komisarz Rex 11 (141): Champion 10.00 Hudson i Rex 5 (5, 6) 11.55 Powrót do przyszłości 3 - komedia, USA 1990 14.25 Kochaj i tańcz - komedia, Pol. 2008 16.50 Czterej pancerni i pies (4) - 18.15 Poirot: Tragedia w trzech aktach 18.15 Poirot: Tragedia w trzech aktach 18.40 Poirot: Tragedia w trzech aktach 19.00 Regularin zabijania - film sensacyjny, Niemcy/USA/Wlk. Brytania/Kanada 2000 22.35 Carrie - horror, USA 2013 00.35 Ziarno prawdy - thriller, Polska 2015 02.50 Pojedynek na głosy - komediodramat, Wlk. Brytania 2019 05.00 MiłośćKropka.pl 2 (2) 05.50 Zakończenie programu	09.45 Express, Pogoda 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 14 11.00 Ciężarówką przez Stany 12.00 Zakup w ciemno 13.00 Diabelnie boskie 13.30 Dżentelmeni i wieśniacy 3 (4) 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 18 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.05 Życie na kredycie 17.45 Express, Pogoda 18.00 Życie na kredycie 18.40 Damy i wieśniaczki. PL (4) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Kocha, lubi, pasuje 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 18 22.00 Rzeczy, których nie nauczyły mnie ojciec 2 (3) 22.30 Nasi w mundurach 23.30 Nic do zgłoszenia (5) 00.30 Ciężarówką przez Stany	06.00 Detektywi w akcji (41): Uspiony. Pracownik miesiąca 07.00 Zoo po godzinach (12) 08.00 Columbo (4) 10.00 Wielka ucieczka 11.00 Wielka ucieczka 12.00 Dziwczynny z drużyny: Światowa konfrontacja - komedia, USA 2017 14.00 Policjantki i Policjanci (561-565) 19.00 Galileo 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 11 (15, 16) 23.00 Klaun - horror, USA/Kanada 2014 01.05 Włatcy móch - The Best Of. (1) 01.35 Włatcy móch - The Best Of. (2) 02.05 Włatcy móch (40): Pochót 02.35 Włatcy móch (41): Mel 03.05 Benny Hill 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzyń 08.30 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów 11.00 Cafe Futbol 12.30 Piłka nożna: FOR-TUNA 1 15.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz finałowy: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Jastrzębski Węgiel 16.00 Tenis: Turniej ATP w Rzymie - mecz finałowy gr pojedynczych 18.30 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz finałowy: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Jastrzębski Węgiel 21.00 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzyń - mecz finałowy: VakifBank Sтамбул - Eczacıbaşı Dynavit Sтамбул 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz finałowy fazy play-off 01.00 Boks

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”

ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 25 LAT DOŚWIADCZENIA

Chel'm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM) tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80 - od godz. 9⁰⁰ do 17⁰⁰

e-mail: nieruchomosci-veto_xl@wp.pl www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

Wybrane oferty

Do sprzedaży gotowy projekt o symbolu "Z64" - wersja lustrzana, pracowni projektowej Z500. Jest to dom o parterowej bryle o pow. 83m². W skład jego powierzchni wchodzi 2 sypialnie, kuchnia połączona z salonem, spiżarnia, łazienka z wc, pom. gosp. W bryle budynku garaż o pow. 27,67m². Proponowany projekt to idealna propozycja dla osób praktycznych, poszukujących niewielkiego domu, ekonomicznego i taniego w utrzymaniu. Cena 1.000zł;

- M-2, 32m², parter, wspólnota mieszkaniowa, Chel'm, c. 200.000;
- M-3, 42m², 3 piętro, balkon loggia od południa. Mieszkanie wolne - do zamieszkania od zaraz, os. Słowackiego, c. 203.000zł - do negocjacji
- M-3, 45m², 3 piętro, balkon od południa, os. Słowackiego, c. 250.000;
- M-3, 50m², 1 piętro, os. Kościuszki, wolne, c. 275.000;
- Lokal mieszkalny o pow. 50,40m² w tym salon z częścią kuchenną, sypialnia, łazienka, wc oddzielne, 1 piętro. Nowoczesne wykończenie i wyposażenie. Wspólnota mieszkaniowa - niskie koszty utrzymania, teren zamknięty, blok 6-letni, os. Hrubieszowska, c. 380.000;
- M-3, 55m², 4 piętro, do zamieszkania od zaraz, os. Dyrekcyjna, c. 249.500;
- M-4, 62,50m² (w tym piwnica 4,90m²), 1 piętro, balkon loggia, możliwość sprzedaży z całkowitym umeblowaniem w cenie, os. Cementowania, c. 320.000zł - do neg;
- SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m² w tym: 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Ogrzewanie z sieci miejskiej - dodatkowo zainstalowany kominek. Pełne wyposażenie wysokiej jakości w cenie lokalu, os. Dyrekcyjna, c. 396.000;
- Lokal stanowiący odrębną własność położony na parterze budynku mieszkalnego, wolno stojącego, udział 1/2 w działce gruntu o pow. 263m², c. 230.000;
- Dom parterowy drewniany 1/2



Dom wolno stojący, parterowy o powierzchni 160m², z garażem w bryle budynku. Rok budowy 2009. Działka 1433m² ogrodzona, zagospodarowana: liczne nasadzenia drzewek ozdobnych, oczko wodne, gmina Chel'm - 3km od granic miasta, c. 650.000;



bliźniaka 50m² (2 pokoje), działka 246m², Centrum Chel'ma, c. 128.000;

- Budynek mieszkalny 77m² (3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc). Działka 475m², ogrodzona, os. Działki, c. 385.000;
- Dom wolno stojący parterowy położony w samym centrum Chel'ma o pow. 88m² w tym pokój dzienny, 2 sypialnie, kuchnia, łazienka z wc, spiżarnia). Istnieje możliwość zwiększenia powierzchni poprzez adaptację poddasza na cele mieszkaniowe (wykonany projekt). Dach budynku kryty blachodachówką. Działka 1000m² w części wyłożona kostką, ogrodzona. Na działce budynek gospodarczo-garażowy 25m², c. 435.000;
- Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m² (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuszki, c. 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie.
- Budynek wolno stojący użytkowy 90m² na całości podpiwniczony, działka 180m², os. Szpitalna, c. 48.000;
- Budynek murowany wolno stojący parterowy 19m², doskonały na handel, usługi, działka 55m², os. Kościuszki, c. 75.000; brutto
- Lokal użytkowy 35m², parter, Centrum Chel'ma, c. 220.000; brutto
- Lokal handlowo-usługowy 49m², parter, Centrum Chel'ma - okolice ul. Lwowskiej, c. 220.000; brutto
- Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m² każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m², doskonała lokalizacja, Chel'm, c. do uzgodnienia
- Budynek handlowo-usługowy przynoszący zyski, 2 piętrowy o łącznej pow. 1660m² (wszystkie lokale w wynajmie) działka 1175m², własny parking ogrodzony, Centrum Chel'ma.

- Budynek mieszkalno - usługowy o łącznej 780m² (większość lokali w wynajmie), 3- kondygnacyjny, położony w samym centrum Chel'ma, działka 550m², doskonała oferta dla inwestorów.
- Hala warsztatowo-usługowo-magazynowa 120m², wysoki standard, wszystkie media, c.o. gazowe + nagrzewnice. Monitoring, nowa instalacja fotowoltaiczna, c. 430.000; brutto;
- Dwie działki budowlane położone obok siebie o pow. po 1000m² każda z rozpoczętą budową (stan zero). Media: przyłącze energetyczne i wodne na działce, gaz, kanalizacja w drodze. Komplet stolarki okiennej 3-szybowej OK-NOPLAST na dom - do negocjacji, os. Włodawska, cena 140.000zł / działka (możliwość zakupu pojedynczych działek).
- Działka budowlana 1600m², ul. Jarzębinowa, c. 104.000;
- Atrakcyjna działka budowlana o pow. 1280m² (szer. 34m). Media: woda, prąd, gaz, kanalizacja w pasie drogowym. Doskonała lokalizacja- obok nowa zabudowa jednorodzinna, os. Bazyłany, ul. Majowa, c. 160zł/m²
- Działka budowlana o pow. 1500m² położona przy drodze asfaltowej, media, okolice ul. Budowlanej, c. 130.000;
- Działki budowlane od 1000m² media: woda, prąd, Wolwinów, c. 65zł/m²
- Działka ogrodnicza 475m² ogrodzona, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych, uprawiana, domek drewniany, os. Dyrekcyjna, c. 22.000;
- Działka komercyjna 2677m², teren zabudowy usługowej, warsztaty, zabudowa wielorodzinna, os. Rejowiecka, c. 420.000;
- Działka komercyjna o pow. 1,40ha położona w doskonałej lokalizacji,

przy jednej z głównych ulic miasta, wg planu zagospodarowania przeznaczona min.: pod zabudowę obiektów handlowych powyżej 2000m², budynków wielorodzinnych, c. 200zł/m²

gmina Chel'm

- Dom wolno stojący, piętrowy 220m², budynek gospodarczy 580m² - wymieniony dach, działka 9ha (III klasa), przy drodze asfaltowej, 5 km od Chel'ma, c. 980.000;
- Dom wolno stojący z poddaszem użytkowym 138m², rok 2005. Działka 1000m² w części wyłożona kostką, ogrodzona, zagospodarowana - liczne nasadzenia drzewek ozdobnych. 3km od Chel'ma, cena: 980.000;
- Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c. 78zł/m² brutto
- Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chel'm - Włodawa, media, Horodyszcze Kolonia, cena: 180.000;
- Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m² położone obok siebie. Trasa Chel'm - Lublin, Janów, cena od 59zł/m²
- Działka budowlana 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c. 220.000;
- Klimatyczna działka budowlana położona na skraju lasu, przy drodze asfaltowej. Media: energia elektryczna na działce, wodociąg i gaz w pasie drogi. Zabudowa rozproszona. W sąsiedztwie hala do tenisa ziemnego, Janów - Podgórze, cena: 50zł/m²
- Działka budowlana 2000m², asfalt, media, Janów I, c. 150.000;
- Działka budowlana 1700m², położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c. 250.000;
- Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działce o

powierzchni po 1600m², 5 minut drogi od Chel'ma, c. 71zł/m²

- Działki budowlane po 1260m², Strupin Duży, c. 40zł/m²
- Działka budowlana 1631m², Horodyszcze, c. 110.000;
- Działki budowlane od 1000m², Żółtańce Kolonia, c. 75zł/m²
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m² położonych przy ul. Pana Tadeusza, Adama Mickiewicza, Balladyny - Janów I, cena od 82zł/m² brutto
- Działki budowlane o pow. od 892m², położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c. od 75zł/m²;
- Działki budowlane od 868m², Staw, c. 56zł/m²

gmina Dubienka

- Działka budowlana 3000m², przy drodze asfaltowej, Rogatka, c. 40.000;
- Działki budowlane o pow. od 1352m² do 1640m², Starosiele, c. od 24zł/m²
- Działki budowlane o pow. od 798m² do 1412m², Dubienka, c. od 24zł/m²
- Działka gruntu o pow. 7500m², wg planu przeznaczona pod usługi oświaty, turystyki i zdrowia, Siedliszcze, c. 60.000;
- Las mieszany (w przewadze sosna) wiek 50-60 lat, c. 140.000;

gmina Dorohusk

- Dom parterowy, drewniany 70m², działka 6300m², blisko rezerwat przyrody, c. 125.000;
- Siedlisko: dom parterowy drewniany obmurowany 56m² (2 pokoje, kuchnia, komora), okna pcv, dach kryty blachą, stodoła drewniana na słupach murowanych 120m². Działka 3500m² częściowo ogrodzona, 10km od Chel'ma, c. 130.000;
- Dom parterowy murowany 75m², działka 1400m², budynek gospodarczy, c. 160.000;
- Pięknie położona w cichym, spokojnym miejscu - nad rzeką Bug, działka

budowlana 2000m² ogrodzona. Dostępność mediów: energia elektryczna, woda. Na działce budynek gospodarczy typu „obora”. Dojazd do nieruchomości drogą asfaltową, c. 35.000;

Rejowiec Fabryczny

- Lokal użytkowy o powierzchni 33,70m² (2 pomieszczenia) położony w budynku gdzie prosperują inne działalności, 1 piętro, c. 40.000;



gmina Ruda Huta

- Budynek całoroczny, mieszkalny, murowany 40m² w tym 1 pokój, kuchnia, łazienka z wc, centralne ogrzewanie. Działka o pow. 2800m² z drzewami owocowymi. Kanalizacja - szambo, wodociąg gminny, garaż blaszany. Idealny do zamieszkania jak i na letnisko. Odległość od Chel'ma - 5km, cena 160.000;

gmina Rudnik

- Siedlisko: dom drewniany o pow. 50m², stodoła drewniana, obora murowana. Działka 4000m² (klasa gruntu II, III) doskonała lokalizacja na letnisko, c. 100.000;

gmina Siedliszcze

- M-4, 79m², 1 piętro, do zamieszkania od zaraz, wspólnota mieszkaniowa, garaż, ogródek, 15km od Chel'ma, c. 185.000;

gmina Wola Uhruska

- Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m² (szer. 30m), przy drodze asfaltowej, 300 do rzeki Bug, końcem dotyka ściany lasu, przepiękna okolica, Zbierzę, c. 65.000;
- Działka budowlana 3000m², Józefów, c. 30.000;

Z OSTATNIEJ CHWILI

- Do wynajęcia: Lokal użytkowy o pow. 64,50m² w doskonałej lokalizacji, parter, wejście bezpośrednio z chodnika, po generalnym remoncie, os. Słoneczne, c. 2000zł netto (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne + media;
- M-2, 37m², 4 piętro, całkowicie umeblowane, ul. Połaniecka, c. 1250zł (czynsz najmu) + opłaty eksploatacyjne + media.



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, 1,9tdi 2001r. srebrny 3d hak af klimatronik bezwyp. sprawny opłacony po przeglądzie, 6.500zł, tel. 607 160 180

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chel'm, tel. 786 879 777
- Audi A4, 2,0tdi 2008r. 17.900zł, tel. 696 013 283
- Fiat 126p st. bdb., tel. 507 850 593
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2

- Mercedes A170D, 2000r. 250000km st. db., 3.500zł, tel. 507 183 122
- Mercedes-Benz C-180 kompresor 1,8b 2006r. 215000km kolor grafitowy, 18.900zł, tel. 665 399 680
- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Motocykl Piaggio 125cm³ st. bdb. czerwony 1997r. przegląd ubezpieczenie ważne, sprawny, 2.950zł, tel. 507 145 973
- Motocykl Yamaha XJ 600N 2001r., tel. 505 178 329
- Motorowery Barton Motors 2018r. poj. 49cm³; Zipp CM480 Montana 2017r. poj. 48cm³, tel. 501 806 737
- Mercedes A170D, 2000r. 250000km st. db., 3.500zł, tel. 507 183 122
- Mercedes-Benz C-180 kompresor 1,8b 2006r. 215000km kolor grafitowy, 18.900zł, tel. 665 399 680
- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Motocykl Piaggio 125cm³ st. bdb. czerwony 1997r. przegląd ubezpieczenie ważne, sprawny, 2.950zł, tel. 507 145 973
- Motocykl Yamaha XJ 600N 2001r., tel. 505 178 329
- Motorowery Barton Motors 2018r. poj. 49cm³; Zipp CM480 Montana 2017r. poj. 48cm³, tel. 501 806 737

- Opel Corsa D, 2012r. 1,3d 5d srebrny st. bdb. klima, 17.400zł, tel. 515 380 005
- Opel Signum 2004r. 1,8b+g szary st. bdb. 224000km, 15.000zł, tel. 667 227 910
- Peugeot 407 2,0b 2006r. kupiony w salonie bezwypadkowy na chodzie skóra af ubezpie. i przegląd, 6.100zł, tel. 607 394 018
- Renault Clio III, 1,2b+g 2006r. czarny, tel. 516 857 058
- Renault Scenic 3, 2009r. 1,6b+g 2018000km koła lato af - koła zima af st. bdb., tel. 504 615 995
- Suzuki Savage LS650, 1996r. bardo zadbane +kufry, 8.900zł, tel. 505 505 283

- Suzuki Swift 2009r. 1,3d biały 180000km, 10.800zł, tel. 515 380 005
- Toyota Auris 2008r. 2,0d 5d srebrny klimatronik st. bdb., 18.500zł, tel. 515 380 005
- Toyota Verso 1,6d 2014r. biały z polskiego salonu bogate wyposażenie st. bdb. bezwypadkowy, 32.000zł, tel. 664 193 294

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT TEL: 505-379-192 www.hit-wypozyczalnia.pl

✓ BMW X6	✓ BMW F10	✓ RENAULT TRAFIC
M PAKIET automat	X DRIVE automat	9-OSÓB BUS
✓ JAGUAR	✓ AUDI A6	✓ FORD TRANSIT
XE automat	3.0TDI QUATTRO	8-OSÓB BUS
✓ VW ARTEON	✓ FORD FOCUS	✓ FIAT DUCATO
R-LINE autmat	1.6 Benz. automat	L4 H3 MAXI BUS

oraz 40 innych modeli w ofercie
SAMOCHODY ZASTĘPCZE BEZ OPŁAT

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące,
uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKĄ
Włodawa - tel. 727 563 368

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT

TEL: 505-379-192
www.hit-wypozyczalnia.pl

SAMOCODY DO ŚLUBU

- ✓ LEXUS ES350
- ✓ LEXUS NX 360
- ✓ JAGUAR XE
- ✓ AUDI A6
- ✓ AUDI Q7
- ✓ BMW F10



DZIAŁKA NA SPRZEDAŻ

Na sprzedaż działka nr 73/1 położona przy ul. Niepodległości w Rudzie-Hucie obok sklepu Stokrotka, o powierzchni 2032 m². Działka jest równa, wszystkie media w drodze. Kupujący jest zwolniony z podatku od czynności cywilnoprawnych (PCC). Identyfikator działki: 060309_2.0016.73/1. Cena 91 440 zł

tel. **512-392-940**



- Volkswagen Golf IV, GTI 1,9tdi 280000km, 5.000zł, tel. 511 687 117
- Volkswagen Passat 2005r. 1,9tdi 229000km, 10.500zł, tel. 601 828 333
- Volkswagen Touran 1,9tdi 2007r. wymieniony rozrząd tarcze klocki sprzęgło nowy akumulator st. db., 14.500zł, tel. 505 791 662
- VW Transporter T4, 2001r. 2,5tdi nowe klocki tarcze zawieszenie sprzęgło skrzynia bieg po remoncie, 19.000zł, tel. 513 135 585
- WSK M06B3, 1985r. bardzo zadbane ubezpieczony w eksploatacji, 9.300zł, tel. 505 505 283
- Zezłomuję każdy pojazd, tel. 511 681 542

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

- 4 opony letnie 185/60/14 felgi aluminiowe, 50zł/szt., tel. 511 726 923
- Blacha trapez 3mm na bory, opona krata 34x28 C-360, piasty, osłony, okładziny przyczepy 4,5t, tel. 691 742 826
- Błotniki przednie usterkowe, lampy, reflektory, kierunkowskazy, zderzaki Mercedes Sprinter, tel. 506 337 128

- Części silnika Star 200, tarcza sprzęgła, pompa olej. do silnika, panewki korbów. do C360, opona letnia 205/60/16, tel. 664 589 620
- Fabrycznie nowe części: tłumik środkowy oraz komplet tarcz i klocków do Skody Fabii 1,4mpi, 350zł, tel. 606 669 737
- Felgi aluminiowe nowe kolor grafit 15" otwory 4x10cm do Mazda MX5 + opony zimowe 18/95/50/15 po 1sez. gratis, tel. 507 032 361
- Fotelik dziecięcy do samochodu Monterey2 waga 16-36kg (cena na Allegro 538zł), 200zł, tel. 504 364 830
- Fotelik Samochodowy, Chełm, 120zł, tel. 505 996 061
- Koła używane 165/70/13, 4szt., tel. 575 324 398
- Komplet kół z Mazdy CX-5, 225/65/17 z oponami letnimi Pirelli, 1.600zł, tel. 727 461 063

ZDECYDOWANIE KUPIĘ GARAŻ W CHEŁMIE
tel. 606 945 577

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu.

Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów.
Tel. 669 707 262

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia:
al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 510 m kw - restauracja „Lotos”;
al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw. ;
al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw) ;
al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw ;
ul. i Pułku Szwolężerów 21A - usługi handlowe o powierzchni 199 m kw.
ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw,

do sprzedaży:
- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży :
- ul. Ogrodowa 20 - lokal 104 m kw. działka 196 m kw.
- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw. działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw w Rejowcu ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

- Komplet opon z felgami aluminium do BMW-1 wym. 205/55/16, drugi komplet samych opon Michelin, tel. 725 001 780
- Opony 185/60/16, 90% bieżnika, tanio, tel. 697 143 080
- Opony 225/65/17, 4szt. suv, tel. 515 910 699
- Opony letnie na alufelgach 185/65/14 komplet, Krasnystaw, 500zł, tel. 508 016 260
- Opony używane, bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Pokrowce samochodowe do Seata nowe, tel. 694 766 170
- Rama mosty UAZ, tel. 730 156 213
- Reflektor prawy Passat B5 i inne części, reflektor Fiat 126p i inne, alufelgi Citroen C5, klamki do drzwi i inne, tel. 518 935 177

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 3 pokoje widna kuchnia Starówka IVp., tel. 516 137 907
- 48m2 lp. 2p. ul. Hrubieszowska, 219.000zł, tel. 518 144 911
- 56m2 po remoncie 3 pokoje Al. Armii Krajowej, tel. 502 225 587
- Dom 107m2 budynek gosp. 62m2 działka 40a 13km od Chełma, tel. 665 682 700
- Dom 85m2 działka 4600m2 budynek gosp. 120m2 Strachosław 8km od Chełm, tel. 505 412 038
- Dom bliźniak w Chełmie 5 pokoi 2 łazienki kuchnia w zabudowie, duży garaż oraz budynek gosp. na działce 4a, tel. 786 045 845

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

Sprzedam funkcjonujący sklep spożywczy przynoszący dochód, Chełm osiedle Kościuski - sprzedaję z powodu wyjazdu, tel. 604 067 803

- Dom murowany 76m2 z działką 7,5a 3p+k+l+pp +garaż +2 komórki Chełm, tel. 601 754 005
- Dom murowany 90m2 z działką 5,5a budynek gosp. +działka budowlana 912m2 wszystkie media, do zamieszkania, tel. 722 069 312
- Dom murowany c.o. siła działka 24a budynki gospodarcze, 3km od Dorohuska, tel. 511 502 452
- Dom murowany działka 25a Liszno-Kolonia, tel. 511 267 371
- Dom parterowy murowany 70m2 budynek gosp. działka 14a gm. kamień, tel. 695 077 840
- Dom piętrowy 140m2 z garażem w bryle budynku, tel. 729 297 308
- Dom ul. Jagiełły boczna ul. Metalowej, tel. 504 589 487
- Dom w Kamieniu o pow. 130m2 na działce 17a, 320.000zł, tel. 512 365 071
- Duży dom bliźniak w Rejowcu Fabrycznym działka 0,5ha dwa budynki gosp., tel. 607 347 612
- Działka 0,51ha 9km od Chełma dom drewniany c.o. sto- doła budynek gosp. obora Ochoża-Kolonia, 150.000zł, tel. 606 334 723
- Działka 16a zabudowana, dom drewniany, murowany garaż budynek gospodarczy ul. Bazyłany, tel. 502 310 656
- Działka 3217m2 Dorohusk, stare budynki, media - prąd, woda, kanalizacja, tel. 602 782 612
- Działka 52a wieś Zawadówka ul. Spacerowa, 50zł, tel. 888 360 129
- Działka budowlana 0,5ha uzbrojona szosa chodnik Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053
- Działka budowlana 11a Okszów gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121
- Działka budowlana 12a Okszów gm. Chełm, pilnie, 40.000zł, tel. 510 419 584
- Działka budowlana 1674m2 ul. Bursztynowa w Chełmie uzbrojona woda media, 130.000zł, tel. 506 406 661
- Działka budowlana 386m2 w Okuninie, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024
- Działka budowlana 60a szer. 32m położona 1km od Chełma zadbane, tel. 725 001 780
- Działka budowlana 8a w Okszowie, nowy laptop MSJ, tel. 502 878 442
- Działka budowlana 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118
- Działka budowlana-rolna

- 0,77ha staw droga asfaltowa media, miejscowość Rudka k/ Chełma, tel. 516 137 907
- Działka rolno-budowlana 18a Wólka Czułczycka, 47.000zł, tel. 515 196 481
- Działki budowlane - zalesione od 1419m2 do 2350m2 niska cena blisko prąd i woda doskonały dojazd Tytusin, tel. 606 538 523
- Działki przy ul. Pszennej, Chrobrego, Rusalki w Chełmie, tel. 666 714 337
- Garaż z KW odr. własność róg ul. Wojsławickiej, Połanieckiej, Wolności, środkowy, tel. 572 140 013
- Grunt rolno-budowlany Anusin / Lipki 1,3ha, 130.000zł, tel. 505 379 192
- Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192
- Kamienica 320m2, 4 mieszkania +lokal użytkowy ul. Lwowska deptak, 900.000zł, tel. 502 449 189
- Kawalerka 30m2 ul. Wołyńska do remontu, 159.000zł, tel. 518 144 911
- Kawalerka 35m2 llp. +piwnica 4m2, tel. 729 297 308
- Kawalerka Chełm ul. Kolejowa lp. 35m2 st. db. - lub zamienię na większe z dopłatą W-wa i okolice, 210.000zł, tel. 784 473 345
- Kawalerka, parter, 28,52m2 Krasnystaw ul. Piłsudskiego, do zamieszkania, 179.900zł, tel. 501 779 387
- Las - 1,26ha chłopski, dąb, sosna, grab, inne, ok. 80 lat, Rakolupy Duże gm. Leśniowice, 95.000zł, tel. 504 375 579
- M-3, 50m2 lp. ul. Połaniecka, tel. 512 986 050
- M-4 llp. 48m2 ul. Trubakowska - sprzedam bezpośrednio, tel. 604 958 203
- M-4 parter wspólnota po gen. rem. z 3 stron doświetlone wyposażone balkon czynsz 420zł, sprzedaż bezpośrednio, tel. 504 287 508
- M-4, 54m2 llp. ul. Lutosławskiego z wyposażeniem AGD szafy w zabudowie kuchnia na zamówienie wspólnota, tel. 501 474 456
- M-4, 60m2 llp. ul. Wolności Chełm, tel. 504 666 719
- M-5 llp. 73m2 SM Bazyłany blok ocieplony nowe okna duży balkon piwnica - lub zamienię, tel. 600 889 033
- M-5, 69m2 ul. Połaniecka 4p+k+l+wc po remoncie os. Kościuski, 2 piwnica, 335.000zł, tel. 604 191 447
- Mieszkanie M-3 llp. ul. Wolności, tel. 606 515 072
- Mieszkanie M-4, 62m2, piwnica 10m2 osiedle ul. Grota-Roweckiego, 325.000zł, tel. 792 401 226
- Mieszkanie M-5 llp. os. Słoneczne Chełm, tel. 660 424 796
- Mieszkanie os. Słoneczne, 51m2 llp. ul. Wieniawskiego, w sąsiedz. kościół, sklepy, kompleks sportowy,

- 265.000zł, tel. 605 240 088
- Mieszkanie w kamienicy beczynszowe 49m2 lp. ul. Siedlecka, 165.000zł, tel. 509 675 850
- Mieszkanie własnościowe 72m2 beczynszowe, piwnica 15m2, pilne, tel. 665 184 019
- Nowy dom 165m2 w tym garaż 32m2 działka 1203m2 stan deweloperski Żółtańce-Kol. gm. Chełm, tel. 792 464 275
- Siedlisko w Białoskórach gm. Hrubieszów dom 92m2 murowany z pustaka 3p+k+l działka 30a, 225.000zł, tel. 513 205 949
- Siedlisko z domem 70m2 po termomodernizacji działka 16a ogrodzona przy asfalcie 12km od Chełma, 249.000zł, tel. 501 062 008
- Sprzedam lub wynajmę mieszkanie 52m2, 2 pokoje lp. umeblowane po remoncie Lublin, tel. 604 858 729
- Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Święcicy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

USŁUGI

- Pozycjonowanie - www. neo-seo.pl tel. 512 392 940

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

FIRMA "REMONT" - remonty, wykończenia, glazura, terakota, łazienki, montaż ogrodzeń, tel. 885 550 581

Malowanie dachów, mycie, odrdzewianie, tel. 516 964 592

MALOWANIE DACHÓW, TEL. 604 217 219

Malowanie mieszkań, tel. 517 423 802

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

Pranie tapicerki meblowej i samochodowej, tel. 507 776 737

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

ŚWIAT OKIEN I DRZWI

Chełm, ul. Okszowska 39
tel./fax 82 562 10 98

ROK ZAŁ. 1997



OKNA DRZWI

SZEROKI ASORTYMENT ATRAKCYJNE CENY

OKNA PCV, PARAPETY
DRZWI WEWNĘTRZNE, ZEWNĘTRZNE
POMIAR • DORADZTWO • MONTAŻ

DOCIEPLENIE BUDYNKÓW MALOWANIE ELEWACJI

Realizujemy program Czyste powietrze

783 800 351

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
Chelm
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

Tłumacz przysięgły
j. niemieckiego
tel. 604 210 111

Tynki cementowo-wapienne agregatem, tel. 500 527 882

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

USŁUGI OGRODNICZE
 - KOSZENIE, CIĘCIE,
 PIELĘGNACJA. SPRZĄTANIE
 TERENÓW ZEWNĘTRZNYCH,
 Tel. 785 231 548

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

BUDOWA I NAPRAWA

Sprzedaż deski olchowej, sosnowej, bukowej,
 tel. 609 413 767

- 2 kpl. form do produkcji kręgów bet. fi.150 i fi.100 szamba studnie itp. nowo, 5.000zł, tel. 604 263 657
- Brama przesuwna 440x182cm z furtką wewnętrzną 90x170cm wypełnienie deski olcha, 1.200zł, tel. 694 844 022
- Deski jesionowe suche ok. 1m3, pilnie, 500zł, tel. 510 419 584
- Drzwi wew. z futryną P70, futryna metal. L80, tel. 508 901 693
- Fundamentowe bloczki betonowe 600szt. i 12 pustaków suporex gm. Chelm, odbiór własny, 300zł, tel. 792 464 275
- Grzejnik Purmo Plan Compact 600x1400 FC22 dwupłytyowy siwy nowy, tel. 531 874 533
- Kuchnia westfalka mało używana, tel. 600 309 375
- Nasada kominowa tzw. strażak wykonana ze stali kwasoodpornej używane, ale w idealnym stanie, 280zł, tel. 600 024 936 (po 18:00)
- Papa izolacyjna rolka 20m2, 60zł, tel. 509 038 342
- Piła tarczowa 800x40x5mm zestaw stolarski w walizce wyciągarka 230V udź. 300/600kg deski bale topolowe suche, tel. 500 873 153
- Płyty betonowe 48szt. rozm. 100x70x11, 45zł/szt., tel. 512 123 850
- Podgrzewacz ciepłej wody ocieplony poj. 140l, 200zł, tel. 785 462 775
- Ramy okienne oszklone 140x70cm 36szt. (nadają się

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE
j. francuski i włoski
tel. 511 805 187

- do budowy szklarni), tanio, tel. 511 601 464
- Rura ocynk. 1", gwintownica do rur, linka stal. 4mm, zestaw hydrauliczny, zestaw do naprawy blacharki samochod., tel. 664 589 620
- Rynny i rury dachowe fi.150 i fi.120 ocynkowane nieużywane, tel. 600 309 375
- Słupki stemple żerdzie świerk na deski krokwie, tel. 505 178 329
- Słupki z rury dł. 210cm malowane, części skutera Polini silnik koła kompletne, tel. 507 396 073
- Tapety papierowe Erfurt beżowe 11 rolek i seledyn 11 rolek, tanio, tel. 531 874 533
- Umywalka prostokątna czarna dolomitowa 60x50x10, tel. 531 874 533
- Uprzątnę pozostałości po budowie, tel. 511 681 542
- Używane przesła z metalowego płotu brama i furtka, używana siatka ogrodzeniowa ok. 15m, tel. 663 358 298
- Wyrzynarka stołowa Holzmänn DKS21pro mało używana, tel. 604 114 871
- Zawiasy do bramy drewnianej 4szt. +skoble, drzwi wewnętrzne białe 70 i 80 st. bdb., tel. 512 495 004

MEBLE, AGD, RTV

- 2 fotele st. db. ręczki i nogi mahoni siedzisko ciemny brąz i beż, wygodne, tanio 200zł, tel. 505 687 575
- 2 fotele st. db., 100zł, tel. 727 331 009
- Antena satelitarna 80cm z konwerterem, 80zł, tel. 691 517 696
- Biurko 3-szufl. orzech śred., tapczan 1os., tel. 508 901 693
- Fotel rozkładany jednoosobowy mało używany ze schowkiem na pościel, tel. 602 632 505
- Kanapa rozkładana st. db., 200zł, tel. 691 517 696
- Kino domowe firmy LG sprawne do podłączenia pod TV, Chelm, 520zł, tel. 515 517 055
- Kontenerek meblowy jasny, ława kolor mahoni, stolik pod telewizor szary, tel. 600 309 375
- Kredens stół kuchenny krzesła szafa okres PRL, tel. 782 599 120
- Kuchnia gazowa Ewa, szafa 3drz. jasna, szafa 2drz. z lat 50., tapczan, meble na wysoki połysk wys. 180cm sz. 3m, tel. 518 420 439

- Lustro do przedpokoju na płycie z półką 66x50 tafla 40x55, tel. 694 613 886
- Łóżko 140x200 z materacem sprzedam, oddam szafę, tel. 795 911 698
- Magnetowid Panasonic J45HQ pilot piórowy instrukcja, tel. 504 377 961
- Maszyna do szycia zabytkowa Singer sprawna, tel. 507 191 120
- Meble kuchenne +okap +zlew, wersalka, dywan, st. db., tanio, tel. 572 960 263
- Meble niemieckie różne, tel. 506 094 800
- Słupek otwarty 200x50x50cm venge, komoda venge 100x80x50cm, szafa narożna venge, słupek zamknięty, 650zł, tel. 601 186 023
- Stół do kuchni 120x70cm chromowane nogi +6 krzesła chromowane nogi miękkie siedzisko, st. bdb., tanio 500zł, tel. 505 687 575
- Stół kuchenny 60x100 +4 krzesła tapicerka kremowa, nowe, 600zł, tel. 508 609 140
- Stół okrągły, stół owalny, 4 krzesła, pralka aut.t i półautomat, kuchenka gaz. 3-palnikowa, butla gaz. małą z redukt., tel. 727 390 795
- Szafa narożna kolor venge 2 drążki +5 półek, 450zł, tel. 601 186 023
- Szafa nowa nieużywana kolor venge dwudrzwiowa, tel. 600 309 375
- Waga elektroniczna sklepowa z możliwością podłączenia do kasy fiskalnej, tel. 600 309 375
- Wersalka po kompletnej renowacji nowy materiał gąbka sprężyny, zapewniam transport, 630zł, tel. 507 841 669
- Zamrażarka skrzyniowa st. bdb., tel. 694 414 303
- Zmywarka srebrna 60 mało używana st. bdb. wolnostojąca Elektrolux, tanio 600zł, tel. 505 687 575

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Materac wibracyjny z atestem, na bóle kręgosłupa, Chelm, 500zł, tel. 505 564 306
- Rower damka koła 26, rowerek dla dziecka, materac do masażu, tel. 727 390 795
- Rower górski 26", tel. 508 901 693
- Rower męski 28" trzy biegi st. db. prod. Holandia, tel. 695 077 840
- Rower męski Grand Cross 21 przerzutek Shimano bagażnik oświetlenie koła 26" jak nowy czarny, tel. ???
- Rower nowy damka koła 26" kolor biały, tanio, tel. 600 331 671
- Rower trekkingowy Dekatlon st. db. koła 26", 400zł, tel. 517 740 050
- RowerMTB 29 giant carbon mostki kier carbon DT swiss shimano XT 11 sped selle italia shwalbe, 8.600zł, tel. 577 677 441
- Rowery damki, składaki, górale, dla dzieci - po serwisie, tanio oraz koła, tel. 515 710 661
- Spotkania Dorosłych Dzieci

Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chelm. Zapraszamy, tel. 606 588 208

SPRZEDAM INNE

- 2 kinkiety na ścianę drewno / szkło/ metal, tel. 694 613 886
- 3 klody topoli dł. 6m 2szt oraz dł. 8m 1szt., tel. 519 618 076
- 7 garniturów 7 marynarek na 175cm wzrostu z bdb. materiałów różne kolory jak nowe, tel. 504 377 961
- Broszury czasopisma odznaki dyplomy modele z lat 80-90 dla zbieracza historii, tel. 504 287 508
- Buty damskie r. 37, 38, 39: czółenka, sandały, adidas, klapki st. bdb, torebki skórzane damskie modne st. bdb., tel. 501 682 755
- Dęby i olchy tartaczne - klody - 10szt., gm. Dorohusk, tel. 518 697 434
- Drewno opałowe c.o. cięte łupane transport, tel. 504 860 159
- Drewno opałowe różne gatunki suche i mokre, od 200zł, tel. 887 918 886
- Drzewa ścięte dęby olchy topola jesiony, kierunek Wojsławice, tel. 721 058 766
- Fotelik samochodowy nowy 150zł, nosidełko samochodowe 100zł, nowe łóżeczko z materacem 200zł, tel. 518 420 439
- Gitara klasyczna Tenson Acoustic F502210, tel. 507 032 361
- Goratex - nowy kol. zielony, zdjęcia prześle zainteresowanym, 350zł, tel. 501 145 332
- Kiosk metalowy typu „szczeka”, tel. 509 299 052
- Koła pasowe różne rozmiary od 5 - 40cm na pasy klinowe, tel. 609 153 721
- Krajzega sil. 5,5kW, wózek gospodarczy 2 kółka, maszyna do szycia Łucznik, tel. 695 374 734
- Kupony ogłoszeniowe 30szt., 1zł/szt., tel. 694 414 303
- Kupony ogłoszeniowe, 1zł/szt., tel. 606 669 737
- Ława rozkładana, stepper treningowy na płozy, waga 5kg, butle 20l +15l, lornetki, medale, orzełki, monety srebrne, tel. 518 935 177
- Mata batut do trampoliny na 64 sprężyny oraz sprężyny (nowe), folia strezczarna 8 rolek, tel. 666 714 337
- Materac do łóżeczka 120x60, mix maskotek, różne puzzle, tel. 785 462 775
- Monety PRL wszystkie nominaly, tel. 695 192 788
- Obraz duży temat religijny oraz stolik pokojowy blat jajo, cena przystępna, tel. 796 273 327
- Odzież używana po sklepowa cena hurtowa 1zł za sztukę, tel. 506 337 128
- Ogłoszenia - kupony 140szt., 1zł/szt., tel. 694 414 303
- Paki ubranek chłopców r. 104, 110, 116, 122, 128 oraz dziewczęcych r. 86/92, st. bdb., tel. 501 682 755
- Rowerek dziecięcy - hulajnoga, fotelik samochodowy, tel. 506 367 330
- Silnik 230V z pralki Elektrolux, tel. 504 377 961

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

P.K.TRANS TEL: 500-152-192

OLEK-TRANS
 HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
 +48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK

www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

- Skóry baranie jasne i ciemne, licowe, zamszowe, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Stelaż do przedsionka do kempingu Niewiadów N126ED, tel. 507 191 120
- Traktorki kosiarki piły spalinowe elektryczne elektro-narzędzia skuter 125cm3 glebogryzarki podkaszarki alufelgi 15", tel. 721 536 080
- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazko z lat 40-tych u. wieku, tel. 504 377 961
- Wałek do krajzega 60cm, butla gaz. turystyczna, stół dębowy okrągły nogi toczzone, maszyna do pisania walizkowa, tel. 511 601 464
- Wózek dwukołowy na kołach 19, koks opałowy 700kg w workach, szlifierka Elmot 1,1kW 1450obr., tel. 500 873 153
- Znaczk pocztowe 1972-1985 +6 klaserów, tel. 691 517 696

KUPIĘ

Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA
tel. 606 945 577

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chelmie I-IIlp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki artefakty monety odznaki obraz zegar figury porcelana inne starocia, tel. 781 943 519
- Antyki artefakty monety odznaki obraz zegar figury porcelana inne starocia, tel. 781 943 519
- Antyki monety militaria znaczki pocztówki płyty medale, tel. 605 541 416
- Aparaty foto, bagnety, monety złote, srebrne, pamiątki wojskowe, zegarki, inne srebrne wyroby - kupię, tel. 796 273 327
- Dom w Chelmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121
- Działkę rolno-budowlaną w Chelmie lub okolicy do 1ha - kupię, tel. 505 468 817
- Garaż blaszak w rejonie ulic Pocztowa - Partyzantów kupię lub wynajmę z miejscem parkingowym, tel. 504 287 508
- Garaż murowany w Chelmie kupię, tel. 605 657 046
- Kupię mieszkanie - zadłu-

- żone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
- Mieszkanie do remontu kupię, zadzwoni i zapytaj, tel. 669 707 262
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Mieszkanie w Krasnymstawie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Motorynkę Romet Pony kupię stan obojętny do naprawy może być bez dokumentów, tel. 669 431 888
- Narybek (kroczek) karasia, lina, japońca - kupię, tel. 502 174 036
- Nieruchomość w Chelmie, tel. 513 010 121
- Pilarki kosy uszkodzone Stihl Husqvarna Makita Dolpima piły do betonu kosiarki, tel. 785 231 548
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846

WYNAJMĘ

- 1os. pokój dla kobiety, wif, osobna łazienka, ul. Lwowska, tel. 698 607 603
- Budynek na działalność gosp. 35m2 oraz parking 200m2 przy ul. Metalowej gm. Chelm, 800zł/m-c, tel. 792 464 275
- Garaż 19m2 murowany kanał prąd Chelm ul. Przemysłowa - Wołyńska, tel. 664 270 167
- Garaż przy ul. Wojsławickiej, tel. 508 325 499
- Kawalerka umeblowana do zamieszkania, 800zł +opłaty, tel. 888 356 879
- Kawalerka umeblowana lp. 900zł +czynsz 300zł +liczniki, kaucja 1.000zł, dla 1-2 osób pracujących, bez zwierząt, tel. 515 089 521
- Lokal 34,8m2 ul. Lubelska pod „Górką”, 1.000zł, tel. 609 413 963
- Mieszk. 70m2, 3p+k+l, c.o. węgiel drewno, 1.200zł +prąd, woda, śmieci, tel. 571 215 814
- Mieszkanie 54m2 lp. os. Bazyłany, bez zwierząt, tel. 502 360 805
- Oficyna 45m2 p+k+l c.o. węgiel-drewno, 850zł +opłaty, opał we własnym zakresie, tel. 799 183 364
- Oficyna p+k+l z wyposażeniem dla 1-2 osób os. Dykcia Dolna, tel. 881 300 164

DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB

Szeroki wybór Dowozimy Zapraszamy na plac

TARTAK ZOLD WOOD, Rakołupy Duże tel. 513-303-650

Chce powtórzyć sukces swojego trenera sprzed 20 lat

Szymon Szymonowicz mistrzem Polski w zapasach!

Wielki talent, tytan pracy, materia! na przyszłego mistrza olimpijskiego – tak o Szymonie Szymonowiczu mówią działacze i trenerzy Cementu Gryf Chełm. I chyba mają rację, bo przed tygodniem Szymon zdobył pierwszy w swojej karierze tytuł mistrza Polski seniorów! Co istotne, w finale nie dał żadnego szans swojemu największemu rywalowi, Arkadiuszowi Kułynyczowi. Rywalizacja obu zawodników nabiera rumieńców, bo tylko jeden z nich nie pojedzie na tegoroczne mistrzostwa świata i będzie miał szansę walczyć o olimpijską nominację.

Tegoroczne mistrzostwa Polski seniorów w zapasach odbyły się w Raciborzu. Pewniakiem do medalu z zawodników Cementu Gryf Chełm był bez wątpienia **Szymon Szymonowicz**, walczący w kategorii do 87 kg, brązowy medalista młodzieżowych mistrzostw świata i Europy, wicemistrz wojewódzkich mistrzostw świata. W tej wadze od kilku lat w Polsce liczą się tylko dwaj zawodnicy. Właśnie 23-letni Szymonowicz i starszy od niego o osiem lat **Arkadiusz Kułynycz** z Olimpijczyka Radom. W bezpośrednich starciach nieco lepszy do tej pory był radomianin, ale Szymon zapowiada, że już niedługo ten bilans będzie przemawiał na jego korzyść.

- W Raciborzu to była twoja druga tegoroczna walka z Kułynyczem,

w pierwszej, rozegranej w między narodowych mistrzostwach Polski w lutym doznałeś porażki i wtedy twój rywal w jednym z wywiadów powiedział, że nie podałeś mu ręki. Ile w tym prawdy? – pytamy zawodnika Cementu Gryf Chełm.

- Tamten pojedynek przegrałem nieznacznie, bo 0:2, i byłem bardzo zły na decyzje sędziego. Towarzyszyły mi wtedy ogromne emocje, ale na pewno nie było tak, że nie podjękował rywalowi za walkę. Gdybym tego nie zrobił, sędzia cofnąłby mnie i kazał podać przeciwnikowi rękę. Wiedziałem wtedy, że nie jestem słabszy od Kułynicza, a mimo to wynik walki nie był dla mnie korzystny. Jestem bardzo ambitnym zawodnikiem, ciężko pracuję na treningach i stawiam sobie najwyższe cele. Chcę być numerem jeden!

- Co w takim razie wydarzyło się w ciągu niespełna trzech miesięcy, że tym razem to rywal musiał uznać twoją wyższość, przegrywając zdecydowanie?

- Przede wszystkim uważam, że zrobiłem duży postęp. W dwóch bardzo silnie obsadzonych międzynarodowych turniejach, w których wzięli udział medalści mistrzostw Europy, świata i igrzysk olimpijskich, które odbyły się w Chorwacji oraz Danii, zajęłem odpowiednio siódme i czwarte miejsce. Różnice między mną, a rywalami były naprawdę niewielkie. Moja forma ciągle rośnie.



Świeżo upieczony mistrz Polski seniorów 2023 Szymon Szymonowicz (drugi z prawej) z klubowymi kolegami i trenerem Dariuszem Jabłońskim (trzeci od lewej).

Obecnie, moim zdaniem, znajduję się w światowej czołówce, stać mnie na wiele.

- Kułynycz to jednak bardzo mocny przeciwnik, siedmiokrotny mistrz Polski, doświadczony w międzynarodowych bojach, brązowy medalista mistrzostw świata z 2021 roku...

- Jest silny, nie można go lekce-

ważyć, ale uważam, że w ostatnim czasie prezentuję się lepiej. Nie pojechałem na mistrzostwa Europy seniorów, choć po cichu liczyłem na wyjazd, bo trener wybrał właśnie Arka Kułynicza, mimo że na turniejach walczyłem bardzo dobrze.

- W Raciborzu wszystkie walki eliminacyjne zakończyłeś przed czasem. Kułynycz również wszyst-

W mistrzostwach w Raciborzu Szymon Szymonowicz zdobył jedyny medal dla chełmskiego klubu. Blisko podium, a konkretnie brązowych medali, byli: **Piotr Lewandowski**, **Igor Shepetun** i **Hubert Sidoruk**. Wszyscy trzej zajęli wysokie pięte miejsca.

kie pojedynki wygrał przez przewagę techniczną. Jaki miałeś plan na finałową batalię?

- Faktycznie, do finału wdarłem się jak burza. Przede wszystkim chciałem się uspokoić psychicznie, wiedziałem, że jestem bardzo dobrze przygotowany do mistrzostw. Chciałem, żeby ta walka w moim wykonaniu była dojrzala. Moim celem było udowodnienie wszystkim, że w kategorii do 87 kg jestem najlepszym w Polsce. Już w trakcie pojedynku miałem zadanie wypychać przeciwnika i próbować rzutu przez ramię.

- Przy prowadzeniu 4:2 skontrolowałeś rywala, zdobywając w efektowny sposób kolejne cztery punkty, które w zasadzie zapewniły ci tytuł...

- Byłem w parterze i w pewnym momencie wykorzystałem błąd przeciwnika, rzucając go na matę. Według mnie, powinienem dostać pięć punktów, bo wykonałem rzut o wysokiej amplitudzie, ale sędzia dał mi o jeden punkt mniej. Od początku czułem, że kontroluję pojedynek, wiedziałem, że rywal nie jest w stanie mi zagrozić i dam radę go pokonać. Zresztą na kilka dni przed mistrzostwami Polski powiedziałem mojemu trenerowi Dariuszowi Jabłońskiemu, że w Raciborzu zdobędę złoto, a w finale wygram przez przewagę techniczną. Pomyliłem się tylko co do wyniku finałowej walki.

- Myślisz, że tytuł mistrza Polski

przekona trenera kadry narodowej do tego, by właśnie ciebie powołał na tegoroczne mistrzostwa świata, które we wrześniu odbędą się w Belgradzie? Kułynycz też chcejechać na te zawody...

- Utrzymam formę i na treningach udowodnię, że to ja powinienem reprezentować Polskę w mistrzostwach. Jeśli trener kadry chce, byśmy zdobyli medal, powinien postawić na mnie. Mam swoje marzenia. 20 lat temu mój trener Dariusz Jabłoński wywalczył ostatnie dla Polski mistrzostwo świata w zapasach klasycznych. Chcę powtórzyć jego osiągnięcie.

- Taki sukces zapewniłby ci wyjazd na przyszłoroczne igrzyska olimpijskie w Paryżu?

- Pięciu najlepszych zawodników w każdej kategorii wagowej z mistrzostw świata dostanie przepustkę do Paryża. Chcę być w tym gronie, bo jak już kiedyś powiedziałem, złoty medal olimpijski jest moim wielkim marzeniem. Po to trenuję, codziennie ciężko pracuję, by to marzenie zrealizować. Nie boję się żadnego rywala.

- Szymon Szymonowicz prywatnie?

- Jestem chłopakiem z Mazur, od kilku dobrych lat mieszkam w Chełmie, trenuję w Cemencie Gryfie, studiuję w Państwowej Akademii Nauk Stosowanych na kierunku bezpieczeństwo wewnętrzne. (d)

Krasnystaw czekał na to 14 lat!

Start zdobył okręgowy Puchar

START KRASNYSTAW – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 0:0 pod dogr., karne 4:3

START: Janiak – Koźuchowski, Saj, Pachuta, Ciechan (115 Knap), D. Soldecki, Lenard, Chariasz (100 J. Soldecki), Lando (100 Konojaki), Florek (110 Piwko), Skiba.

SPARTA: Belka – Martyn, Borcon, Bujak, Rutkowski, Kucybała, Piatrenka, Starok (94 Mileszczyk), Orysz (94 Wójcik), Boczułiński, Mazurek (94 Guz).

Aż czternaście lat czekali kibice z Krasnegostawu, by ich drużyna – Start, czołowy zespół czwartej ligi, wzniosła Puchar Polski na szczybłę okręgu chełmskiego w górę. W środowe późne popołudnie podopieczni **Marka Kwietnia** na własnym stadionie pokonali w rzutach karnych innego czwartoligowca, Spartę Rejowiec Fabryczny. Tym samym wzięli rewanż za porażkę ze Spartą, której doznali w finałowym starciu dziewięć lat temu.

Start był faworytem spotkania i przebieg meczu zdawał się to potwierdzać. Gospodarze nadawali ton grze, mieli pełną kontrolę nad meczem, ale tej wyraźnej dominacji nie potrafili potwierdzić zdobytymi bramkami. Obecni na trybunach burmistrz Krasnegostawu **Robert Kościuk**, który nieczęsto pojawia się na meczach Startu i wicestarosta krasnostawski **Marek Nowosadzi**, stały bywalec na ligowych starciach miejscowej drużyny zapewne liczyli na gole, ale te nie padły, mimo że zawodnicy gospodarzy na ich zdobycie mieli aż 120 minut.

- Graliśmy dobrze, ale piłka wyjątkowo nie chciała wpasć do bramki przeciwnika – mówił po ostatnim gwizdku sędziego Marek Kwiecień, szkoleniowiec gospodarzy. – Mieliśmy kilka wybórnych sytuacji, lecz nie potrafiliśmy ich wykorzystać. Najlepszą zmarował **Dominik Skiba**, który z 4 metrów nie posłał piłki do pustej bramki. Chciał ją przyjąć i oddać strzał, ale jakoś mu odeskoczyła i nie zdołał już jej opanować. Potem świetną okazję zaprzepaścił **Aliba Lando**, następną zmarował **Miłosz Ciechan**. Były też inne sy-



tuacje, może już nie tak klarowne, ale przy zachowaniu zimnej krwi, można było chociaż jedną zamienić na gola – podkreśla M. Kwiecień.

Sparta wiedziała, że nie może pójść ze Startem na wymianę ciosów, dlatego też jej trener **Bartosz Bodys** defensywnie ustawił swój zespół. – Graliśmy raz w średnim, raz w niskim pressingu, nastawiliśmy się na niwelowanie atutów przeciwnika. Dla moich zawodników mecze w środku tygodnia to nie były problem. Prawie wszyscy na stadion przyjechali prosto z pracy – podkreśla szkoleniowiec Sparty. – Start miał przewagę, ale najlepszą sytuację stworzył po naszym prezencie. **Adrian Kucybała** odebrał piłkę w środkowej strefie i zagrał do tyłu. Futbolówkę przejął

rywal, dwóch zawodników znalazło się przed **Igorem Belką**, ale Skiba na nasze szczęście nie opanował piłki. Nie ukrywam, że liczyliśmy na kontry, na pewno w kilku szybkich akcjach mogliśmy się lepiej zachować. Regulaminowe 90 minut i dogrywka nie przyniosły jednak rozstrzygnięcia, a karne, wiadomo, to loteria.

Sparta w pierwszej serii zaprzepaściła swoją jedenastkę. Strzał **Karola Bujaka** obronił **Krzysztof Janiak**. Później w kolejnych seriach zawodnicy obu drużyn kierowali piłkę do siatki. W Starcie gole zdobyli: **Skiba, Lenard, J. Soldecki** i **Koźuchowski**. W Sparcie natomiast nie pomylili się: **Martyn, Kucybała** i **Mileszczyk**. W piątej kolejce przy stanie 4:3 dla gospodarzy



do jedenastki podszedł „pewniak” **David Soldecki**, ale Belka wyczuł jego intencje i odbił piłkę. Gdyby **Alexiei Piatrenka** pokonał Janiaka, Sparta wróciłaby do gry. Niestety, zawodnik Sparty przegrał pojedynek z bramkarzem Startu i gospodarze mogli cieszyć się ze zdobycia okręgowego Pucharu Polski.

- Najważniejsze, że zdobyliśmy Puchar, bo taki był nasz cel. Mecz nie był łatwy, ponieważ Sparta głęboko cofnęła się i skupiła na prze-

szkadzaniu nam w rozgrywaniu piłki – zaznacza trener Kwiecień. Z kolei Bartosz Bodys podkreślił, że jego zespół w ciągu ostatnich pięciu lat po raz trzeci zagrał w okręgowym finale. – Można żałować niestrzelonych karnych, ale my skupiamy się głównie na lidze, bo chcemy się utrzymać. Mamy inne cele, niż Start. Dysponujemy wąską kadrą i ewentualna gra co trzy dni mogłaby spowodować, że w pewnym momencie zabrakłoby

chłopakom sił – dodaje szkoleniowiec Sparty.

Start Krasnystaw będzie teraz walczył o zdobycie Pucharu Polski na szczybłę województwa i ewentualny awans do rozgrywek centralnych. W półfinale podopieczni trenera Kwietnia zagrają z trzecioliigowym Podlasem Biała Podlaska. W drugim półfinale Świdniczanek Świdnik Mały zmierzy się z ubiegłorocznym finalistą LZPN, Gryfem Gmina Zamość. (d)

Widmo spadku zajaśniało w oczy...

ChKS CHEŁMIANKA – WISŁOKA DĘBICA 0:1 (0:1)
0:1 – **Rębisz** (25).

ChKS: Ciołek – Futa, Piekarski, Stępień, Kułynycz, Nowak, Mroczek, Czułowski (70 Myśliwiecki), Szczodry, Marchuk, Knap.

Po sobotnim starciu z Wisłoką Dębica zawodnikom Chełmianki widmo spadku do czwartej ligi na poważnie zajaśniało w oczy. Chełmianie zapewne nerwowo spoglądają na to, co dzieje się w II lidze, gdzie zagrożone degradacją są dwie drużyny, Siarka Tarnobrzeg i Garbarnia Kraków, które mogą spaść do grupy czwartej trzeciej ligi.

Ogłoszony bezpośrednio po zakończeniu rundy jesiennej nowy projekt miejskiej spółki, czyli włączenie się chełmskiej drużyny do walki o II ligę w przyszłym sezonie, którego twarzą został wywodzący się z Chełma trener **Artur Bożyk**, biorąc pod uwagę obecną sytuację drużyny w tabeli, może zakończyć się wielką kłapą, czyli spadkiem do czwartej ligi. Nad szkoleniowcem zebrały się czarne chmury, a przecież jeszcze kilka sezonów temu święcił on z Chełmianką awans do III ligi, zdobycie czterech Pucharów Polski na szczeblu LZPN i czwarte miejsce w sezonie 2017/2018. Po ostatnim gwizdku sędziów wielu kibiców zaczęło zadawać sobie pytanie, czy chełmski zespół pod

wodzą Artura Bożyka jest w stanie utrzymać się w III lidze? Byli też tacy, którzy zastanawiali się, czy władze klubu dobrze zrobiły, zwalniając w listopadzie minionego roku trenera **Tomasza Złomańczuka**, który w ostatnich sezonach osiągnął z Chełmianką dwukrotnie drugie miejsce w III lidze?

Przed chełmskimi graczami trudne zadanie, ale szanse na to, by utrzymać się, wciąż pozostają. Chełmianka musi wygrać najbliższe dwa mecze z Koroną II na jej terenie i pokonać u siebie Avię Świdnik. Ale to nie wszystko. Czekają ją na własnym stadionie arcyważne starcie z Podhalem Nowy Targ, rywalem w walce o pozostanie w III lidze, które również musi rozstrzygnąć na swoją korzyść. W pozostałych dwóch meczach z Czarnymi Polaniec na wyjeździe i KSZO 1929 Ostrowiec Świętokrzyski też musi poszukać punktów. Należy pamiętać o pewnych trzech oczkach za ŁKS Łagów, który wycofał się z rozgrywek. 13 punktów powinno zapewnić ligowy byt.

Pierwsza połowa sobotniej potyczki z Wisłoką w wykonaniu Chełmianki była bardzo słaba. Gospodarze mieli problem z wymianą kilku podań na połowie przeciwnika. Mnożyły się niecelne zagrania, straty piłek, a w grze chełmskich zawodników brakowało przyspie-

sznienia, dobrych decyzji pod bramką rywala, ale przede wszystkim pomysłu na grę. Do przerwy miejscowi stworzyli sobie tylko dwie dogodnie okazje. W 6 min. **Krzysztof Mroczek** oddał mocny płaski strzał z 18 metrów, lecz bramkarz gości odbił piłkę nogą, a w 27 min. po chyba jejdyniej w tej części gry składnej akcji w bardzo dobrej sytuacji w polu karnym znalazł się **Karol Futa**. Uderzył mocno z 10 metrów, jednak piłka poszybowała metr nad poprzeczką. Wcześniej natomiast, w 25 min. Wisłoka pierwszy raz na poważnie zagroziła bramce **Sebastiana Ciołka** i od razu zdobyła gola. Piłkarze z Dębicy pomysłowo rozegrali rzut wolny, wymienili szybko dwa podania, piłka trafiła do pozostawionego bez opieki **Kamila Rębisza**, który uderzeniem z 8 metrów pod poprzeczkę nie dał żadnych szans Ciołkowi. Wisłoka oddała jeszcze jeden celny strzał. W 40 min. z dystansu uderzał znów Rębisz, ale bramkarz Chełmianki był na posterunku.

O niebo lepiej gospodarze zagrali w drugiej połowie. Zespół z Chełma uzyskał wyraźną przewagę i w końcu zaczął poważnie zagrażać bramce przeciwnika. Chełmianka od pierwszej minuty ruszyła do ataku i już w 47 min. bliski zdobycia wyrównującego gola był **Patryk Czułowski**. Pomocnik gospodarzy uderzył piłkę głową, ale tuż nad poprzeczką. W 53

min. szczęścia nie miał **Jakub Knap**. Piłka po jego strzale z kilku metrów odbiła się od poprzeczki i wyszła za boisko. W 60 min. najlepszy w szeregach chełmskiej drużyny, harujący na całym boisku **Piotr Piekarski** huknął z ponad 30 metrów i futbolówka ponownie odbiła się od poprzeczki. Jeszcze więcej szczęścia goście mieli w 70 min., kiedy to po strzale **Adama Nowaka** z 10 metrów obrońca Wisłoki wybił piłkę z linii bramkowej. W ostatnich 20 minutach meczu przyjezdni skupili się przede wszystkim na przeszkadzaniu Chełmiance w grze, wybijaniu jej z rytmu, ale gdy nadarzyła się okazja do kontry, starali się z niej skorzystać. W 76 min. **Damian Łanucha** przebiegł z piłką ponad 40 metrów, minął dwóch obrońców, oddał groźny strzał z 16 m, lecz Ciołek nie dał się zaskoczyć. Gospodarze do końca próbowali powalczyć o remis, atakowali, jednak nie byli w stanie zaskoczyć defensywy przeciwnika. W dodatku wiele wrzutek w polu karnym stawało się łupem bramkarza Wisłoki. W spotkaniu zabrakło kontuzjowanego **Krzysztofa Wójcika** i pauzującego za kartki **Mateusza Szweida**. Brak zwłaszcza pierwszego z nich w środku pola był widoczny.

W następnym meczu chełmianie w Kielcach zagrają z rezerwami tamtejszej Korony. Początek gry w sobotę 20 maja o godz. 14.00. **(d)**

III LIGA

Wyniki 28. kolejki: ChKS CHEŁMIANKA – WISŁOKA DĘBICA 0:1 (Rębisz 25), WISŁA SANDOMIERZ – WIECZYSTA KRAKÓW 2:2 (Etoundi 37, 65 – Misak 9, Bąk 74), CRACOVIA II – CZARNI POLANIEC 1:0 (Strózik 90), UNIA TARNÓW – KORONA II KIELCE 1:1 (Putin 60 – Strzeboński 69), ORLETA RADZYŃ PODLASKI – KSZO 1929 OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI 0:4 (Janaszek 6, 89, Czernij 56, 63), SOKÓŁ SIENIAWA – PODLASIE BIAŁA PODLASKA 1:1 (Twardowski 13 – Kot 25), KS WIAZOWNICA – AVIA ŚWIDNIK 0:0, LUBLINIANKA – PODHALE NOWY TARG 0:9 (Antkowiak 3, 45, 72, 81, Szyńska 31, Piatek 40 karny, 60, 65 Żurek 90), STAL STAŁOWA WOLA

– ŁKS ŁAGÓW 3:0 vo.

TABELA

1. Wieczysta	28	60	65-27
2. Stal SW	28	61	49-24
3. Avia	28	50	40-21
4. Cracovia II	28	47	60-36
5. KSZO 1929	28	46	51-31
6. OrleTA	28	42	40-43
7. Podlasie	28	41	46-35
8. Wisłoka	28	40	38-36
9. Czarni	28	40	38-44
10. Korona II	28	37	50-37
11. Sokół	28	37	46-56
12. Podhale	28	33	43-40
13. Unia	28	32	32-56
14. CHEŁMIANKA	28	30	36-40
15. Wiazownica	28	30	36-48
16. Wisła S.	28	23	34-69
17. Lublinianka	28	17	33-76
18. ŁKS Łagów	28	37	27-45

Pech w doliczonym czasie

OPOLANIN OPOLE LUBELSKIE – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 2:1 (1:0)

1:0 – **Jakimiński** (25), 1:1 – **Bujak** (90), 2:1 – **Jakimiński** (90+4).

SPARTA: Belka – Martyn, Borcon, Bujak, Rutkowski, Kucybała, Piatrenka, Starok, Orysz (20 Mileczczyk, 60 Guz), Boczułowski, Mazurek.

Sparta Rejowiec Fabryczny, po-

dobnie jak Start Krasnostaw, odczuwała trudny pucharowy pojedynek, który odbył się w ubiegłą środę. Podopieczni **Bartosza Bodysa** mimo to pojechali do Opola Lubelskiego po punkty i była bliska osiągnięcia celu.

Na prowadzenie w pierwszej połowie wyszedł jednak Opolanin. – Popełniliśmy błąd w ustawieniu i gospodarze strzelili gola. Później jednak mieliśmy okazję, by wyrównać. Świetne sytuacje zmarnowali: **Mazurek, Boczułowski i Starok** – podkreśla B. Bodys.

W drugiej połowie Opolanin cofnął się na swoją połowę i grał z kontrataku. Sparta dążyła do remisu i szczęście uśmiechnęło się do niej w 90 min. Do siatki przeciwnika trafił **Karol Bujak**. Goście zamiast skoncentrować się i przypilnować korzystnego wyniku, w doliczonym czasie dali się zaskoczyć. **Gabriel Jakimiński** uderzył z 18 metrów, a piłka ku radości miejscowych wpadła do siatki. – Niestety, pozwiliśmy, by rywal rozegrał futbolówkę przed naszym polem karnym, w dodatku **Igor Belka** popełnił błąd przy uderzeniu zawodnika gospodarzy i zamiast remisu wracamy do Rejowca Fabrycznego bez punktów – dodaje B. Bodys.

W sobotę 20 maja Sparta w arcyważnym meczu zagra u siebie z Bugiem Hanna. Jeśli myśli o pozostaniu w czwartej lidze, musi sięgnąć po trzy punkty. Początek starcia o 17.00. **(d)**

IV LIGA

GRUPA MISTRZOWSKA, 5. kolejka: Stal Poniatowa – Start Krasnostaw 3:1, Świdniczanica Świdnik Mały – Stal Kraśnik 3:1, Lewart Lubartów – Tomasovia Tomaszów Lubelski 1:3, Huragan Międzyrzec Podlaski – Granit Bychawa 1:0, Motor II Lublin – Gryf Gmina Zamość 3:0

TABELA

1. Świdniczanica	5	59	16-3
2. Tomasovia	5	52	8-6
3. START	5	48	9-8
4. Huragan	5	43	5-7
5. Stal K.	5	42	7-7
6. Stal P.	5	41	4-4
7. Motor II	5	40	10-6
8. Lewart	5	40	7-13
9. Granit	5	34	9-12
10. Gryf	5	33	0-9

GRUPA SPADKOWA, 5. kolejka: Bug Hanna – Krzyształ Werbkowice 1:3, Opolanin Opole Lubelskie – Sparta Rejowiec Fabryczny 2:1, Górnik II Łęczna – Grom Różaniec 6:0, Powiślak Końskowola – POM Iskra Piotrowice 0:1, OrleTA Łuków – Błękitni Obsza 5:0.

TABELA

1. Powiślak	5	34	10-6
2. Górnik II	5	31	18-3
3. Opolanin	5	27	10-3
4. Krzyształ	5	22	7-10
5. POM Iskra	5	21	5-7
6. SPARTA	5	21	10-15
7. Grom	5	21	8-22
8. BUG	5	19	18-10
9. OrleTA	5	16	12-10
10. Błękitni	5	10	2-14

Tracili gole po stałych fragmentach

BUG HANNA – KRYSZTAŁ WERBKOWICE 1:3 (0:3)

0:1 – **Karwacki** (6), 0:2 – **Karwacki** (15), 0:3 – **Rybka** (38), 1:3 – **Sawicki** (86).

BUG: Haponiuk – Masztalerek (60 Naumiuk), Semianchuk, Borkowski, Adamiec, Gliś (84 Sawicki), Yanchuk, Nurlanov (68 Pawłowicz), Chwedoruk, Dąbrowski (60 Wójcik), Wiraszka (80 Tarasiuk).

Bug Hanna, który do tej pory wygrał wszystkie cztery mecze w grupie spadkowej, w niedzielne popołudnie po raz pierwszy zszedł z boiska pokonany. Wynik meczu z Kryształem w zasadzie został ustalony już w pierwszej połowie, w której to goście zdobyli trzy

gole.

Wszystkie drużyny w czwartej lidze doskonale wiedzą, że Kryształ bardzo dużo bramek zdobywa po stałych fragmentach gry. W tym elemencie zespół z Werbkowic jest niezwykle groźny, głównie dlatego, że w swoich szeregach ma bardzo niebezpiecznego w polu karnym **Stanisława Rybkę**.

– Niestety, bardzo słabo weszliśmy w ten mecz, daliśmy się zaskoczyć rywalowi, który wykorzystał stałe fragmenty gry – mówił po ostatnim gwizdku Hubert Kowalik, prezes Bugu. – Pierwszego gola straciliśmy po wrzucie piłki z autu, kolejne po rzutach wolnych. Bug mimo słabego początku spotkania dążył do zmian wyniku.

– W pierwszej połowie mieliśmy swoje okazje strzeleckie, ale nie potrafiliśmy ich wykorzystać. W drugiej części meczu gra się wyrównała, staraliśmy się zdobyć gola i odmienić losy spotkania, lecz zabrakło skuteczności. Na pewno z gry stworzyliśmy sobie więcej okazji strzeleckich, niż Kryształ. Końcowy rezultat spotkania zamazuje jego przebieg. Uważam, że nie zasłużyliśmy na taką porażkę, niestety, zabrakło dziś wykończenia, ale walczyliśmy dalej – dodaje Hubert Kowalik.

W następnej kolejce drużynę Bugu Hanna czeka derbowe starcie ze Spartą Rejowiec Fabryczny na jej terenie. Mecz odbędzie się w sobotę 20 maja o 17.00. **(d)**

Marszałek nagrodził sportowców

W Lublinie odbyła się uroczystość wręczenia stypendiów sportowych marszałka województwa lubelskiego za wyniki osiągnięte w 2022 roku. Wśród wyróżnionych

znalazło się sporo sportowców Cementu Gryf Chełm, Agrosu Chełm, a także LMKS Krasnostaw czy Olimpu Chełm.

Stypendia sportowe marszałka

województwa lubelskiego odebrali: z Cementu Gryf Chełm - **Anhelina Lysak, Szymon Szymonowicz, Daniela Tkachuk, Anastasiia Padoshyk, Karina Konarska, Alicja Nowosad, Igor Shepetun, Piotr Lewandowski, Marta Gajowniczek, Monika Dadas, Olha Padoshyk, Wiktoria Kamela, Filip Zajac, Anastasiia Lebedieva, Iwo Borowiec i Hubert Sidoruk**. Z LMKS przy ZS nr 2 w Krasnymstawie: **Paweł Dziezdzic, Krzysztof Knap, Ernest Kopeć, Miłosz Luchowski**. Z Agrosu Chełm – **Klaudia Osipiuk, Łukasz Bańka, Wiktoria Gajosz, Julia Kawałek, Wiktoria Wdowiak, Remigiusz Zazula**. Z Olimpu Chełm – **Kacper Frymus, Igor Rondoś, Marek Tołyż**. Stypendium trafiło też do **Michała Treli** z Sokoła Krasnostaw oraz **Julii Radelczuk** z Tempo Chełm. **(kg)**



Niespodzianka w Rożdżałowie

KŁOS GMINA CHEŁM – ORZEŁ SREBRZYSZCZE 1:2 (1:1)

1:0 – **Gierczak** (20), 1:1 – **M. Wójcicki** (32), 1:2 – **M. Wójcicki** (55).

KŁOS: Wojtiuk – Flis, Gierczak (76 J. Rak), Jabłoński, Mazur (55 Siatka), Poznański, K. Rak, Świderski, P. Wójcicki, Wyrostek, Żwirbla. Trener – **Tomasz Hawryluk**.

ORZEŁ: Kozłowski – Ł. Tatysiak (70 Tomaszewski), Bazela, Malinowski, D. Trusiuk (90 Horbatenko), Bala, Ł. Wójcicki (90 Sienawski), M. Olender, Czapla, M. Wójcicki, A. Olender. Trener – **Dominik Drewiecki**.

Walczący o utrzymanie w okręgówce Orzeł dość niespodziewanie

pokonał mającego IV-ligowe aspiracje Kłosa, i to na jego boisku w Rożdżałowie. – Wiedzieliśmy, że gospodarze będą nas zachęcać do otwartej gry, a potem kontratakować, nastawiliśmy się na to i nie daliśmy się wciągnąć w tę pułapkę – mówi **Dominik Drewiecki**, trener zespołu ze Srebrzyszcza. I rzeczywiście Kłos miał optyczną przewagę, częściej był przy piłce, ale cnińci goście mądrze się bronili. Nie zmienili swojej taktyki nawet po tym, jak w 20 minucie w zamieszaniu podbramkowym **Patryk Gierczak** pokonał **Łukasza Kozłowskiego**. – Byliśmy cierpliwi, nie panikowaliśmy nawet po stracie bramki. Wiedzieliśmy, że swoje okazje będziemy mieli – za-

uważa Drewiecki. Taka nadarzyła się w 32 minucie. Orzeł wywalczył rzut wolny, a po dośrodkowaniu ze stojącej piłki **Mateusz Wójcicki** strzałem z kilku metrów nie dał szans **Konradowi Wojtiukowi**. Po zmianie stron gospodarze, zdając sobie sprawę, że w przypadku straty punktów ich szanse na końcowy triumf w lidze zmalały, rzucili się do ataku. – Przy stanie 1:1 mieliśmy trochę szczęścia bo Kłos miał poprzeczkę, a także jeden z zawodników rywala nie wykorzystał sytuacji „sam na sam” z naszym bramkarzem. Ponownie jednak byliśmy cierpliwi i czekaliśmy na swoje okazje – opowiada trener gości. I znów gdy ta przyszła, Orzeł był bezlitosny. W 55 minucie.

Kazimierz Bala przejął piłkę na środku boiska, zagrał ją od razu do pokazującego się na skrzydle **Jakuba Czapli**, a ten po przebiegnięciu kilku metrów wrzucił ją w pole karne wprost pod nogi M. Wójcickiego, który z bliska wbił gola na 2:1 dla Orła. Choć Kłos miał dużo czasu na wyrównanie, a nawet na zwycięstwo, nie potrafił poradzić sobie z dobrze dysponowanymi i mądrze grającymi zawodnikami ze Srebrzyszcza. – Do końca skutecznie się broniliśmy i wywalczyliśmy trzy punkty. Dla nas to zwycięstwo jest bezcenne bo pozwoli wierzyć zespołowi we własne siły, jest też ważne w kontekście walki o nieutrzymanie w lidze – podsumowuje Drewiecki. **(kg)**

Granica powinna wygrać...

GRANICA DOROHUSK – WŁODAWIANKA WŁODAWA 2:2 (1:0)

1:0 – **Macegoniuk** (13), 1:1 – **Dudziński** (60), 2:1 – **Kulbicki** (76), 2:2 – **Kępiński** (90+1).

GRANICA: Kopeć – Słomka, Gorzała, Józczuk, Macegoniuk, Piotrowski, Kamola, Swatek, Kulbicki, Poznański, Kociuba. Trenerzy – **Arkadiusz Słomka i Konrad Czebiera**.

WŁODAWIANKA: Szlechta - Gaj, K. Staszewski, Kołaczkowski, Janowski (85 Łojewski), Pogonowski (75 Rafał), Zajul, Błaszczuk, Dudziński (75 Kępiński), Jaszczuk, Magdysz (22 A. Madejczyk). Trener – **Marek Drob**.

Mieli rzut karny, prowadzili do 90 minuty, a mimo to nie wygrali. W Dorohusku miejscowa Granica zremisowała z Włodawianką 2:2.

– Pozostał spory niedosyt – przyznał po ostatnim gwizdku **Konrad Czebiera**, jeden z trenerów zespołu gospodarzy. – Pierwsza połowa przebiegała pod naszą kontrolą, goście praktycznie nie zagrażali naszej bramce – dodaje. Granica objęła prowadzenie w 13 minucie. **Jakub Macegoniuk** wygrał pojedynek z obrońcą Włodawianki i strzelił mocno z 16 m obok bramkarza. – Na 2:0 mógł podwyższyć **Piotr Poznański**, ale w dobrej sytuacji przestrzelił – mówi Czebiera. Po zmianie stron Włodawianka zaczęła grać lepiej. W 60 minucie do remisu doprowadził zaledwie 17-letni **Jakub Dudziński**. – Znalazł się w polu karnym gospodarzy, szybko się obrócił i strzelił lewą nogą nie do obrony – chwali młodzieżowca **Marek Drob**, trener gości. Trzy

minuty później powinno być 2:1. Granica wywalczyła „jedenastkę”, ale strzał Poznańskiego obronił **Wojciech Szlechta**. Gospodarze wciąż atakowali, dopięli swego w 76 minucie. **Damian Kulbicki** otrzymał dobre, prostopadłe podanie i w sytuacji „sam na sam” pokonał bramkarza gości. Gdy wydawało się, że trzy punkty zostaną w Dorohusku w ostatniej akcji meczu Włodawianka wyrównała. – Dośrodkowaliśmy piłkę w pole karne gospodarzy i w zamieszaniu podbramkowym największym opowianiem wykazał się **Łukasz Kępiński**, tak jak Dudziński rocznik 2006 – mówi Drob. – Szkoda straconych punktów, ale walczyliśmy jak mogliśmy. Było nas dzisiaj tylko jedenastu na meczu – zauważa Czebiera. **(kg)**

Brat wygrał walkowerem

BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA – VICTORIA ŻMUDŹ 3:0 (walkower).

Zaplanowane na sobotę, 13 maja, spotkanie chełmskiej ligi okręgowej między Bratem Cukrownik, a Victorią Żmudź nie odbyło się. W związku z problemami kadrowymi goście zrezygnowali z wyjazdu na mecz do Siennicy Nadolnej. Wynik spotkania zostanie w najbliższym czasie zwerifikowany przez chełmski oddział LZPN, jako walkower na korzyść Brata, co w niedzielnej rozmowie potwierdził nam **Sławomir Kuźmicki** ze Związku. Kuźmicki powiedział nam również, że (wbrew krążącym plotkom), obowiązujący jest walkower dla Victorii za mecz z 30 kwietnia ze Spółdzielcą (na boisku było 5:1 dla zespołu z Siedliszcza).

Chełmianie boksowali na medal



Czterech reprezentantów Olimpiady Chełm walczyło w spotkaniu ogólnopolskiej ligi bokserskiej między drużynami Lubelskie i Podkarpackie, rozgrywanym w Lublinie w ramach 20. Memoriału Stanisława Zalewskiego.

Gospodarze wygrali 2:16, a podopieczni trenerów **Józefa Radziejewicza i Konrada Rondosia** walnie przyczynili się do sukcesu lubelskiej ekipy. Swoje pojedynki pewnie wygrywali młodzik Olimpi

Chełm **Bogdan Kirył**, który w kat. 40 kg pokonał przez techniczny nokaut w 3. rundzie **Sebastiana Gajdę** oraz juniorzy, bliźniacy **Marek i Arkadiusz Tołyżowie**, którzy zwyciężali rywali jednogłośnie. Pierwszy w kat. 60 kg pokonał **Tomasza Rabkę**, drugi w kat. 63,5 kg **Mateusza Hadałę**. Z zawodników Olimpi zwycięstwa nie odniósł jedynie kadet **Kacper Frymus**, który po zaciętej walce musiał uznać wyższość **Seweryna Siorka** (1:2). **(kg)**

Spółdzielca walczył do końca

SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE – UNIA BIAŁOPOLE 2:2 (0:2)

0:1 - **Zdybel** (7), 0:2 - **Zdybel** – (9), 1:2 – **Chaturvedi** (77), 2:2 – **Stefańczuk** (80).

SPÓŁDZIELCA: Wawruszak – Czerniak (78 Kosowski), Mróz (63 Oleksiejuk), Pawlak, Damian Orłowski, Dzieluński, Jędruszek, Mazurek (46 Turowski), Poliszuk, Chaturvedi, Stefańczuk. Trener – **Mirosław Kosowski**.

UNIA: Martyniak – K. Cor, Gasiński, Bureć, K. Piekaruk, Skórka, Musiński (70 Pogorzalec), Ostrowski, Zdybel, Krasnowski, Leśnicki. Trener – **Jacek Płoszaj**.

Spółdzielca przespał pierwsze 10 minut spotkania, co Unia bez skrępowań wykorzystwała. Już w 7 minucie **Kamila Wawruszaka** pokonał **Adrian Zdybel**, a dwie minuty później, po szybkiej i składowej akcji gości, ten sam zawodnik podwyższył na 0:2. Mniej więcej od 20 minuty gospodarze zaczęli grać lepiej, ale za to nieskutecznie. W 24 minucie groźnie strzelał **Marek Stefańczuk**,

ale **Martyniak** był na posterunku. W 33 minucie w dobrej sytuacji znalazł się **Adrian Pawlak**, ale przestrzelił, a w 38 minucie bliski gola był **Patryk Jędruszek**, ale po jego uderzeniu piłka trafiła w słupek. Po zmianie stron gospodarze długo bili głową w mur. Dopiero w 77 minucie zdobyli kontaktową bramkę. **Chaturvedi** popisał się filmowym uderzeniem z 35 m. Trafienie to dodało im skrzydeł bo zaatakowali jeszcze śmielej. I w trzy minuty później doprowadzili do wyrównania. Po asyście grającego trenera **Mirosława Kosowskiego** na listę strzelców wpisał się Stefańczuk. Mało tego. W 90 minucie Stefańczuk mógł dać wygraną Spółdzielcy, ale zabrakło mu precyzji. – W pierwszej połowie graliśmy dobrze, przeważaliśmy i zasłużyenie prowadziliśmy. Niestety, w drugiej nasz zespół zagrał dużo gorzej i gospodarze potrafili to wykorzystać doprowadzając do remisu. Żał tych drugich 45 minut – ocenia **Jacek Płoszaj**, trener Unii. **(kg)**

Ogniwo ucieka rywalom

FRASSATI FAJSŁAWICE – OGNIWO WIERZBICA 0:1 (0:1)

0:1 – **Sobów** (36).

FRASSATI: Kulesza - Lipa, P. Przebirowski, Robak, B. Błaziak, K. Przebirowski, Matycz, Dunda, Wojciechowski (68 Madeja), P. Kostka (46 R. Kostka), Stefaniak. Trener – **Rafał Robak**.

OGNIWO: Drzazgowski (20 Budzyński) – Sobiesiak, Kłos, K. Klimowicz, Pelczyński, Szańfisz, Knot, Sobów, Bąk (80 Siwek), Balcerk (70 Jusiuk), Chlebiuk. Trener – **Krzysztof Bodziak**.

Zawodnicy Ognia przed meczem w Suchodołach znali wynik sobotniego starcia Kłosa z Orłem. Wiedzieli, że ich największy rywal w walce o triumf w okręgówce, niespodziewanie przegrał z zespołem ze Srebrzyszcza i doskonale zdawali sobie sprawę, że ich ewentualna wygrana nad Frassati mocno przybliży ich do IV ligi. Podopieczni **Rafała Robaka** tanio skóry jednak sprzedać nie zamierzali. Mimo optycznej przewagi gości zespół z Fajslawic mądrze się bronił i groźnie kontratakował. Gola na wagę trzech punktów dla lidera, w 36 minucie

zdołał **Karol Sobów**. – Wywalczyliśmy rzut wolny. Do futbolówki podszedł **Karol Knot**. Jego strzał bramkarz obronił, ale **Karol Sobów** był na miejscu – relacjonuje **Damian Gałęcki** z Ognia. – Wygraliśmy i to bardzo nas cieszy bo spotkanie do łatwych nie należało. Rywal grał ambitnie, i my i gospodarze, mogliśmy strzelić po kilka bramek. Najważniejsze, że dowiedzieliśmy korzystny wynik do końca – podkreśla. Ogniwo powiększyło przewagę nad Kłosem do 4 punktów. **(kg)**

V LIGA			
	TABELA		
1. Ogniwo	21	55	83-18
2. Kłos	21	51	52-15
3. Włodawianka	21	46	69-32
4. Unia R.	21	41	65-27
5. Ruch	20	37	52-25
6. Hetman	21	31	56-44
7. Brat	21	30	41-47
8. Granica	21	28	36-34
9. Frassati	21	23	42-46
10. Spółdzielca	21	22	18-43
11. Unia B.	20	21	42-53
12. Victoria	21	18	38-74
13. Orzeł	21	17	32-60
14. Znicz	21	3	17-123

Masakra w Rejowcu

UNIA REJOWIEC – ZNICZ SIENNICA RÓŻANA 12:0 (7:0)

1:0 – **T. Sąsiadek** (1), 2:0 – **A. Czerwiński** (14), 3:0 – **A. Czerwiński** (19), 4:0 – **Kwiatosz** (25), 5:0 – **Karauda** (30), 6:0 – **A. Czerwiński** (31), 7:0 – **T. Sąsiadek** (34), 8:0 – **T. Sąsiadek** (48), 9:0 – **Szczepanik** (75), 10:0 – **A. Czerwiński** (80), 11:0 – **A. Czerwiński** (84), 12:0 – **Pastuszak** (90 karny).

UNIA: Pastuszak – D. Sąsiadek (70 Andruszczak), Brzeźicki, Kwiatosz (57 Nowaczek), T. Sąsiadek (53 Kłoc), Paśnik, A. Czerwiński, R. Rossa, Górny (46 Huk), Szczepanik, Karauda (75 Palonka). Trener – **Tomasz Sąsiadek**.

ZNICZ: Knap – D. Mazurek, Hopko, C. Hawryluk, Kaźmierczak, Drzewiecki, Pylak, Ptak, Kondra-

tiuk, Wichrowski, Malczewski. Trener – **Mateusz Skuczyński**.

Piłkarze Unii Rejowiec nie mieli litości nad pogodzoną ze spadkiem do „A” klasy ekipą z Siennicy Różanej. Rozgromili Znicza aż 12:0! Pięć razy na listę strzelców wpisał się **Adrian Czerwiński**, a hat-tricka ustrzelił grający trener **Tomasz Sąsiadek**. Gola zdobył nawet bramkarz Unii – **Adrian Pastuszak** (w 90 minucie z rzutu karnego). – Trudno powiedzieć, które trafienie zasługuje na uznanie, dużo tego było – powiedział po ostatnim gwizdku Marcin Palonka, kierownik drużyny z Rejowca. – Większość bramek padło po koronkowych akcjach, wymianie wielu podań oraz strzałach z obrębu pola karnego gości – dodaje. **(kg)**

Sporo emocji w Żółkiewce

HETMAN ŻÓŁKIEWKA – RUCH IZBICA 5:3 (2:2)

1:0 – **Amerla** (12), 2:0 – **Koprucha** (16), 2:1 – **Jasiński** (20), 2:2 – **Blonka** (31), 3:2 – **Koprucha** (40 z różnego), 3:3 – **Gałka** (70), 4:3 – **Koprucha** (79 z wolnego), 5:3 – **Basiak** (90+4).

HETMAN: Ścibak – Maciej Pobiega, Wikira, K. Prus, Więkowski (78 Puchala), Szymonek (74 Żyśko), Rycerz (90+3 P. Kosidło), Amerla (80 P. Prus), Basiak, Sawicki, Koprucha. Trener – **Damian Koprucha**.

RUCH: Sasim – Bożko (46 I. Pawlak), Blonka (77 Swatowski), Kaszak, Czochrowski, P. Lewandowski, Babiarz (70 M. Jaremek),

Kić, Kliszcz (46 B. Jaremek), Jakóbczak (46 Gałka), Jasiński. Trener – **Roman Blonka**. Czerwone kartki: **Kić** (R) w 78 min. za dwie żółte i **Gałka** w 82 min. za dwie żółte. **(kg)**

Dwa piękne gole **Damiana Kopruchy** (jeden bezpośrednio z rzutu różnego, drugi z wolnego z ok. 25 m), a także dwie czerwone kartki dla zawodników Ruchu. W meczu rozegranym w Żółkiewce emocji nie brakowało, ale na koniec zadowoleni z wyniku mogli być tylko gospodarze. – O naszej przegranej zdecydował fakt, że końcówkę przyszło nam grać w osłabieniu, do tego momentu spotkanie było bardzo wyrównane – zauważa **Roman Blonka**, trener zespołu z Izbicy. **(kg)**

KLASA A

GRUPA PÓŁNOCNA

Wyniki 23. kolejki:
EKO RÓŻANKA – BUG II HANNA 1:1 (1:0)

1:0 – **Lejko** (36), 1:1 – **Trzeciak** (56).

AGROS SUCHAWA – VITRUM WOLA UHRUSKA 0:1 (0:1)

0:1 – **Marcin Walaszek** (27).

SINKO ENERGY BEZEK – HUTNIK RUDA HUTA 1:2 (1:1)

0:1 – **Bulwan** (25), 1:1 – **Małocha** (35), 1:2 – **Korkosz** (57).

SAWENA SAWIN – HUTNIK DUBECZNO 2:1 (1:1)

0:1 – **Alan Struski** (7), 1:1 – **Szysko** (18), 2:1 – **Grzeluk** (55).

TABELA			
1. Vitrum	23	57	100-23
2. Różanka	23	50	73-19
3. Bug II	23	35	64-54
4. Hutnik RH	23	35	41-56
5. Agros	23	33	50-44
6. Hutnik D.	23	21	36-59
7. Sawena	23	18	35-73
8. Bezek	23	12	28-99

oraz uczennice – **Oliwia Gałaś, Aleksandra Pastuszak i Julia Wojteczek** przy wsparciu MKS Agros Chełm i dyrektor ZS r 3 **Jolanty Konopko**. **(kg)**

Szachiści rywalizowali w SP nr 3

11 maja w SP nr 3 w Chełmie odbył się pierwszy, powiatowy turniej szachowy z okazji uchwalenia Konstytucji 3 Maja.

Zawody zorganizowano z inicjatywą Szkolnego Koła Sportowo-Historycznego Zespołu Szkolno-Przedszkolnego nr 3 w Chełmie. W wydarzeniu wzięli udział uczniowie ze SP nr 5, SP nr 3, SP

im. Małego Księcia w Chełmie oraz SP w Leśniowicach. Jedna z partii transmitowana była na żywo przez profil @po_pierwsze_historia na platformie TikTok. Trzydziestu zawodników walczyło grając w systemie szwajcarskim, 5-rundowym. Pojeдинki sędziował **Edward Chowra**.

W kat. klasy 1-3 zwyciężył **Miłosz**



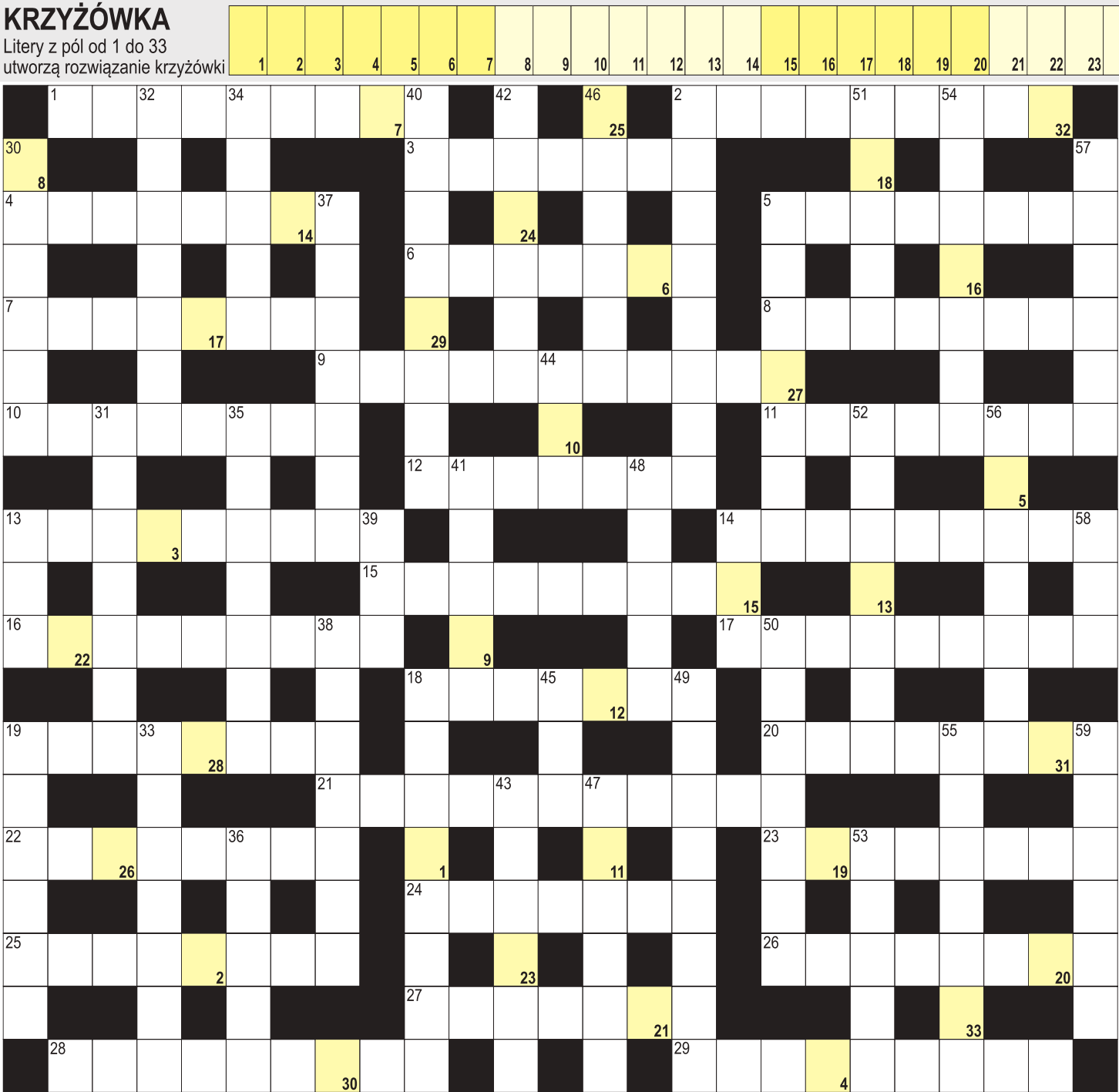
Dutka z SP nr 5 przed **Nataniem Skrzypczakiem** z SP nr 5 oraz **Michałem Zawisłakiem** z SP im. Małego Księcia. W kat. klas 4-8 triumfował **Konrad Blacha** przed **Samuelem**

Tokarczukiem (obaj SP Leśniowice), a trzecie miejsce zajął **Jakub Ożarowski** ze SP nr 3.

Zawody zorganizowali: **Maciej Jurgilewicz**, nauczyciel SP nr 3

KRZYŻÓWKA

Litery z pól od 1 do 33
utworzą rozwiązanie krzyżówki



POZIOMO: 1) sąsiad Anglika; 2) Edward, autor "Konopielki"; 3) żona Tezeusza; 4) nazwisko hrabiego z "Pana Tadeusza"; 5) wigilijna msza; 6) żona Bolesława Pobożnego; 7) laburnum dla botanika; 8) ulena, śliwa domowa; 9) drukowana wersja znanego obrazu; 10) mieszkanka stolicy Bahamów; 11) modlitewnik z psalmami inaczej; 12) stan USA ze stolicą w Montgomery; 13) rozdawanie, dostarczanie gazet; 14) nalepka na butelce; 15) przeciwnik w dyskusji; 16) żołnierz od budowy mostów; 17) farmaceuta za ładą; 18) inaczej kolonista, kolonizator; 19) urywek filmu lub książki; 20) obrotowy do nawadniania ogrodu; 21) redukcja nadwagi; 22) Astrid, autorka "Dzieci z Bullerbyn"; 23) rzymska bogini zwycięstwa; 24) włoskie góry z Corno Grande; 25) bukietnica Arnolda inaczej; 26) pełnoletnia, dorosła; 27) podrzuca jąja do innych gniazd; 28) grają na kortach; 29) tkaniny i wyroby włókiennicze. **PIONOWO:** 2) zespół pracowników gazety; 5) wystaje spod okna; 13) waluta w Laosie; 14) pętla bakteriologiczna krócej; 18) niemieckie lub szkockie, psy; 19) pionowe podpory mostu; 30) ostry składnik ćwikły; 31) komfortowy wagon kolejowy; 32) brat Ofelii u Szekspira; 33) Gd dla chemika; 34) angielski i niemiecki w szkole; 35) kombinezon lub garnitur; 36) makak królewski inaczej; 37) "... posłów greckich" Jana Kochanowskiego; 38) kraj z Tallinem; 39) latem leje się z nieba; 40) królowa, matka Andromedy; 41) autor cyklu "Opowieści z Narnii"; 42) mąż Desdemony u Szekspira; 43) przepływa przez Chełm; 44) drzewo z żołędziami; 45) "tata" dla Anglika; 46) igłozwierz, jeżownica; 47) tumult, wrzawa, harmider; 48) wyspa Mohéli inaczej; 49) osoba startująca w wyborach; 50) elektryczny w ścianie; 51) Henrik, autor "Dzikiej kaczki"; 52) anonimowy formularz z pytaniami; 53) wilk periorowy; 54) inaczej czeczuga, ryba; 55) gangrena; 56) warzywnia jadalna, roślina; 57) Kossak lub Malczewski; 58) ropucha olbrzymia, kururu; 59) schwytać, ująć złodzieja.

nowy tydzień *stówka co tydzień!*
KUPON - **krzyżówka 20/2023**

100 zł za rozwiązanie krzyżówek nr 18/2023 otrzymuje
Sandra Szczółko (Rawicz), a nagrody-niespodzianki:
Anna Kruczynska (Chełm)
i **Danuta Grzesiuk** (Chełm)

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 21
utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



AGFA *Agfa*
Image Center
wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotografzety
Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) owoc leszczyny; 7) izraelska waluta; 10) niewielka miejscowość, kolonia; 11) najwyższy głos żeński; 12) sąsiedzi Bułgarów i Serbów; 13) róg pokoju; 14) Dymśa, dawny polski aktor; 15) walczyła o wyzwolenie Kraju Basków; 16) państwo z Nikozją; 18) stolica Ghany; 21) dziesiąta litera alfabetu greckiego; 22) papilarne na dłoni; 23) zastępowała dzwonek od drzwi; 26) Chmielewska, polska pisarka; 30) mąż Balladyny u Słowackiego; 33) Zatokowy to Gólsztrom; 34) Piotr, polski skoczek narciarski; 35) suma w kościele; 36) rzeka w Cieszynie; 37) sąsiad Egipcjanina; 41) taszcą je podróżni; 42) kamforowy na infekcję; 43) ser z mleka owczego. **PIONOWO:** 1) mały Aleksander; 2) prawa ręka szefa; 3) brytyjski książę, mąż Meghan Markle; 4) gruba gałąź drzewa; 5) gęsto rosnące krzewy; 6) w herbie Irlandii; 7) pierwiastek Sm; 8) zestaw pólek z kwiatami; 9) stolica Peru; 16) stolica historycznej Normandii; 17) winny kolor w kartach; 19) kawał lodu na rzece; 20) inna nazwa glonów; 24) pływają po jeziorze; 25) tetanus, ciężka choroba; 27) przemarsz na Trzech Króli; 28) jezioro Malawi inaczej; 29) firma Steve'a Jobsa; 30) z Kokoszem w komiksach Christy; 31) ...Island, najmniejszy stan w USA; 32) spodnie, kurtki i skarpety; 38) włośnica włoska inaczej; 39) japońska waluta; 40) Zakład Opieki Zdrowotnej.